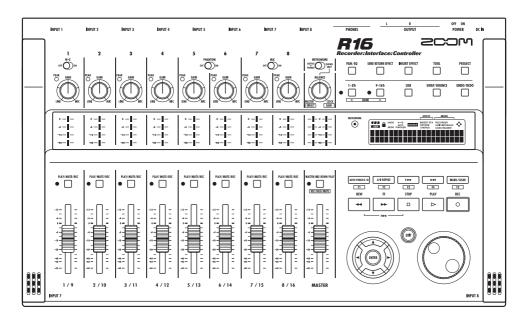


# Recorder: Interface: Controller



# **BEDIENUNGSANLEITUNG**



© ZOOM Corporation

Dieses Handbuch darf weder in Teilen noch als Ganzes in irgendeiner Form reproduziert werden.

# Gebrauchs- und Sicherheitshinweise

# **SICHERHEITSHINWEISE**

Zum Schutz vor Schäden weisen verschiedene Symbole in diesem Handbuch auf Warnmeldungen und Vorsichtsmaßnahmen hin. Diese Symbole haben die folgende Bedeutung:



Dieses Symbol kennzeichnet Anmerkungen zu besonders großen Gefahrenquellen. Missachtung und Fehlbedienung können zu schweren Verletzungen bis hin zum Todesfall führen.



Dieses Symbol kennzeichnet Erklärungen zu weiteren Gefahrenquellen. Missachtung und Fehlbedienung können zu Verletzungen oder zu Schäden am Gerät führen.

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise und Vorkehrungen, damit Sie das R16 gefahrenfrei nutzen können.

#### Stromversorgung



Da die Leistungsaufnahme des Geräts relativ hoch ist, sollten Sie es wenn möglich immer mit einem Netzteil betreiben. Verwenden Sie im Batteriebetrieb wahlweise Alkaline- oder NiMH-Batterien.

#### Betrieb mit Netzteil

- · Verwenden Sie ein Netzteil mit DC5V. 1A und innenliegendem Pluspol (ZOOM AD-14). Andere Netzteile können das Gerät beschädigen und stellen ein Sicherheitsrisiko dar.
- · Schließen Sie das Netzteil an einer Steckdose an, die im dafür vorgeschriebenen Spannungsbereich arbeitet.
- Wenn Sie das Netzteil aus der Steckdose entfernen. ziehen Sie am Netzteil, nicht am Anschlusskabel.
- · Während Gewitter oder wenn Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht nutzen, trennen Sie das Netzteil vom Netzanschluss.

#### Batteriebetrieb

- Verwenden Sie sechs 1.5 Volt Batterien vom Tvp AA
- •Das R16 bietet keine Möglichkeit zum Wiederaufladen. Stellen Sie anhand der Beschriftung der Batterien sicher, dass Sie den richtigen Typ verwenden.
- · Wenn Sie das Gerät für eine längere Zeit nicht nutzen, entfernen Sie die Batterien.
- · Wenn die Batterien ausgelaufen sind, säubern Sie das Batteriefach sowie die Kontakte sorgfältig, um alle Reste der Batterieflüssigkeit zu entfernen.
- · Während dem Betrieb sollte das Batteriefach immer geschlossen sein.

#### Über die Erduna



In Abhängigkeit der Bedingungen am Aufstellungsort spüren Sie unter Umständen eine kleine elektrische Entladung, wenn Sie ein Metallteil des R16 berühren. Um das zu verhindern, sollten Sie das Gerät erden, indem Sie die Erdungsschraube auf der Geräterückseite mit einer störungsfreien externen Masse verbinden.

- · Um ein Unfallrisiko zu vermeiden, sollten Sie die folgenden Massepunkte in keinem Fall verwenden:
  - · Wasserrohre (Gefahr eines Stromschlags)
  - · Gasrohre (Gefahr einer Explosion)
  - · Massepunkt einer Telefonanlage/Blitzableiter (Gefahr von Blitzschlag)

#### Betriebsumgebung



Betreiben Sie das R16 nicht in Umgebungen, wo es: · extremen Temperaturen

- · Feuchtigkeit, Wasserdampf oder Spritzwasser
- · Staub oder Sand
- starken Erschütterungen ausgesetzt wird.

#### Handhabung

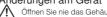


Stellen Sie niemals Flüssigkeitsbehälter wie Vasen auf das R16, da das zu einem Stromschlag führen kann. Das R16 ist ein Präzisionsgerät. Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf die Tasten und Regler aus. Lassen Sie das Gerät nicht fallen und vermeiden Sie Stöße oder übermä-Bigen Druck auf das Gehäuse

#### Verkabelung der Ein- und Ausgangsbuchsen

Bevor Sie Kabel einstecken oder abziehen, müssen Sie das R16 und alle angeschlossenen Geräte ausschalten. Vor dem Transport müssen alle Kabel und der Netzadapter vom R16 abgezogen werden.

#### Änderungen am Gerät



Öffnen Sie nie das Gehäuse und modifizieren Sie das R16 nicht, da das zu Schäden am Gerät führen kann.

#### Lautstärke



Zum Schutz vor Hörschäden sollten Sie das R16 nicht länger mit voller Lautstärke betreiben.

# **Gebrauchshinweise**

#### Elektrische Einstreuungen

Aus Sicherheitsgründen bietet das R16 maximalen Schutz vor elektromagnetischer Strahlung im Gerät und von außen. Geräte, die gegenüber Interferenzen sehr empfindlich sind oder starke elektromagnetische Strahlung erzeugen, sollten nicht neben dem R16 betrieben werden, um Einstreuungen zu vermeiden.

Elektromagnetische Interferenzen können bei allen elektronischen Geräten, darunter auch dem R16, Fehlfunktionen und Datenverluste auslösen. Beachten Sie diese Punkte, um das Risiko eventueller Schäden möglichst gering zu halten.

#### Reinigung

Verwenden Sie zum Reinigen des R16 ein trockenes oder leicht befeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs-, Lösungsmittel (wie Farbverdünner oder Reinigungsbenzin) oder Wachse, weil diese die Oberfläche angreifen und beschädigen können.

#### Datensicherung

Die Daten auf dem R16 können durch Fehlfunktionen oder Bedienungsfehler verloren gehen. Erstellen Sie Sicherungskopien Ihrer Daten.

#### Urheberrecht

Außer für den persönlichen Gebrauch sind nicht-autorisierte Aufzeichnungen von urheberrechtlich geschützten Quellen (CDs, Schallplatten, Kassetten, Videos, Sendematerial usw.) verboten. Die ZOOM Corporation haftet nicht für gerichtliche Verfügungen aufgrund der Verletzung von Urheberrechten.

Die SD- und SD- SDHC-Symbole sind Warenzeichen. Windows@/Windows Vista® sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen von Microsoft®. ○ Macintosh® und Mac OS® sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen von Apple Inc. O Steinberg und Cubase sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Steinberg Media Technologies GmbH Inc. O Intel® und Pentium® sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Intel® Corporation. 

AMD Athlon™ ist ein Warenzeichen oder eingetragenes Warenzeichen von Advanced Micro Devices, Inc. O Alle weiteren Produkt-, Firmennamen und Warenzeichen in diesem Handbuch sind Eigentum ihres jeweiligen Besitzers. Alle Warenzeichen sowie registrierte Warenzeichen, die in diesem Handbuch zur Kenntlichmachung genutzt werden, sollen in keiner Weise die Urheberrechte des jeweiligen Besitzers einschränken oder brechen.

# **Einleitung**

Vielen Dank, dass Sie sich für den ZOOM R16 Recorder/Interface/Controller entschieden haben. In diesem Handbuch wird es als R16 bezeichnet. Das R16 bietet die folgenden Merkmale:

#### ■ Multitrack-Recorder zum Betrieb mit SDHC-Karten mit bis zu 32 GB

Das R16 kann bis zu 8 Spuren gleichzeitig aufnehmen. Zum Beispiel können Sie eine ganze Band auf verschiedenen Spuren oder mehrere Mikrofone eines Schlagzeugs gemeinsam aufnehmen. Nach der Aufnahme der linearen PCM-Daten (WAV) mit 16/24 Bit und der Samplingrate 44,1 kHz können Sie die aufgenommenen Daten auf Ihren Computer übertragen und dort in einer DAW-Software verwenden. Sie können auch zwei R16 mit einem USB-Kabel kaskadieren und so bis zu 16 Spuren gleichzeitig aufnehmen.

#### ■ Hi-Speed-USB-Audio-Interface (USB 2.0)

Verwenden Sie Ihr R16 als Hi-Speed-USB-Audio-Interface (USB 2.0): Das R16 kann bis zu acht Einund zwei Ausgänge mit maximal 24 Bit und 96 kHz verarbeiten. Die internen Effekte stehen auch bei einer Samplingrate von 44,1 kHz zur Verfügung. Das Gerät kann mit Bus-Power betrieben werden.

# ■ Einsatz als Bedienoberfläche für DAW-Software möglich

Das R16 bietet Funktionen zur Steuerung einer DAW-Software in einem Computer über USB-Kabel. Sie können die Laufwerksfunktionen der DAW-Software wie Play, Record und Stop bedienen sowie die Fader manuell steuern. Zudem können Sie den Funktionstasten F1 - F5 am R16 verschiedene DAW-Funktionen zuweisen. (Die zuweisbaren Funktionen sind je nach DAW-Software unterschiedlich.)

#### ■ Mehrere Effekte

Das R16 verfügt über zwei interne Haupt-effekte: Einen Insert-Effekt, der ausgesuchten Kanalsignalen zugewiesen wird, und einen Send-Return-Effekt, der wie der Send-Return-Bus eines Mixers benutzt wird. Sie können diese Effekte auf ganz unterschiedliche Weise nutzen: zum Beispiel bei der Aufnahme, zur Bearbeitung bereits aufgenommener Spuren und für Mastering-Anwendungen wie den Mixdown oder das Bouncen.

# ■ Anschluss verschiedener Eingangsquellen wie Gitarren, Mikrofonen und Line-Geräten

Das R16 verfügt über acht Eingangsbuchsen zum Anschluss von XLR- und Klinkensteckern, wobei eine Buchse auch hochohmige Signale verarbeitet und zwei 48-V-Phantomspeisung ausgeben können. Am R16 können Sie hochohmige Gitarren und Bässe, dynamische und Kondensatormikrofone sowie Line-Instrumente wie Synthesizer anschließen. Zudem integriert es zwei interne Mikrofone, die sich zur Aufnahme von Gitarren oder Stimmen eignen.

#### ■ Umfangreiche interne Mixer-Funktionen

Das R16 verfügt über einen Digitalmixer, mit dem Sie aufgenommene und importierte Audiospuren miteinander mischen. Sie können in jeder Spur die Lautstärke, das Pan, den EQ sowie die Effekte anpassen und sie auf einen Stereoausgang mischen.

# ■ Verschiedene Tuner-Modi und Metronom für Guide-Rhythmen

Das R16 integriert nicht nur einen herkömmlichen chromatischen Tuner, sondern kann auch für unkonventionelle Stimmungen wie für 7-saitige Gitarren oder 5-saitige Bässe benutzt werden. Das Metronom dient zur rhythmischen Orientierung bei der Aufnahme. Sie können das Metronom bei Bedarf über den Mixer-OUTPUT ausgeben oder nur auf den Kopfhörer speisen. In einer Live-Situation können Sie den Klick über den Kopfhörerausgang beispielsweise nur für den Schlagzeuger ausgeben.

#### ■ Datenaustausch mit Computern und USB-Speichersticks

Das R16 verfügt über eine USB-2.0-Buchse zum Datenaustausch in hoher Geschwindigkeit. Sie können WAV-Audiodaten, die Sie im R16 aufgenommen haben, einfach per Drag-and-Drop auf den Computer übertragen. Zudem können Sie Dateien auch ohne Computer mit einem USB-Speicherstick austauschen

# R16 - Arbeitsablauf

#### Multitrack-Recorder Vorbereitung Nehmen Sie Einstellungen für die internen Mikrofone, externe Musikinstru-Effekte S.45 mente, Signale und Tracks vor. Nutzen Sie den Tuner und das Metronom, um Patch-Editierung, etc. S.51~ sich auf ein neues Proiekt oder eine Live-Performance vorzubereiten. Insert-Effekte S.49 **Projektanlage** S.17 1. Hinter der Eingangsbuchse Bereiten Sie ein Projekt zum Speichern/Mischen von Aufnahmen vor. Track-Aufnahme **S.21** • Neues Projekt **Anschluss externer** Nehmen Sie die Eingangssignale Geräte S.18, 19 der angeschlossenen Quellen auf den Tracks auf. Das R16 akzeptiert unterschiedliche • Undo/Redo S.16 Instrumente und Geräte. • Integrierte Mikrofone S.19 • Hi-Z S.18 Phantomspeisung S.18 • Stereo Link S.20 Wiedergabe S.29 Performance-Geben Sie bis zu 16 Tracks (mono Einstellungen und stereo) gleichzeitig wieder. • TUNER S 33 A-B-Repeat S.30 METRONOME S.34 S.31 Marker setzen **USB-Anschluss** Verkoppeln von zwei Geräten: Sync-Aufnahme S.35 Audio-Interface

Αι

Bedienoberfläche

Nehmen Sie bis zu 8 Tracks (mono und stereo) gleichzeitig auf. Wählen Sie aus bis zu 330 Effekten.

#### ıfnahme

Mit den verschiedenen Effekten können Sie eingehende Signale während der Track-Wiedergabe oder in der Mischung bearbeiten.

#### Mischung & Mixdown

# Mixer S.36

Optimieren Sie den aufgenommenen Track im Track-Mixer.

#### Effekte, die für bestimmte Track-Signale benutzt werden

2. Nach Bedarf in den Mixer-Tracks

3. Vor dem Master-Fader

#### Overdub-Aufnahme S.25

Nehmen Sie neue Tracks auf, während bereits aufgenommene Tracks wiedergegeben werden.

• Track-Zuweisung S.23

# Überarbeitung

Suchen Sie Abschnitte in den Tracks aus und nehmen Sie diese neu auf.

Punch In/Out

S.27

#### Send/Return-Effekt

Der interne Mixer integriert zwei Send/Return-Effekte — ein Chorus/ Delay sowie ein Reverb. Passen Sie die Send-Pegel für beide Effekte für jeden Mixer-Trak individuell an.

#### Mischung

S.36

Passen Sie die Parameter für jeden Track an

EQ • Volume • Pan S.37

#### Mixdown

Kombinieren Sie mehrere Tracks zu einer Stereospur.

• Bounce

S.39

· Aufnahme auf dem

Master-Track

S.42

SD-Kartenleser S.73

USB-Speicher S.74

Tauschen Sie Signale mit einer DAW-Software und anderem Audio-Equipment aus

#### S.75 Bedienungsanleitung Audio-Interface

Bedienen Sie Ihre DAW-Software über das R16

# Editierung & Ausgabe

S.56

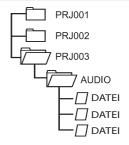
Aufgenommene Musikdaten und die Einstel-

Projekt

lungen für einen Song können verwaltet, als Projekt gespeichert und anschließend beliebig nachbearbeitet werden.

<ul> <li>PROJECT/FILE</li> </ul>	S.56
<ul> <li>INFORMATION</li> </ul>	S.59
<ul> <li>IMPORT</li> </ul>	S.64
<ul><li>DIVIDE</li></ul>	S.63
• COPY	S.60
<ul> <li>DELETE</li> </ul>	S.62
<ul> <li>RENAME</li> </ul>	S.61
<ul> <li>PROTECT</li> </ul>	S.56

SD-Karten S.69



ent aus

# Kurzanleitung für die Aufnahme Erste Aufnahme mit dem R16

Hier beschreiben wir, wie Sie Stereoaufnahmen mit den internen Mikrofonen auf der linken und rechten Seite des R16 erstellen und wie Sie eine Monoaufnahme einer elektrischen Gitarre mithilfe der High-Impedance-Funktion anlegen.



Setzen Sie eine SD-Karte ein und schalten Sie das Gerät ein.

# SCHRITT 2

# Erzeugt ein neues Projekt



Drücken und halten Sie die Taste, bis Sie in den Hauptscreen zurückgekehrt sind.

**PROJECT** 

Drücken Sie [PROJECT].

PROJECT >SELECT Cursor-Tasten

Wählen Sie > MEW.

PROJECT >NEW [SD]003:22:52]

Durchsuchen Sie das Menü mit dem Cursor und drücken Sie [ENTER].

Ändern Sie über die linke und rechte Cursor-Taste die Auswahl.

Benennen Sie das neue Projekt. Die neue Projektnummer

PROJECT Nr.003 PRJ003-Der neue Projektname

Bestätigen Sie den Namen und drücken Sie [ENTER].

Wählen Sie [CONTINUE]. SETTING? [CONTINUE] RESET



Wählen Sie den Eintrag (ENTER) mit dem Cursor an und drücken Sie [ENTER].



Führen Sie die Funktion aus.

Nr.003:PRJ003 Create?



Bestätigen Sie die Anlage des neuen Projekts und drücken Sie [ENTER].

Kehren Sie zum Hauptscreen zurück.

PRJ 003 200

00:00:00:000

Dieser Screen blendet den neuen Projektnamen und die -nummer ein.

Siehe: Projekt

S.56



# Schalten Sie die Eingangsquellen ein.

## Einsatz der internen Mikrofone (Stereo-Aufnahme)



Aktivieren Sie den Schalter [MIC] für INPUT 7 & 8.

Drücken Sie die Statustasten von INPUT 7 & 8, bis ihre Anzeigen rot leuchten.



Drücken Sie die Taste [PLAY/MUTE/REC] ein- oder zweimal.



## Aufnahme einer elektrischen Gitarre (High-Impedance/Mono-Eingang)





Aktivieren Sie den Schalter [Hi-Z] für INPUT 1.

Drücken Sie die Statustaste von INPUT 1, bis die Anzeigen rot leuchten.



Sie mit der Aufnahme

Drücken Sie die Taste [PLAY/MUTE/REC] ein- oder zweimal.

# Anmerkung

Hi-Z steht nur für INPUT 1 zur Verfügung, während das interne Stereomikrofon den Spuren 7 & 8 zugeordnet ist.

Die Spuren 7 & 8 sind INPUT 7 & 8 zugeordnet und werden als zwei Mono-Spuren behandelt. Wenn Sie die internen Mikrofone für Stereoaufnahmen verwenden, erzeugen Sie eine Stereoverkopplung, um eine Stereospur zu erzeugen.

Instrumentenanschluss

Siehe: Stereo-Link

**S.20** S.18, 19

5



## Passen Sie die Eingangsempfindlichkeit, den Abhörpegel und die Ausgabe an

Passen Sie die INPUT-Empfindlichkeit mit dem Regler [GAIN] an.

Sie stellen das [GAIN] 

für jeden INPUT so ein,
dass die PEAK-Anzeige
gelegentlich aufleuchtet.

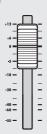


Passen Sie den Aufnahmepegel an.

Die rote (0 dB) Anzeige der Pegelanzeige sollte nicht leuchten, wenn Sie einem INPUT einen Insert-Effekt zuweisen. Bei Bedarf sollten Sie beispielsweise den PATCH LEVEL anpassen.



Passen Sie den Abhörpegel an.



Sie können den Abhörpegel eines Instruments mit dem Fader des Tracks anpassen, auf dem es aufgenommen wird (INPUT 1 ist beispielsweise TRACK 1 oder 9).

# **Anmerkung**

Wenn das Eingangssignal bei der Aufnahme übersteuert, passen Sie die Eingangsempfindlichkeit oder den Aufnahmepegel wie in Schritt 4 beschrieben an.

Nach der Aufnahme wird der Balken "wait" eingeblendet. Schalten Sie das Gerät nicht aus und entfernen Sie nicht die SD-Karte, bis die Balkenanzeige "wait" verschwindet. Andernfalls könnten die Daten beschädigt werden oder andere Probleme auftreten.

Aufnahmemethoden im Detail:

Wie man die INSERT-EFFEKTE benutzt

S.17— S.49 SCHRITT 5

# Aufnahme—Fertig— Wiedergabe

#### Aufnahme

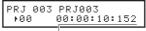
1 Wechseln Sie zum Anfang.



Starten Sie die Aufnahme.



Spielen Sie etwas ein.



Der Counter läuft los.

Halten Sie die Aufnahme an.

Drücken Sie [STOP].

## Wiedergabe

Verlassen Sie die Aufnahmebereitschaft. Drücken Sie die STATUS-TASTE, so dass sie grün leuchtet.



Wenn die Farbe von rot zu grün wechselt, ändert sich der Track-Status von "Aufnahmebereitschaft" zu "Wiedergabe-Pause".

Wechseln Sie zum obersten Screen.



3 Starten Sie die Wiedergabe.



PRJ 003 PRJ003 ▶00 00:00:10:152

Halten Sie die Wiedergabe an.

□ Drücken Sie die Taste [STOP].

# **Inhaltsverzeichnis**

Gebrauchs- und Sicherheitshinweise →S.1

Einleitung →S.2

R16 - Arbeitsablauf →S.3

Kurzanleitung für die Aufnahme →S.5

Oberfläche und Funktionen →S.9

Anschlüsse →S.11

Installation der SD-Karte →S-12

Einschalten des R16 →S.13

Ein- und Ausschalten →S.14

Einstellen des Datums und der Zeit →S.14

Überblick über die Schalt- und

Tastenfunktionen →S.15

Display-Informationen →S.16

#### **Track-Aufnahme**

Aufnahmeverlauf im R16 →S.17

Erzeugen eines neuen Projekts →S.17

Anschluss von Instrumenten und

Einrichten der Mono-Einstellungen →S.18

Instrumentenanschluss:

Stereo-Einstellungen und Statustasten→S.19

Stereo Link →S.20

Aufnahme des ersten Tracks →S.21

Track-Zuordnung →S.23

#### **Overdubbing**

Aufnahme des zweiten und weiterer

Tracks →S.25

#### **Neue Aufnahme**

Automatisches Punch-In/Punch-Out →S.27

Manuelles Punch-In/Punch-Out →S.28

#### Wiedergabe

Wiedergabe eines Projekts →S.29

Schleifenwiedergabe eines

bestimmten Abschnitts (A-B Repeat) →S.30

Einsatz des Counters und

der Marker zur Navigation (Locate) →S.31

#### Tool

Tuner **→S.33** 

Metronom →S.34

Synchronisierte 16-Spur-Aufnahme mit zwei

kaskadierten R16 →S.35

#### **Mixing**

Abmischen mit dem R16 →S.36

Track-Einstellungen für EQ, Pan

und den Send-Return-Pegel →S.37

Track-Parameter →S.38

#### Mischung/Bounce

Zusammenfassen mehrerer Tracks

auf die Tracks 1-2 →S.39

Einsatz eines Mastering-Effekts →S.41

Aufnahme auf den Master-Track →S.42

Namenseingabe →S.43

Fehlerliste: Was Sie tun, wenn folgende

Meldungen im Screen eingeblendet

werden →S.44

#### **Effekt**

Überblick Effekt-Patches →S.45

Ein-/Ausgabe der Insert-

und Send-Return-Effekte →S-47

Einschleifposition Insert-Effekt →S.49

Patch-Editierung →S.52

Patch sichern →S.53

Patch importieren →S.54

Exklusiver Einsatz des Insert-Effekts

für das Monitoring →S.55

#### **Projekt**

Projekt-Überblick & Projekt-Schutz →S.56

Erzeugen eines neuen Projekts →S.57

Auswahl von Projekten und Dateien →S.58

Projekt- und Datei-Informationen →S.59

Kopieren von Projekten und Dateien →S.60

Umbenennen von Dateien und

Projekten →S.61

Löschen von Dateien und Projekten →S.62

Dateien teilen →S.63

Dateien aus anderen Projekten

importieren →S.64

Fortlaufende Wiedergabe von Projekten →S.65

#### System/SD-Karte

Einstellen der Bit-Rate für das

Aufnahmeformat →S.67

Einstellen des Displays →S.68

Wechseln der SD-Karte

bei eingeschaltetem Gerät →S.69

SD-Karten formatieren und

Karten-Kapazität überprüfen →S.70

Überprüfen der Softwareversion & Einstellen des Batterietvos →S.71

#### USB

Computer-Anschluss →S.72

Kartenleser →S.73

Einsatz von USB-Speichermedien zum

Sichern und Importieren von Daten →S.74

Audio-Interface/Controller-Oberfläche →S.75

Effekt-Typen und Parameter des R16 →S.79

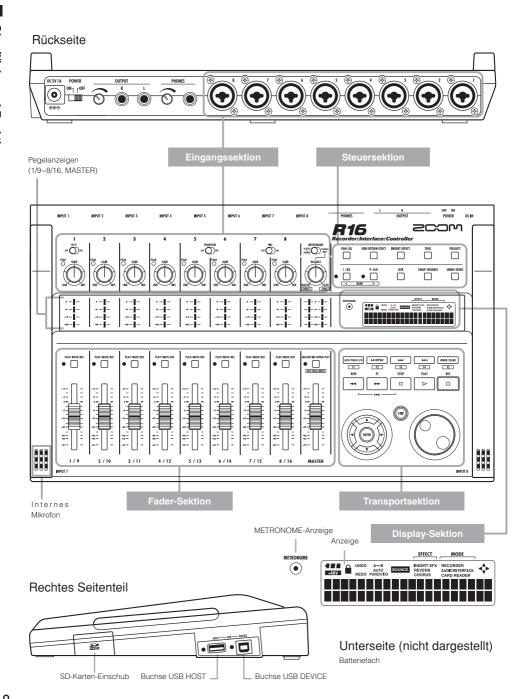
Effekt-Patch-Liste →S.89

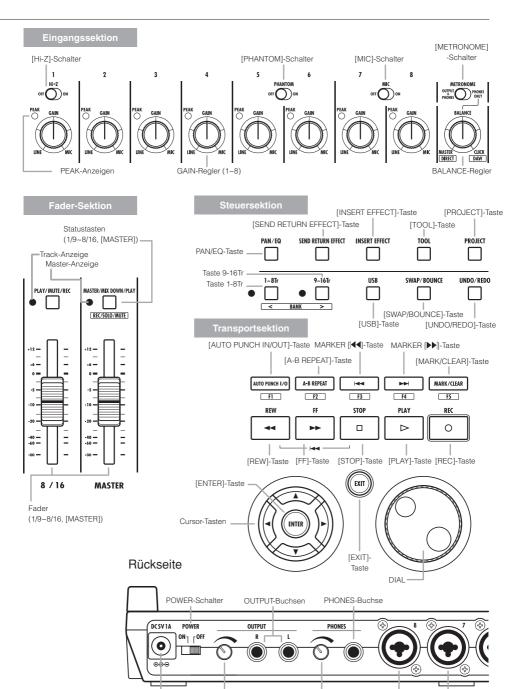
Spezifikationen →S.95

Fehlerbehebung →S.96

Stichwortregister →S.97

# Oberfläche und Funktionen





Buchse DC5V1A OUTPUT-Regler

PHONES-Regler

INPUT-Buchsen

# **Anschlüsse**

Orientieren Sie sich beim Anschluss von Instrumenten, Mikrofonen, anderen Audiogeräten oder einem Computer am R16 an der Anleitung auf dieser Seite.

#### **AUSGÄNGE**

Mit dem [METRONOME]-Schalter legen Sie fest, ob das Metronom nur über die Buchse [PHONES] oder auch über die [OUTPUT]-Buchsen ausgegeben wird.

# 1) Stereoanlage, aktive Lautsprecher etc.

Schalten Sie Ihr System aus, bevor Sie Lautsprecher anschließen. Der Anschluss bei eingeschaltetem System kann zu Schäden führen.

#### **EINGÄNGE**

Sie können an den INPUT-Buchsen sowohl XLR- als auch monophone Klinkenstecker (symmetrisch und unsymmetrisch) anschließen.

#### 2) Mikrofone

Um ein Mikrofon mit Phantomspeisung zu betreiben, schließen Sie es zuerst an [INPUT 5/6] an und aktivieren anschließend den Schalter [PHANTOM].

#### 3) Geräte mit Stereoausgängen

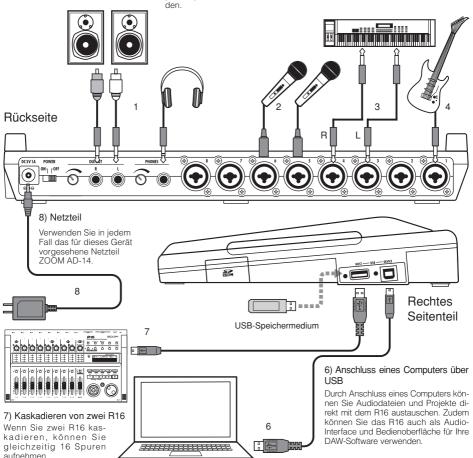
Beim Anschluss eines Synthesizers oder CD-Spielers sollten Sie darauf achten, den linken Ausgang mit einer ungeradzahligen und den rechten Ausgang mit einer geradzahligen [INPUT]-Buchse am R16 zu verbinden.

#### Gitarre/Bass

Verwenden Sie zu Anschluss einer passiven E-Gitarre/-Bass den für hochohmige Signale ausgelegten [INPUT 1] und aktivieren Sie den Schalter [Hi-Z].

#### 5) Interne Mikrofone

Diese Mikrofon eignen sich zur indirekten Abnahme von Drums und zur Aufnahme einer Band. Wenn Sie den Schalter [MIC] aktivieren, wird das Signal auf INPUT 7 und 8 gespeist.



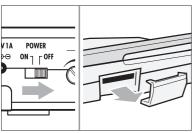
# Installation der SD-Karte

Das R16 speichert die Aufnahmedaten und Einstellungen auf SD-Karten.
Zum Schutz Ihrer Daten sollten Sie das Gerät ausschalten, um eine Karte einzusetzen oder auszuwerfen.

Eine SD-Karte wird für die Aufnahme benötigt.

Schalten Sie immer zuerst den [POWER]-Schalter auf OFF (Normalbetrieb)

1) Schalten Sie [POWER] auf OFF und entfernen Sie die Abdeckung des SD-Karten-Slots.



2) Setzen Sie die SD-Karte (Schreibschutz aufgehoben) in dem Slot ein.

Zum Auswerfen: Drücken Sie die Karte nach innen.



Heben Sie den Schreibschutz der SD-Karte auf.

So verhindern Sie ein Auswerfen der SD-Karte

Entfernen Sie zuerst die Schraube neben dem Slot und schrauben Sie sie dann in das Gewinde der SD-Kartenabdeckung.



# Anmerkung

- Wenn Sie die SD-Karte bei eingeschaltetem Gerät tauschen müssen, lesen Sie bitte Seite 69.
- Vergewissern Sie sich vor dem Einsetzen oder Auswerfen einer SD-Karte, dass der [POWER]-Schalter auf OFF eingestellt ist. Wenn Sie die Karte bei eingeschaltetem Gerät einsetzen, können Datenverluste auftreten.
- Wenn sich die Karte nicht im Slot einsetzen lässt, müssen Sie die Karte eventuell andersherum einsetzen. Versuchen Sie es noch einmal in der korrekten Ausrichtung. Wenn Sie sie mit Gewalt einsetzen, kann die Karte beschädigt werden.
- Um eine SD-Karte zu verwenden, die vorher in einem Computer oder einer Kamera benutzt wurde, müssen Sie diese zuerst im R16 formatieren.
- Wenn keine SD-Karte eingesetzt ist, haben die Tasten [REC] und [UNDO/REDO] im RECORDER MODE keine Funktion.

# Wenn diese Meldungen über SD-Karten eingeblendet werden

- "No Card": Es wurde keine SD-Karte erkannt. Prüfen Sie, ob die Karte korrekt eingesetzt wurde.
- "Card Protected": Der Schreibschutz ist aktiv, um ein Überschreiben zu verhindern. Entsperren Sie die Karte über den seitlichen Lock-Schalter.
- "SD Card Format?": Die eingesetzte Karte ist nicht für das R16 formatiert. Drücken Sie die Taste [ENTER], um sie zu formatieren. (Siehe: S.70)

# HINWEIS

- Das R16 kann SD-Karten mit 16 MB 2 GB und SDHC-Karten mit 4 – 32 GB verwenden.
- Aktuelle Informationen über kompatible SD-Karten erhalten Sie auf der ZOOM-Webseite.
   Zoom-Webseite: http://www.zoom.co.jp

SD CARD >EXCHANGE
SD CARD >FORMAT

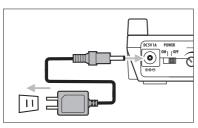
S.69 S.70

# Einschalten des R16

Verwenden Sie bitte das mitgelieferte und für das R16 entwickelte NETZTEIL oder sechs Batterien vom Typ AA (optional erhältlich).

Betrieb des mitgelieferten NETZTEILS an einer herkömmlichen Netzsteckdose

Vergewissern Sie sich dass [POW-ER] auf OFF eingestellt ist und schließen Sie dann das mitgelieferte NETZTEIL auf der Geräterückseite an.

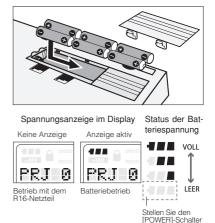


Sie müssen das mitgelieferte NETZTEIL ZOOM AD-14 verwenden, das für das R16 entwickelt wurde. Der Einsatz eines anderen Netzteils kann zu Schäden am Gerät führen und stellt eine Garantieverletzung dar.

#### Batteriebetrieb

Stellen Sie den [POWER]-Schalter auf OFF und öffnen Sie das Batteriefach auf der Geräteunterseite.

2 Setzen Sie sechs Typ-AA-Batterien ein und schließen Sie das Fach.



OFF und wechseln Sie die Batterien

# HINWEIS

#### Stromversorgung über USB

Wenn der [POWER]-Schalter auf OFF gestellt ist, wird das R16 automatisch über USB gestartet, wenn ein Computer über USB-Kabel angeschlossen wird.

In diesem Zustand ist die Funktionalität anders als wenn der [POWER]-Schalter auf ON eingestellt ist. Das R16 kann nun nur als SD-Kartenleser oder als Audio-Interface betrieben werden.

Ref.: Einstellung des Batterie-Typs im R16 BATTERY TYPE



# ANMERKUNG

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, wenn Sie das Batteriefach öffnen oder das Netzteil anstecken/abziehen. Das Entfernen der Batterien bzw. des Netzteils bei eingeschaltetem Gerät kann zu Datenverlusten führen.
- Das R16 kann nur mit Alkaline- und NiMH-Batterien betrieben werden. Die mittlere Laufzeit bei Alkaline-Batterien beträgt ca. 4.5 Stunden.
- Ersetzen Sie die Batterien nur, wenn die Meldung "Low Battery" oder das Symbol für eine leere Batterie im Display erscheint. Schalten Sie das Gerät aus und installieren Sie die neuen Batterien oder schließen Sie das Netzteil an.
- Stellen Sie sicher, dass die korrekte Einstellung für den BATTERY TYPE vornehmen, um eine genaue Darstellung der Kapazität zu erzielen.

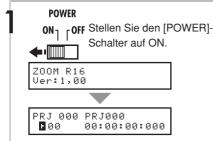
# Einschalten des R16 · Datum & Zeiteinstellung

Vorsichtsmaßnahmen für das Einschalten und wie Sie das Datum und die Zeit für Dateien und Daten einstellen

#### Ein- und Ausschalten

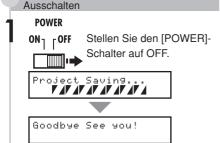
- Vergewissern Sie sich, dass alle Geräte ausgeschaltet sind.
- Setzen Sie eine SD-Karte im R16 ein. Vergewissern Sie sich, dass alle Anschlüsse (Strom, Instrumente, Abhörsystem/Kopfhörer) korrekt vorgenommen wurden

#### Stellen Sie [POWER] auf ON: Einschalten



Schalten Sie die angeschlossenen Instrumente und anschließend das Abhörsystem ein.

# Stellen Sie [POWER] auf OFF:



# ANMERKUNG

- Bevor Sie den [POWER]-Schalter in die Stellung ON bringen, regeln Sie die Lautstärke bei allen Instrumenten und Abhörgeräten, die am R16 angeschlossen sind, herunter.
- Wenn das R16 für mehr als 1 Minute nicht mit Strom versorgt wird, wird die Einstellung DATE/ TIME auf den Vorgabewert zurückgesetzt.

### Einstellen des Datums und der Zeit TOOL>SYSTEM>DATE/TIME Drücken Sie [TOOL]. Navigieren Cursor-Tasten TOOL im Menü >TUNER Wählen Sie > SYSTEM. Navigieren Sie TOOL mit den Cursor-Tasten >SYSTEM Drücken Sie [ENTER]. Navigieren Sie SYSTEM mit den Cursor-Tasten >LCD Wählen Sie >DATE/TIME. SYSTEM >DATE/TIME Drücken Sie [ENTER]. Wählen Sie Einträge in DATE/TIME. Stellen Sie das Jahr, den Monat, Tag und die Zeit (Stunden: Minuten: Sekunden) ein.

# Angewählte Ziffer blinkt Ändern Sie die Zeit

2009/01/01

DATE



TIME

00:00:00

# Wenn Folgendes eingeblendet wird:

Reset DATE TIME

 Die Einstellung DATE/TIME wurde auf den Vorgabewert zurückgesetzt. Setzen Sie die Einstellungen DATE/TIME zurück.

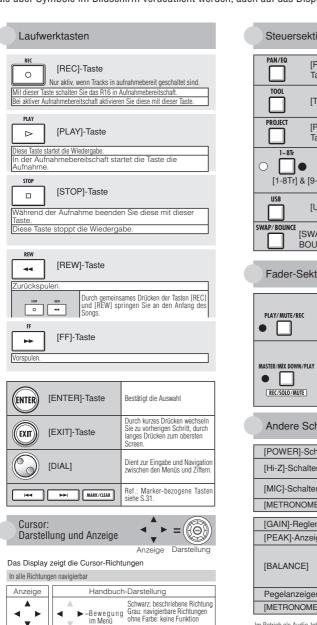
Navigieren Sie

mit den Cursor-

Tasten

# Überblick über die Schalt- und Tastenfunktionen

Hier beschreiben wir die Funktionen der Tasten am R16 und ihre Funktion. Bitte achten Sie bei Tasten, die über Symbole im Bildschirm verdeutlicht werden, auch auf das Display.



Mit dem Cursor können Sie nach oben, unten, links und rechts navigieren, um
verschiedene Funktionseinträge auszuwählen. Das Erscheinungsbild des Displays
und seine Darstellung im Manual ist oben abgebildet.

Steuersektion			
PAN/EQ	[PAN/EQ]- Taste	Bietet Zugriff auf die Track-Mixer-Einstellungen → S.37	
TOOL	[TOOL]-Taste	Öffnet das TOOL-Menü (TUNER, METRONOME, SYSTEM und SD CARD)	
PROJECT	[PROJECT]- Taste	Öffnet das PROJECT- Menü	
○ [1-8Tr] &	9~16Tr ————————————————————————————————————	Dient zur Auswahl der Tracks 1-8 oder 9-16 (Auswahl wird durch Beleuchtung dargestellt)	
USB	[USB]-Taste	Öffnet das USB-Menü	
	WAP/ DUNCE]-Taste	Öffnet das SWAP/ BOUNCE-Menü	
Fader-Sektion			
DI AV/MIITE /DEC	Statustasten	Ändern den Ready-Status der Tracks	

# MASTER/MIX DOWN/PLAY MASTER-Track Grün: PLAY (Wiedergabe) Leuchtet nicht: MASTER nicht bei Wiedergabe/Aufnahmebereitschaft) Rot: MIX DOWN (Aufnahme)

Grün: PLAY (Wiedergabe) Leuchtet nicht: MUTE (stumm)

Rot: REC (Aufnahme)

# Andere Schalter & Bedienelemente

TRACK 1~8

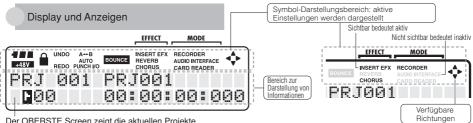
 $(9 \sim 16)$ 

[POWER]-Schalter	Schaltet das Gerät ein und aus
[Hi-Z]-Schalter	Schaltet den Hi-Z-Anschluss an/ab (nur INPUT 1).
[MIC]-Schalter	Schaltet die internen Mikrofone an/ab (Signale für INPUT 7 & 8).
[METRONOME]-Schalter	Stellt den Metronom-Ausgang ein.
[GAIN]-Regler	Steuert die Eingangsempfindlichkeit
[PEAK]-Anzeigen	Leuchtet bei maximalen Eingangspegel
[BALANCE]	Wenn [METRONOME] bei der Aufnahme auf "PHONES ONLY" eingestellt ist, stellen Sie hier das Verhältnis zwischen dem Pre-MASTER-Fader und den Metronom-Signalen ein
Pegelanzeigen	Zeigen die Aufnahme-/Wiedergabepegel
[METRONOME]-Anzeige	Blinkt synchron zum Zähler

Im Betrieb als Audio-Interface stehen verschiedene Steuerfunktionen (unter den Tasten dargestellt) über die Tastenreihe zur Verfügung, beginnend mit AUTO PUNCH I/O (F-1 bis F-5) sowie den Tasten (1-8T) und de Taste (MASTER/MIX DOWN/PLAY) (REC/SOLO/MUTE).

# **Display-Informationen**

Im Display des R16 erhalten Sie Informationen zu Proiektdaten, dem Recorder-Anschluss und -Betriebsstatus, dem Computer-Audio-Interface-Anschluss und -Betriebsstatus, zu verfügbaren Funktionen und zu den Menüs des R16.



#### Der OBERSTE Screen zeigt die aktuellen Projekte.

Oberste Zeile: Projektnummer und -name Fußzeile: Symbol-Zeichen/-Nummer und Counter (Zeit)

#### Der MENU-Bildschirm blendet die Betriebsmenüs ein



#### Effekt & Betriebsart



REVERB/CHORUS-Symbole INSERT EFX-Symbol S.48

über Taste eingestellt



Tastenbedienung: Öffnet Effekt-Menüs

#### MODE

Card-Reader → S.73

Blendet aktuellen Betriebsmodus des R16 ein Recorder → S 17-Audio-Interface → S.75-

# [UNDO/REDO]



UNDO: Rückkehr zum vorherigen Aufnahme-Vorgang Mögliche UNDO-Aktionen: PUNCH IN/OUT, BOUNCE, MIX DOWN (im MASTER TRACK) REDO: Kehrt die UNDO-Aktion um

#### Symbol-Darstellung und Einstellungstasten

#### PHANTOM-Symbol

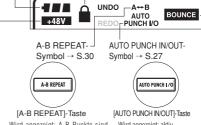
Wird angezeigt: 48V Phantomspeisung wird an den an INPUT 5 & 6 angeschlossenen Mikrofonen angelegt Einstellung: [PHANTOM]-Schalter ist aktiv

#### BATTERY-Symbol → S.13

Wird angezeigt: Benutzte Batterien und ihre verbleibende Kapazität Wird nicht angezeigt: Betrieb über Netzteil oder USB-Power (wenn das Symbol beim Start im Batteriebetrieb nicht dargestellt wird, müssen Sie die Batterien tauschen)

#### PROTECT-Symbol → S.56

Wird angezeigt: Projekt ist geschützt Wird nicht angezeigt: Projekt ist nicht geschützt Wird über Menü aktiviert



Wird angezeigt: A-B-Punkte sind gesetzt Wird über Tasten eingestellt

Wird angezeigt: aktiv Wird über Tasten eingestellt

#### BOUNCE-Symbol

→ S.39

Wird angezeigt: aktiv

Symbol sichtbar/nicht sichtbar

Nach bestimmten Aktionen wird UNDO eingeblendet, was bedeutet, dass ein UNDO-Schritt möglich ist

Nach dem Drücken der [UNDO/REDO]-Taste wird REDO eingeblendet, was bedeutet, dass ein REDO-Schritt möglich ist. Wird über Tasten eingestellt.

#### Anmerkung

- · UNDO steht nur für Audiodaten zur Verfügung, die auf Tracks aufgenommen wurden.
- · Sie können UNDO und REDO nur jeweils in einem Schritt ausführen

# Aufnahmeverlauf im R16 • Erzeugen eines neuen Projekts

Mit der Mehrspuraufnahme können Sie mit dem R16 ein komplettes Musikstück erzeugen. Erzeugen Sie zu Anfang ein neues Projekt für jedes Stück.

#### Vorbereiten der Aufnahme

Schließen Sie die Instrumente an den entsprechenden INPUT-Buchsen an

#### Nehmen Sie die Projekt- und Track-Einstellungen vor

Erzeugen Sie ein neues Projekt

Wählen Sie die INPUTS und die Aufnahme-Tracks

Stellen Sie die Stereo-Links ein

Wählen Sie den Track-Status (Record, Play, Mute)

Stellen Sie die Eingangsempfindlichkeit über die [GAIN]-Regler ein

#### Vorbereiten des Einspielens

Stellen Sie den PRF-COUNT/METRONOME ein

Wählen und verwenden Sie den TUNER

#### Aufnahme der ersten Tracks

Aufnahmebereitschaft—Aufnahme—Stop

#### **Aufnahme weiterer Tracks**

Overdubbing

Wiedergabe bereits aufgenommener Tracks

Overdubbing

Aufnahmebereitschaft-Aufnahme-Stop

# Erzeugen Sie ein neues Projekt PROJECT>NEW **PROJECT** Drücken Sie [PROJECT]. Menii umschalten PROJECT >SELECT Wählen Sie >NFIII. PROJECT >NEW [SD]003:22:52] Drücken Sie [ENTER]. Bestätigen Sie den PROJECT-Namen. Neue Projektnummer Zeichen ändern Project No.003 PRJ003 -Neuer Projektname Drücken Sie [ENTER]. Wählen Sie, ob Sie die Einstellungen des letzten Projekts verwenden möchten. SETTING? umschalten [CONTINUE] RESET Wählen Sie diese Option, um die Vorgabewerte zu laden Drücken Sie [ENTER]. Führen Sie die Funktion aus. No.003:PRJ003 Create?

# HINWEIS

(ENTER)

Sie können den Projektnamen in Schritt 3 ändern.

Drücken Sie [ENTER].

Ref: Namensänderung

Verwenden der vorherigen Einstellungen

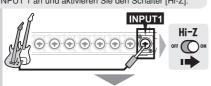
\$.43

# Anschluss von Instrumenten und Einrichten der Mono-Einstellungen

Sie müssen die Einstellungen für Musikinstrumente wie hochohmige Gitarren, Line-Synthesizer, die internen Mikrofone und Mikrofone mit Phantomspeisung sowie die stereo- und monophonen Eingänge anpassen.

#### **Anschluss passiver Gitarren**

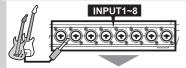
Schließen Sie hochohmige (Hi-Z) Instrumente an INPUT 1 an und aktivieren Sie den Schalter [Hi-Z].



Signal an INPUT 1

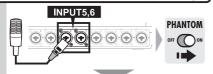
# Anschluss niederohmiger Instrumente (monophoner Anschluss)

Schließen Sie niederohmige Instrumente einem beliebigen INPUT an.



Signale an einem beliebigen INPUT zwischen 1~8

# Verwenden der Phantomspeisung



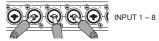
Aktivieren Sie die Phantomspeisung für die Buchsen INPUT 5 und 6

# ANMERKUNG

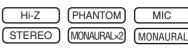
- \* Aktivieren Sie den [PHANTOM]-Schalter, um an INPUT 5 und 6 +48V anzulegen. Wenn der Schalter aktiv ist, können Sie INPUT 5 oder 6 oder beide verwenden.
- \* Verwenden Sie den Fader, der der jeweiligen INPUT-Buchse entspricht. Das Signal von INPUT 1 wird auf Track 1/9 gespeist.
- \* Um die Tracks 9~16 zu verwenden, schalten Sie die Fader-Zuordnung mit der Taste [9 –16Tr] um.
- Abhängig von der Auswahl für INSERT EFFECT ändert sich der Ausgabesignalfluss.
- \* Um eine Stereodatei über zwei Fader zu erzeugen, müssen Sie die Einstellung STEREO LINK verwenden.

#### Weisen Sie die Anschlüsse INPUT 1–8 den Tracks 1–16 zu

Schließen Sie die Instrumente und Mikrofone an den Buchsen an



2 Stellen Sie die Instrumente, die internen Mikrofone und Stereo-Tracks ein.



Wählen Sie den Track-Schalter.



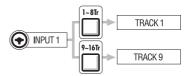
Ändern Sie den Status der angeschlossenen INPUTS.

Drücken Sie die Statustaste eines Tracks ein- oder zweimal, so dass sie rot leuchtet. PLAY/MUTE/REC PLAY/MUTE/REC PLAY/MUTE/REC



# **Zuordnung der Tracks und INPUTS**

Über die Taste [1-8Tr] oder [9-16Tr] wählen Sie, welche Tracks zur Aufnahme der INPUTS dienen.



INPUT	TRACK			
	[1~8Tr] aktiv	[9~16Tr] aktiv		
1	1	9		
2	2	10		
3	3	11		
4	4	12		
5	5	13		
6	6	14		
7	7	15		
8	8	16		

Ref: STEREO-Einstellung

# Instrumentenanschluss: Stereo-Einstellungen und Statustasten

Zu Aufnahme einer Stereodatei können Sie benachbarte ungerad-/geradzahlige Tracks mit einem Stereo-Link verkoppeln. Die Statustaste muss gedrückt werden, um das Signal von einem INPUT auf einen Aufnahme-Track zu übertragen.

#### Einsatz der internen Mikrofone



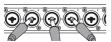
#### Anschluss von Line-Instrumenten (Stereoanschluss)



Verwenden Sie die INPUTs 1/2, 3/4, 5/6 und 7/8 als Paar. Verbinden Sie die linke Signalquelle mit ungerad- und die rechte mit geradzahligen Tracks.

#### Zuordnung der INPUTS 1-8 auf die Tracks 1-8 oder 9-16

Schließen Sie die Instrumente und Mikrofone an den Buchsen an.



INPUT1~8

Nehmen Sie die Stereo-Einstellungen für die jeweiligen Instrumente und die internen Mikrofone vor.

STEREO ) MONO×2

MONO

# Wählen Sie die Tracks aus.



Ordnen Sie die Fader wahlweise den Tracks 1-8 oder 9-16 zu

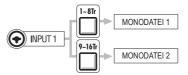
Stellen Sie den Status der angeschlossenen INPUTS ein.

Drücken Sie die STATUSTASTE des Track-Paars jeweils ein- oder zweimal, so dass beide leuchten.

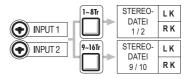


#### Zuordnung zwischen Dateien und **INPUTS**

Bei der Aufnahme der INPUTS 1-8 korrespondieren die Dateinamen mit den Track-Nummern.



#### Wenn STEREO LINK benutzt wurde



Stereo-verkoppelte Tracks dienen zur Aufnahme von Stereodateien.

L K = Aufnahme ungeradzahliger Eingänge R K = Aufnahme geradzahliger Eingänge

# ANMERKUNG

- Verwenden Sie den Fader, der der jeweiligen INPUT-Buchse entspricht. Das Signal von INPUT 1 wird auf die Tracks 1/9 gespeist.
- \* Um die Tracks 9-16 zu verwenden und die Fader-Zuordnung umzuschalten, drücken Sie die Taste
- \* Der Ein- und Ausgangssignalfluss ändert sich abhängig von der Einstellung für den INSERT EFFECT.

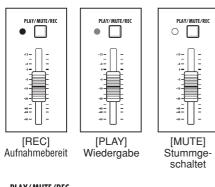
# Stereo-Link

Aktivieren Sie STEREO LINK für Tracks, auf denen Sie eine Stereoaufnahme anlegen möchten. Sie können ihnen auch Stereodateien zuordnen.

#### STATUSTASTEN und TRACK-ANZEIGEN

Drücken Sie eine STATUSTASTE, um die Farbe des TRACKANZEIGE-Leuchte umzuschalten und die Funktion des Track-Fades eizustellen.

Die drei Farben der TRACKANZEIGEN verdeutlichen den Track-Status.







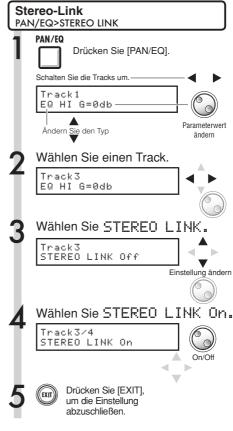
#### MASTER/MIX DOWN/PLAY



Track-Anzeige (MASTER)

# **HINWEIS**

- \* Um das Signal von einem INPUT auf einen Aufnahme-Track zu speisen, drücken Sie seine STA-TUSTASTE ein- bis zweimal, bis die Trackanzeige rot leuchtet.
- \* Um zwei INPUTS zu verwenden, drücken Sie die beiden STATUSTASTEN, um beide INPUTS mit den Tracks zu verbinden.
- \* Um eine Stereodatei über zwei Tracks zu erzeugen, muss STEREO LINK aktiviert werden.
- \* Wenn der MASTER-Track auf PLAY eingestellt ist, werden alle übrigen Tracks auf MUTE (kein Sound) geschaltet.



# HINWEIS

- Die Track-Paare für STEREO LINK sind Track 1/2, Track 3/4, Track 5/6, Track 7/8, Track 9/10, Track 11/12, Track 13/14 und Track 15/16.
- STEREO LINK konfiguriert zwei monophone Tracks als einen Stereo-Track.
- \* Unabhängig von der Auswahl der Track-Nummer in Schritt 4 wird der benachbarte Track verkoppelt. Sie können die Zuordnung nicht ändern.
- \* Um die Lautstärke in einem mit STEREO LINK verkoppelten Track-Paar einzustellen, bewegen Sie den Fader im ungeradzahligen Track. Der Fader im geradzahligen Track hat keine Funktion.
- \* Der PAN-Parameter in einem mit STEREO LINK verkoppelten Track-Paar dient zur Einstellung des relativen Lautstärkeverhältnisses.
- \* Auch wenn STEREO LINK aktiv ist, können Sie Dateien einzeln anwählen und die Phase für jeden Track einstellen

# Aufnahme des ersten Tracks

Nachdem die Instrumente angeschlossen sind und die Aufnahme vorbereitet ist, können wir den Recorder vorbereiten und mit der ersten Aufnahme beginnen.

#### Einstieg im obersten Screen eines neuen Projekts

Wechseln Sie zum obersten Screen.



Drücken und halten Sie [EXIT] für mehr als zwei Sekunden

Setzen Sie den Counter auf die Startposition.



Drücken Sie gleichzeitig [REW] & [Stop], um den Counter auf den Anfang zurückzusetzen

Der oberste Screen sollte so aussehen.

PRJ 001 PRJ001 F 00 00:00:00:000

> Der Counter befindet sich in der Startposition (Marker 00)

# HINWEIS

Display des obersten Screens des neuen Projekts



Counter in der Startposition (Marker 00) Batterien und Phantomspeisung aktiv

Nach dem Einstellen des Eingangs (Schritt 5 und ff.) können Sie die Eingangssignale mit dem INSERT EFFECT bearbeiten.

Ref.: Anlage eines neuen Projekts **S.48** Insert-Effekt

## Einstellen des Eingangspegels

Schalten Sie den Track aufnahmebereit.

PLAY/MUTE/REC Drücken Sie ein- bis zweimal, bis die Track-LED erlischt.

Leuchtet rot: Aufnahmebereitschaft (REC)

Passen Sie die Eingangsempfindlichkeit (GAIN) an.





Passen Sie den Aufnahmepegel und die Abhörlautstärke an.

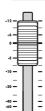
Sollte bei Pegelspitzen kurz aufleuchten

Passen Sie den Aufnahmepegel an.

Wenn Sie einem INPUT einen INSERT EFFECT zugeordnet haben, passen Sie bspw. das Patch Level an, um keine Übersteuerungen (0 dB, leuchtet rot) auf dem LEVEL METER zu erzeugen.



Passen Sie das Abhörsystem an



Über den Fader im Aufnahme-Track passen Sie die Abhörlautstärke für das Instrument an, das Sie aufnehmen. (INPUT 1 entspricht Track 1 oder 9).

# ANMERKUNG

Rote Segmente auf den PEAK- und Pegelanzeigen

• Eine PEAK-Anzeige leuchtet rot, wenn der Eingangspegel den Maximalpegel von 0 dB übersteigt, was zu Übersteuerungen führt. Die roten Segmente auf einer Pegelanzeige signalisieren, dass das Signal, das (den Insert-Effekt durchlaufen hat und) aufgenommen wird, übersteuert. Wenn Übersteuerungen auftreten, klingt die Aufnahme verzerrt. Sie sollten den Aufnahmepegel reduzieren.

#### Aufnahme des ersten Tracks Wiedergabe des ersten Tracks Stoppen Sie. Aktivieren Sie die Aufnahmebereitschaft. STOP Drücken Sie [REC]. Leuchtet rot Drücken Sie [STOP]. 0 Leuchtet grün Leuchtet nicht Starten Sie die Aufnahme. PRJ001 Der Counter PRJ 001 F00 00:04:31:153 wird angehalten. Drücken Sie [PLAY]. Geben Sie den Track wieder. Leuchtet rot PLAY Leuchtet grün PLAY/MUTE/REC Drücken Sie [PLAY/MUTE/ REC] auf dem Track, den PRJ001 PRJ 001 Sie wiedergeben möchten, F00 00:00:00:123 ein- bis zweimal, bis die Leuchtet grün: Taste grün leuchtet. Wiedergabe aktiviert Der Counter läuft los. Halten Sie die Aufnahme an. Setzen Sie den Counter auf die Startposition. STOP Drücken Sie gleichzeitig [REW] Drücken Sie [STOP]. & [Stop], um den Counter auf den Beginn zurückzusetzen. Leuchtet grün PLAY REC Leuchtet nicht PRJ. 001 PRJ001 P 00 00:00:00:000 PRJ 001 PRJ001 00:02:04:247 F00 Schalten Sie auf Wiedergabe. Der Counter wird angehalten, jedoch nicht auf 0 zurückgesetzt. PLAY Drücken Sie [PLAY]. PLAY Leuchtet grün $\triangleright$ Stoppen Sie. STOR

#### **HINWEIS**

 Drücken Sie [UNDO/REDO], um die Aufnahme abzubrechen.

#### **Neue Aufnahme**

- Wenn Sie auf demselben Track nochmals aufnehmen, wird die vorherige Aufnahme überschrieben.
- Es gibt drei Möglichkeiten, eine neue Datei aufzunehmen:
  - Drücken Sie die Taste [UNDO/REDO], um einen Undo-Schritt auszuführen (Aufnahme zurücknehmen).
  - Stellen Sie die Track-Zuordnung über PROJECT>FILE auf "NOT ASSIGN" ein (Ref.: S.23)
  - Löschen Sie das FILE (AUDIO DATA) über PROJECT>FILE>EDIT>DELETE. (Ref. : S.62)

# ANMERKUNG

П

 Bereits aufgenommene Audiodateien auf einem Track werden überspielt. Wenn Sie den Counter auf den Anfang zurückspulen, wird die bisherige Aufnahme durch die neue überspielt. Bei der Wiedergabe werden die auf den Tracks gespeicherten Dateien abgespielt.

Drücken Sie [STOP]. Leuchtet grün

Wenn Sie eine neue Datei aufnehmen möchten, sollten Sie einem Track keine Datei zuordnen.

X Zuordnung von Dateien auf Tracks S.23

Marker S.31

# **Track-Zuordnung**

Nach der Aufnahme des ersten Tracks nehmen wir den nächsten Track auf, wobei die bereits aufgenommene Audiodatei wiedergegeben wird. Die Vorbereitung ist mit der Aufnahme der ersten Datei weitgehend identisch, allerdings wird die Wiedergabe einem anderen Track zugeordnet.

# Vorbereitung des Wiedergabe-Tracks Ordnen Sie die Wiedergabedatei einem anderen Track zu. **PROJECT** Drücken Sie [PROJECT]. PROJECT >SELECT Wählen Sie >FILE Menü-PROJECT wechseln >FILE Drücken Sie [ENTER]. Wählen Sie den Track für die Wiedergabe. TRACK1 NOT ASSIGN Trackwechseln Wählen Sie einen anderen Track als den für die nächste Aufnahme Wählen Sie die Datei für den Track. TRACK5 MONO-000 ETR 5 Datei ändern Nehmen Sie die Zuordnung vor. Drücken Sie [ENTER]. TRACK5 MONO-000 [TR 5] Drücken und halten Sie [EXIT], um zum obersten Screen zurückzukehren. Bereiten Sie den Aufnahme-Track für die Wiedergabe vor. PLAY/MUTE/REC Drücken Sie [PLAY/MUTE/ REC] auf dem Wiedergabe-

Track ein- bis zweimal, bis

die Taste grün leuchtet.

Leuchtet grün: Wiedergabe aktiviert [PLAY].

# **ANMERKUNG**

- Aufgenommene Audiodateien auf Tracks werden durch eine neue Aufnahme überschrieben. Wenn Sie den Counter auf den Anfang setzen und eine neue Aufnahme starten, sollten Sie bedenken, dass bestehende Aufnahmen verloren gehen.
- Während der Wiedergabe wird die dem Track zugeordnete Datei wiedergegeben.
- Wenn Sie eine neue Datei aufnehmen möchten, sollten Sie einem Track keine Datei zuordnen.
- Wenn Sie eine Datei auf einen Track bewegen, vergewissern Sie sich, dass dem Aufnahme-Track keine Dateien zugeordnet sind ("NOT AS-SIGN"). Wenn hier bereits eine Datei zugeordnet wurde, wird diese Aufnahme durch die neue Aufnahme überschrieben.
- Dateien, die nur gelesen werden dürfen (Read only), werden im Display mit <R.0> gekennzeichnet und können nicht durch Aufnahmen überschrieben werden, wenn sie Tracks zugeordnet sind.
- Dateien, die mit einem Sternchen (\*) markiert sind, können nicht dem gewählten Track zugeordnet werden.

## HINWEIS

Status der Datei- und Trackzuordnung



TRACK 5 MONO-000 .ETR 31.

Darstellung eines Tracks mit zugeordneter Datei

- Wenn die erste und zweite Aufnahme auf unterschiedlichen Tracks angelegt wurden, können Sie Schritt 7 überspringen, da Sie nur den Track-Status ändern müssen, um mit der Aufnahme zu beginnen.
- Sie können Tracks über ihre Statustasten auswählen. Die Anzeigen der verfügbaren Tracks leuchten orange.
- Sie können Dateien zuordnen, die von einem Computer oder USB-Stick importiert wurden.
- Stereodateien k\u00f6nnen nur stereo verkoppelten Tracks oder dem Master-Track zugeordnet werden.

# Schalten Sie zwei Tracks um (SWAP)

SWAP/BOUNCE

Drücken Sie [SWAP/BOUNCE].

SWAP/BOUNCE >SWAP

↑ Wählen Sie >SWAP .

SWAP/BOUNCE >SWAP





Drücken Sie [ENTER].

Wählen Sie den ersten Track für den Swap-Vorgang.

SELECT TRACK

Die Anzeigen von Tracks, die angewählt werden können, blinken orange. Wählen Sie einen Track über seine Track-Statustaste aus.

#### PLAY/MUTE/REC



\_ Anwählbar: blinkt orange Angewählt: leuchtet orange

Wählen Sie den zweiten Track für den Swap-Vorgang.

SELECT TRACK

□ Bereits angewählter Track

Die Anzeigen von Tracks, die angewählt werden können, blinken orange. Wählen Sie einen Track über seine Track-Statustaste aus.

#### PLAY/MUTE/REC



\_ Anwählbar: blinkt orange Angewählt: leuchtet orange

Swappen Sie die Tracks.

Tracks, die geswappt werden

TRACK1 +TRACK2 Swap?



Drücken Sie zur Bestätigung [ENTER].

# ANMERKUNG

- Mit der Swap-Funktion schalten Sie zwischen zwei Tracks um (inklusive der zugeordneten Dateien und aller Track-Parameterinformationen).
- · Stereo-Tracks können nicht geswappt werden.

# Aufnahme des zweiten und weiterer Tracks

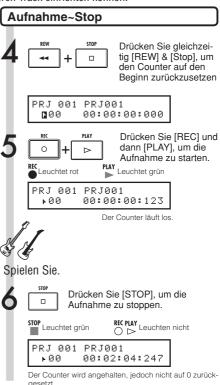
Nach der Aufnahme des ersten Tracks können Sie den nächsten Track aufnehmen und dabei die bereits aufgenommenen Audiodateien wiedergeben. Die Vorbereitung zur Aufnahme verläuft identisch wie beim ersten Track, wobei die die Wiedergabe über einen anderen Track einrichten können.

# Wiedergabe des aufgenommenen Tracks PLAY/MUTE/REC Drücken Sie [PLAY/MUTE/ REC] auf dem Wiedergabe-TRACK ein- bis zweimal. bis die Taste grün leuchtet. Leuchtet grün: Wiedergabe aktiviert [PLAY] Vorbereitung der Aufnahme für den zweiten Track PLAY/MUTE/REC Drücken Sie [PLAY/MUTE/ REC] in dem Aufnahme-Track ein- bis zweimal, bis die Taste rot leuchtet. Leuchtet rot: Aufnahmebereitschaft [REC] Passen Sie das [GAIN] an. Signal vom - Leuchtet bei Pegelspitzen kurz auf. Instrument Die rote Anzeige sollte auch bei Pegelspitzen nicht rot (0 dB) aufleuchten. Grün

# HINWEIS

# Andere Optionen

- Wenn Sie zur Aufnahme des zweiten Tracks den bereits vorher benutzten Track verwenden möchten, sollten Sie die Datei auf einen anderen Track bewegen, so dass der Ziel-Track leer ist. Lesen Sie "Vorbereitung der Wiedergabe-Tracks" auf S. 23.
- Sie können aufgenommene Tracks auch mit unbespielten Tracks swappen (tauschen).
- Diese Methode empfiehlt sich zur Anlage eines zweiten Gitarren-Tracks über Hi-Z.



### ANMERKUNG

- Wenn die erste und zweite Aufnahme auf unterschiedlichen Tracks angelegt wurden, können Sie Schritt 7 überspringen, da Sie nur den Track-Status ändern müssen, um mit der Aufnahme zu beginnen.
- Wenn Sie Datei-Tracks bewegen, vergewissern Sie sich, dass dem Track, auf dem Sie aufnehmen möchten, keine Datei zugeordnet ist (im Display wird "NOT ASSIGN" angezeigt). Wenn hier bereits Dateien zugeordnet wurden, werden diese überschrieben und können nicht wiederhergestellt werden.
- Wählen Sie die Tracks über die STATUSTASTEN. Verfügbare Tracks leuchten orange.
- Nicht überschreibbare Dateien werden mit <R.0> angezeigt und stehen für die Aufnahme nicht zur Verfügung, wenn Sie ausgewählt werden.

# Wiedergabe aller Tracks PLAY/MUTE/REC Drücken Sie [PLAY/MUTE/ REC] in allen Tracks, die Sie wiedergeben möchten, bis die Tasten grün leuchten. Leuchtet grün: Wiedergabe aktiviert [PLAY] Drücken Sie gleichzeitig [REW] & [Stop], um den Counter auf den Beginn zurückzusetzen Drücken Sie [PLAY], um die Wiedergabe zu starten. Leuchtet grün Drücken Sie [STOP], um die Wiedergabe zu stoppen. Leuchtet grün

# ANMERKUNG

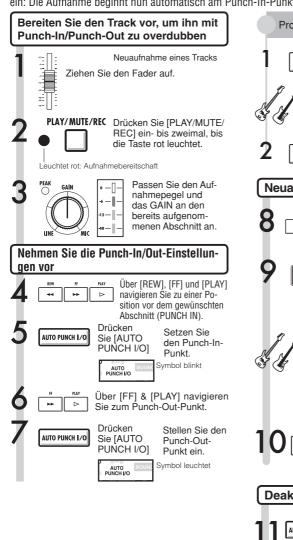
- Wenn Sie eine Datei auf einen Track bewegen, vergewissern Sie sich, dass dem Aufnahme-Track keine Dateien zugeordnet sind ("NOT AS-SIGN"). Wenn hier bereits eine Datei zugeordnet wurde, wird diese Aufnahme durch die neue Aufnahme überschrieben.
- Aufgenommene Audiodateien auf Tracks werden durch eine neue Aufnahme überschrieben. Wenn Sie den Counter auf den Anfang setzen und eine neue Aufnahme starten, sollten Sie bedenken, dass bestehende Aufnahmen verloren gehen.
- Während der Wiedergabe wird die dem Track zugeordnete Datei wiedergegeben.

# HINWEIS

• Wenn Sie eine neue Datei aufnehmen möchten, sollten Sie einem Track keine Datei zuordnen.

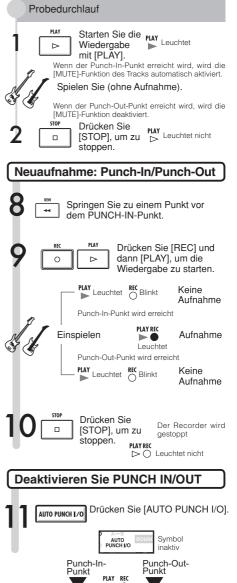
# **Automatisches Punch-In/Punch-Out**

Mit Hilfe der Punch-In- und Punch-Out-Funktion können Sie Passagen in vorhandenen Aufnahmen definieren und diese neu aufnehmen. Dazu stellen Sie den Anfangs- und Endpunkt des Abschnitts vorher ein: Die Aufnahme beginnt nun automatisch am Punch-In-Punkt und endet am Punch-Out-Punkt.



# ANMERKUNG

- Nachdem Sie die Punch-In/Out-Einstellungen vorgenommen haben, können Sie die Punkte nicht mehr ändern. Um die Punkte zu ändern, brechen Sie ab und setzen diese zurück.
- Drücken Sie die Taste [AUTO PUNCH IN/OUT] erneut, um die Eingabe der Punkte abzubrechen.



**Aufnahme** 

Neuaufgenommener Abschnitt.

PLAΥ ► Wiedergabe

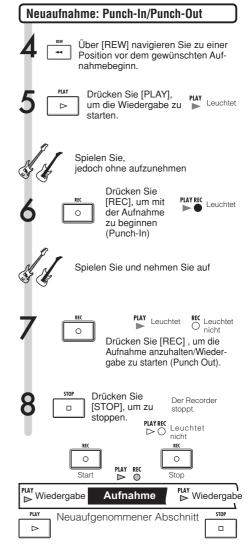
# Manuelles Punch-In/Punch-Out

sie können auch manuell in die Aufnahme ein- und aussteigen. Drücken Sie während der Wiedergabe [REC], um an dieser Position mit der Aufnahme zu beginnen.





Passen Sie den Aufnahmepegel und das GAIN an den bereits aufgenommenen Abschnitt an.



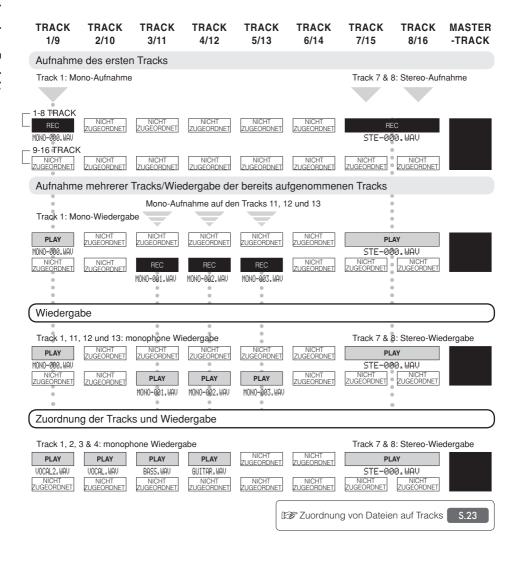
# **ANMERKUNG**

- Eine Punch-In/Punch-Out-Aufnahme überschreibt die bestehende Aufnahme. Dem Track muss eine bereits aufgenommene Datei zugeordnet sein.
- Sie können die [UNDO/REDO]-Funktion verwenden.

# Wiedergabe eines Projekts

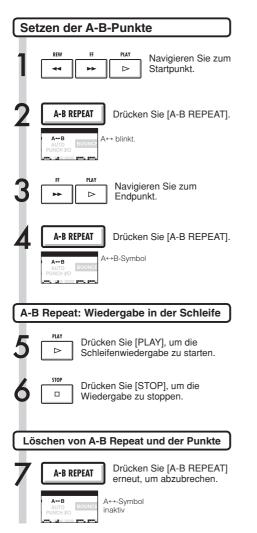
Aufgenommene Audiodateien werden den Tracks zur Speicherung zugeordnet. Während der Wiedergabe werden alle Tracks abgespielt, die Sie über die zugehörige Statustaste (leuchtet grün) auf Playback geschaltet haben.

# Übersicht über die Aufnahme und Wiedergabe in einem Projekt



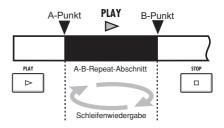
# Schleifenwiedergabe eines bestimmten Abschnitts (A-B Repeat)

Sie können eine Schleifenwiedegabe zwischen einem Anfangspunkt (A) und einem Endpunkt (B) in einem Projekt einrichten.



#### HINWEIS

- Wenn die Wiedergabe Punkt B erreicht, springt sie automatisch zu Punkt A und setzt die Wiedergabe fort.
- Wenn das A↔B-Symbol aktiv ist, erfolgt die Wiedergabe in der Schleife.
- Sie können diese Einstellung während der Wiedergabe oder im Stop-Modus vornehmen.
- Wenn Sie Punkt B vor Punkt A setzen, beginnt die Schleifenwiedergabe bei Punkt B.
- Wenn Sie neue Einstellungen vornehmen m\u00f6chten, l\u00f6schen Sie die bisherigen Punkte durch erneutes Dr\u00fccken der Taste [A-B REPEAT] und geben diese neu ein.



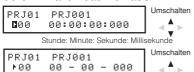
# Einsatz des Counters und der Marker zur Navigation (Locate)

Im Counter werden Aufnahmedauer und abgelaufene Zeit in Stunden/Minuten/Sekunden/Millisekunden bzw. Takt/Beat/Tick (1/48 Beat) angezeigt. Über den Counter können Sie Marker erzeugen, mit deren Hilfe Sie schnell an die jeweiligen Positionen Ihres Projekts springen können.

# Zeit bzw. Position mithilfe des Counters anfahren

Vorbereitung: Stoppen Sie den Recorder. Wählen Sie das Projekt. Beginnen Sie im obersten Screen.

Wählen Sie Stunde:Minute:Sekunde bzw. Takt-Beat-Tick aus.



Takt- Beat- Tick (1/48-stel Beat)

Wählen Sie die gewünschte Eingabeposition aus.

(Stunde: Minute: Sekunde: Millisekunde bzw. Takt-Beat-Tick)



Andern Sie die Werte.



PRJ01 PRJ001 ■00 00:15:00:000 Zwischen Einträgen wechseln

# ANMERKUNG

Diese Einstellungen stehen während der Aufnahme bzw. Wiedergabe nicht zur Verfügung.

# **HINWEIS**

 Nach Abschluss von Schritt 3 können Sie die Wiedergabe von der eingestellten Counter-Position starten.

#### Marker setzen

#### Marker mithilfe des Counters positionieren

Beginnen Sie im obersten Screen. Stellen Sie den Counter auf die Position für den neuen Marker ein.

PRJ01 PRJ001 ►00 00:01:12:037

MARK/CLEAR Dr

Drücken Sie [MARK/CLEAR].

PRJØ1 PRJØ01 ©01 Ø0:01:12:037 — Marker-Nummer Marker-Symbol

# Marker während Aufnahme/Wiedergabe positionieren

Während der Aufnahme/Wiedergabe

PRJ01 PRJ001 ▶00 00:06:19:004

MARK/CLEAR Drücken Sie [MARK/CLEAR].

PRJ01 PRJ001 ■01 00:06:19:004

# HINWEIS

Das Marker-Symbol

<u>1</u>03 000:10:08:015

Marker 3 befindet sich bei 10 Minuten, 8 Sekunden und 15 Millisekunden

An dieser Position ist ein Marker gesetzt.

An dieser Position ist kein Marker gesetzt.

Marker-Nummerierung

- Marker 0 = Counter-Position 0 Dies ist der Startpunkt des Projekts. Dieser spezielle Marker kann nicht verändert werden.
- Wenn Sie einen neuen Marker vor einem bereits bestehenden Marker setzen, werden alle folgenden Marker automatisch nummeriert.
- · Pro Projekt sind maximal 100 Marker zulässig.

#### Eine Marker-Position anfahren

Mithilfe der Tasten zwischen Markern hin- und herspringen

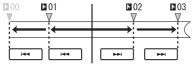
**>>**|

144

Schalten Sie mit Hilfe der Tasten vorwärts bzw. rückwärts zum gewünschten Marker.

PRJ01 PRJ001 ▶03 00:12:00:037

#### Projekt



#### Marker-Positionen über den Counter anfahren

Wählen Sie einen Marker aus.





Wählen Sie den Marker mit der gewünschten Nummer aus.

PRJ01 PRJ001 ■03 00:12:00:037

#### Marker löschen

**▶**▶|



Mit den jeweiligen Tasten wechseln Sie zum gewünschten Marker.

PRJ01 PRJ001 **1**03 00:12:00:037

2 MARI

MARK/CLEAR

Drücken Sie [MARK/CLEAR].

PRJ01 PRJ001 ▶02 00:12:00:037

Der unterlegte Marker wird gelöscht und der nächste Marker wird angezeigt (Counter ändert sich nicht).

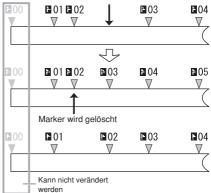
#### ANMERKUNG

- Ein gelöschter Marker kann nicht wiederhergestellt werden.
- Der Startmarker 1 00 kann nicht gelöscht werden.

## HINWEIS

- Wenn Sie an einer Marker-Position (Symbol unterlegt) die [MARK/CLEAR]-Taste drücken, wird der Marker gelöscht. Befindet sich an der Position kein Marker (Symbol nicht unterlegt), wird ein neuer Marker erstellt. Um einen Marker zu löschen, müssen Sie zuerst an seine Position springen (Symbol ist unterlegt).
- Beim Erstellen bzw. Löschen von Markern werden die Marker automatisch neu nummeriert.

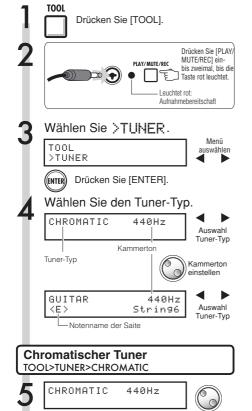
Neuer Marker wird eingefügt



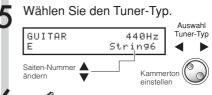


## **Tuner**

Das R16 ist mit einem multifunktionalen Stimmgerät ausgestattet, das Noten in Halbtonschritten erkennt. Unterstützt werden unter anderem chromatische Stimmungen, Standard Gitarren- bzw. Bass-Stimmungen sowie spezielle, wie z.B. um einen Halbton herabgesetzte, Stimmungen.









Notenname: Spielen Sie die angezeigte Leersaite und stimmen Sie sie.

# HINWEIS



- Die Tonhöhen-Anzeige reagiert auf Eingangssignale von Tracks, deren Status-Leuchte rot leuchtet.
- Der Kammerton kann in Schritten von 1 Hz-auf Tonhöhen zwischen 435 Hz und 445 Hz eingestellt werden. Die Voreinstellung ist 440 Hz.
- Mithilfe der zusätzlichen Stimm-Modi können die Stimmung beispielsweise um einen Halbton bzw. Ganztonschritt absenken.
- Der Kammerton wird für jedes Projekt getrennt gespeichert.

CHROMATIC	440Hz
>>0	

Die Note, die dem gespielten Ton am nächsten kommt, wird angezeigt.

Stellen Sie gegebenenfalls den

Kammerton ein und beginnen

Sie mit dem Stimmen.

Kammerton

Diese Zeichen zeigen, ob der Ton höher oder tiefer als die angezeigte Note ist.

Tuner-1	Гур	GUITAR	BASS	OPEN A	OPEN D	OPEN E	OPEN G	DADGAD
	Saite1	E	G	Е	D	E	D	D
	Saite2	В	D	C#	Α	В	В	А
0-:4-/	Saite3	G	Α	А	F#	G#	G	G
Saite/ Note	Saite4	D	E	E	D	E	D	D
Note	Saite5	Α	В	А	А	В	G	А
	Saite6	E		Е	D	Е	D	D
	Saite7	В						



# **Metronom**

Das Metronom verfügt über einen Vorzähler, und Lautstärke, Ton und Taktart können individuell gewählt werden. Sie können das Metronom auch ausschließlich über den Kopfhörerausgang ausgeben.



# HINWEIS

#### Tempo-Eingabe durch Eintippen

 Wechseln Sie zum TEMPO-Screen und drücken Sie die TOOL-Taste mehrmals hintereinander im gewünschten Tempo. Das erkannte Tempo wird gemittelt und als Tempowert übernommen.

#### Metronom-Ausgabe einstellen

[METRONOME]-Schalter: Ausgang festlegen



- Diese Einstellungen werden für jedes Projekt getrennt gespeichert.
- Das Metronom kann auch während der Wiedergabe des MASTER TRACK verwendet werden.

ON/OFF: Metr	onom aktivieren/deaktivieren
Einstellungen	
Play Only	Nur während der Wiedergabe
REC Only	Nur während der Aufnahme
Play&REC	Während Wiedergabe & Aufnahme
Off (Vorgabe)	Keine Metronom-Ausgabe
TEMPO: Eingabe	durch Eintippen oder numerisch
Manuelle Eingabe	Tempo durch wiederholtes Drücken der [TOOL]-Taste eingeben
Einstellbereich	
40,0~250,0	Vorgabewert: 120,0
LEVEL: Me	tronom-Lautstärke ändern
Einstellbereich	
0–100	Vorgabewert: 50
PA	N: Stereoposition
Einstellbereich	
L100-R100	Vorgabewert: C (Mitte)
SOI	UND: Klang ändern
Einstellungen	
BELL (Vorgabe)	Metronom mit einer Glocke als Akzent
CLICK	Nur Klick-Sound
STICK	Drum-Stick-Sound
COWBELL	Kuhglocken-Sound
HIGH-Q	Synthetischer Klick-Sound
PATTER	N: Rhythmus wechseln
Einstellungen	
0/4 (kein Akzent) 1/4~8/4, 6/8	Vorgabewert: 4/4
PRE-COU	NT: Einstellung Vorzähler
Einstellungen	
Off	Keine Ausgabe
1~8	Vorzähler (1 bis 8 Beats) aktivieren Vorgabewert: 4 Beats
SPECIAL	Spezial-Vorzähler (Rhythmus s. u.)

# **ANMERKUNG**

Beachten Sie, dass die Metronom-Ausgabe beim Starten einer Aufnahme/Wiedergabe sofort beginnt. Wenn Sie die Aufnahme/Wiedergabe mitten im Song starten, kann es daher sein, dass die Musik nicht synchron mit dem Metronom läuft. Bei hoher Metronom-Lautstärke kann es bei manchen Sounds außerdem vorkommen, dass die Akzente schwierig zu erkennen sind.

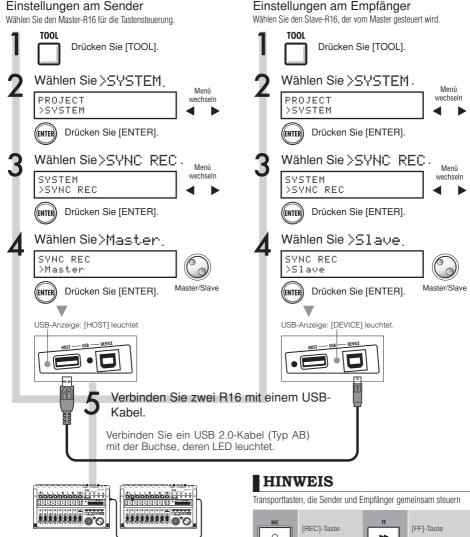
#### METRONOME Metronom-Anzeige



Bei laufendem Metronom blinkt die Metronom-Leuchte im eingestellten Tempo.

# Synchronisierte 16-Spur-Aufnahme mit zwei kaskadierten R16

Wenn Sie auf mehr als 8 Spuren gleichzeitig aufnehmen möchten, beispielsweise um den Live-Auftritt einer Band mitzuschneiden, können Sie die Anzahl der zur Verfügung stehenden Spuren erhöhen, indem Sie zwei R16 mit einem USB-Kabel miteinander verbinden.



# ANMERKUNG

- Beim Starten von Aufnahmen mit zwei R16s kann ein perfekt synchroner Start beider R16 nicht garantiert werden.
- Der Versatz beträgt etwa 1 bis 2 ms.

### Abmischen mit dem R16

Mit dem Track-Mixer können Sie Stereo-Link-Einstellungen, Lautstärke, EQ- und PAN(Balance)-Parameter bearbeiten, sowie bei Send-/Return-Effekten den Ausgangspegel und damit den Effekt-Anteil einstellen.

Stellen Sie die Lautstärke, den EQ und das PAN der Sounds ein

Wählen Sie das Patch für den SEND-RETURN EFFECT

Stellen Sie den SEND-RETURN EFFECT ein

Ordnen Sie den Insert-Effekt Spuren zu

Mix-Down

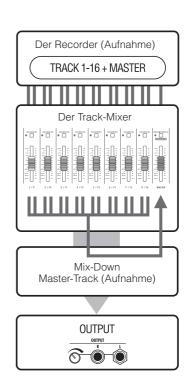
#### **ANMERKUNG**

 Für Stereo-Tracks gilt dabei: Außer bei der Phaseneinstellung gelten die Parameterwerte jeweils sowohl für den rechten als auch den linken Kanal

#### HINWEIS

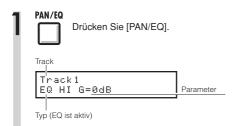
#### Was ist der Track-Mixer?

- Mit diesem Mixer können Sie aus den Audio-Tracks des Recorders einen Stereo-Mix erstellen.
- Mit den einzelnen Fadern können Sie dabei für jeden Track Lautstärke sowie PAN- und EQ-Parameter einstellen.



### Track-Einstellungen für EQ, Pan und den Send-Return-Pegel

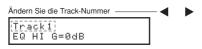
Im Track-Mixer werden Track-Parameter verwendet, um die Einstellungen für PAN (Balance), EQ (Equalizer) und SEND-RETURN EFFECT für die einzelnen Audio-Tracks vorzunehmen.



#### HINWEIS

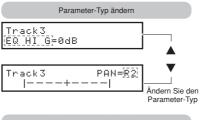
- Verwenden Sie den Track-Mixer, um über die Track-Parameter, z.B. die Einstellungen für PAN und SEND-RETURN EFFECT, die Signalbearbeitung für die einzelnen Tracks einzustellen.
- In Šchritt 2 wählen Sie den gewünschten Track über die Statustasten aus. Sobald ein Track ausgewählt wurde, leuchtet die dazugehörige Trackanzeige.

Wählen Sie einen Track.



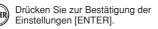
Parameter aktivieren/deaktivieren und Parameter-Typ/Wert wählen







4



### ANMERKUNG

- Mit Ausnahme der Phaseneinstellung (INVERT) werden auch die Parameter der L/R-Kanäle von Stereo-Tracks auf die gleiche Weise eingestellt.
- Die Einstellungen werden zusammen mit dem Projekt gespeichert.
- Für den MASTER TRACK können außer der Lautstärkeeinstellung über den Fader keine Einstellungen vorgenommen werden.



### **Track-Parameter**

Für die einzelnen Tracks verfügbare Parameter

Mono-Tracks: 1 ~16 Stereo-Tracks: 1/2 ~ 15/16

Anzeige	Parameter	Wertebereich: Vorgabewert	Erklärung	Mono- Tracks	Stereo- Tracks	Master- Track
PAN	PAN	L100~ R100	Steuert die Balance-Einstellung (PAN). Bei eiem Stereo-Track wird das Verhältnis zwischen dem linken und dem rechten Track eingestellt.	0	0	
EQ HI EQ-	Hub im Höhenbere	eich				
EQ HI G	EQ HI GAIN*	-12~ +12dB :0dB	Steuert den EQ-Hub im Höhenbereich (-12 ~ +12 dB). Dieser Parameter wird nur dann eingeblendet, wenn EQ HI aktiv ist.	0	0	
EQ HI F	EQ HI FREQUENCY*	500(Hz)~ 18(kHz) :8,0(kHz)	Steuert den EQ-Hub im Höhenbereich. Dieser Parameter wird nur dann eingeblendet, wenn EQ HI aktiv ist.	0	0	
EQ MID E	Q-Hub im Mittenbe	reich				
EQ MID G	EQ MID GAIN*	-12~ +12dB :0dB	Steuert den EQ-Hub im Mittenbereich (-12 ~ +12 dB). Dieser Parameter wird nur dann eingeblendet, wenn EQ MID aktiv ist.	0	0	
EQ MID F	EQ MID FREQUENCY*	40(Hz)~ 18(kHz) :10(kHz)	Steuert die Scheitelfrequenz im Mittenbereich. Dieser Parameter wird nur dann eingeblendet, wenn EQ MID aktiv ist.	0	0	
EQ MID Q	EQ MID Q-FACTOR*	0,1~1,0 :0,5	Steuert den Q-Wert (Breite des bearbeiteten Fre- quenzbands) für den Mittenbereich. Dieser Para- meter wird nur dann eingeblendet, wenn EQ MID aktiv ist.	0	0	
EQ LOW E	Q-Hub im Bassbe					
EQ LO G	EQ LOW GAIN*	-12~ +12dB :0dB	Steuert den EQ-Hub im Bassbereich (-12 ~ +12 dB). Dieser Parameter wird nur dann eingeblendet, wenn EQ LO aktiv ist.	0	0	
EQ LO F	EQ LOW FREQUENCY*	40(Hz)~ 1,6(kHz) :125(Hz)	Steuert den EQ-Hub im Bassbereich. Dieser Parameter wird nur dann eingeblendet, wenn EQ LO aktiv ist.	0	0	
Pegel SEND-R	ETURN EFFECT					
REVERB SEND	REVERB SEND LEVEL*	0~100 :0	Steuert den Send-Level für den Reverb-Effekt.	0	0	
CHORUS SEND	CHORUS/ DELAY SEND LEVEL*	0~100 :0	Steuert den Send-Level für den Chorus-Effekt.	0	0	
FADER	FADER	0~127 :0	Steuert die Ausgabelautstärke.	0	0	0
ST LINK	STEREO LINK	On/Off :Off	Aktiviert bzw. deaktiviert die Stereo-Link-Funktion, mit der zwei Mono-Tracks zusammengefasst wer- den. (→S20)	0		
INVERT	INVERT	On/Off :Off	Aktiviert bzw. deaktiviert die Phaseninvertierung. Off: normal-phase, ON: inverted phase.	0	0	

<sup>\*</sup>Parameter, die mit einem Sternchen (\*) markiert sind, können mit der ENTER-Taste aktiviert bzw. deaktiviert werden (On/Off).

### Zusammenfassen mehrerer Tracks auf die Tracks 1~2

Zusammenfassen mehrerer Tracks in einer Mono- oder Stereodatei Mit BOUNCE erzeugen Sie eine neue Datei im selben Proiekt.

#### Einstellungen für die gebouncten Tracks PROJECT>REC SETTING>BOUNCE

#### Beginnen Sie im obersten Screen.

Drücken Sie [PROJECT].

Wählen Sie > REC SETTING.

PROJECT >REC SETTING wechseln

Drücken Sie [ENTER].

Wählen Sie >BOUNCE.

REC SETTING >BOUNCE





Drücken Sie [ENTER].

Wählen Sie, ob der Track für die Bounce-Aufnahme stummgeschaltet wird oder nicht.

Wählen Sie > REC TRACK: Play

BOUNCE REC TRACK: Play



Drücken Sie [ENTER].

Mute: Schaltet den Bounce-Ziel-Track stumm (Grundeinstellung). Play: Schaltet den Bounce-Ziel-Track auf Wiedergabe, um in im Bounce-Vorgang zu integrieren.

### ANMERKUNG

- Sie k\u00f6nnen einen Bounce \u00fcber die Taste [UNDO/ REDO] zurücksetzen.
- · Wenn Sie zwei monophone Tracks stereo bouncen, stellen Sie das PAN im ungeradzahligen Track auf L 100 und im geradzahligen auf R 100.

Ref: Mischung

S.40, 42

### Bounce (Vorbereitung)

Schalten Sie die Tracks, die Sie bouncen möchten, auf Play.

PLAY/MUTE/REC Drücken Sie [PLAY/MUTE/ REC] ein- bis zweimal, bis die Taste grün leuchtet.

- Leuchtet grün: Wiedergabe aktiviert (PLAY)

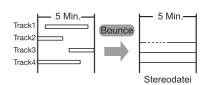
Wählen Sie den (die) Ziel-Track(s) für den Bounce.

PLAY/MUTE/REC Drücken Sie [PLAY/MUTE/ REC] ein- bis zweimal, bis die Taste rot leuchtet.

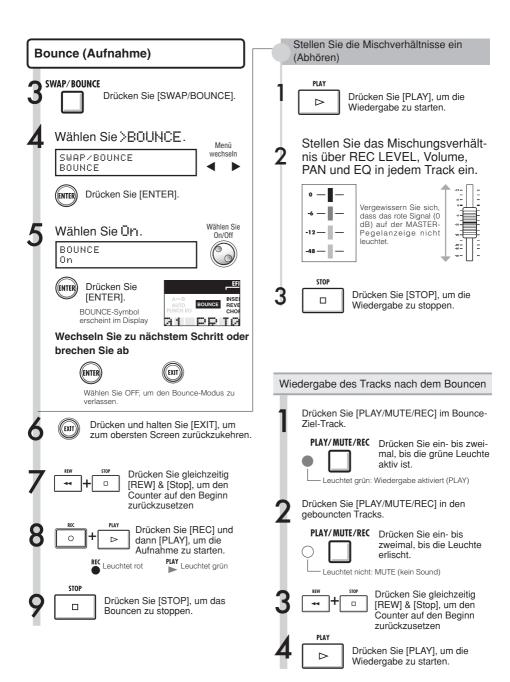
Rote Leuchte aktiv: Aufnahmebereitschaft [REC]

#### **HINWEIS**

"Bounce" bedeutet, dass die Audiodaten mehrerer Tracks und Dateien gemeinsam in eine Stereo- oder Monodatei überspielt werden. Man spricht dabei auch von "Ping-Pong-Aufnahme".

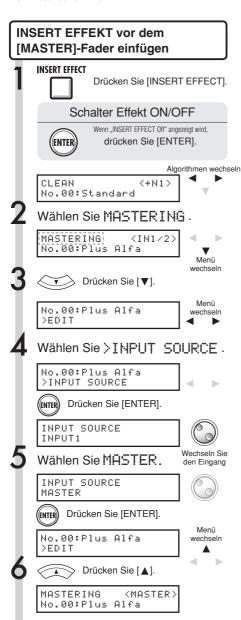


- · Um zudem das Signal des (der) Tracks aufzunehmen, auf den der Bounce aufgenommen wird, stellen Sie "REC TRACK" im Menü BOUNCE wie in Schritt 4 beschrieben auf "Play" ein.
- Nach dem Bounce-Vorgang wird eine neue Datei im selben Projekt angelegt.
- Wenn Sie als Bounce-Ziel einen monophone Track angeben, werden die aufgenommenen Signale mono zusammengemischt. Wenn Sie ein stereo-verkoppeltes Track-Paar anwählen, werden die aufgenommenen Signale stereo gemischt



# **Einsatz eines Mastering-Effekts**

Einen Mastering-Algorithmus als Insert-Effekt für den Master-Track verwenden, sodass nur der Mix-Down bearbeitet wird.





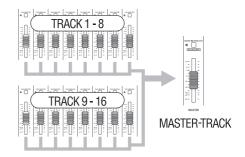
#### ANMERKUNG

- Der INSERT EFFEKT kann nicht gleichzeitig mit dem [MASTER]-Fader und mit einzelnen Tracks verwendet werden.
- Wenn Sie bei Schritt 7 feststellen, dass der MASTERING EFFEKT Verzerrungen verursacht, ziehen Sie alle Fader nach unten, um die Verzerrungen bei der Wiedergabe zu vermeiden. (Wenn die Wiedergabe eines Tracks verzerrt klingt, stellen Sie den Pegel dieses Tracks neu ein.)
- Bei den Algorithmen k\u00f6nnen Sie zwischen STE-REO-, DUAL-, MIC- und MASTER-Algorithmen w\u00e4nlen. Wenn Sie den Algorithmus wechseln, werden die Eing\u00e4nge als Insert-Position festgelegt.

### **HINWEIS**

 Wenn Sie einen MASTERING-Algorithmus einsetzen, können Sie die MASTERING EFFEKTE verwenden, um den Stereo-Mix zu bearbeiten.

Signalfluss bei Aufnahme auf den Master-Track



### Aufnahme auf den Master-Track

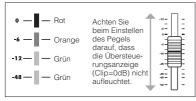
Einen "endgültigen" Stereo-Mix als Mix-Down auf dem [MASTER]-Track aufnehmen. Die Signale werden durch den [MASTER]-Fader geroutet und dann auf den MASTER]-Track aufgenommen.

#### Aufnahme auf dem [MASTER]-Track

#### Vorbereitung: Einstellen der Signalpegel



Passen Sie den Signalpegel am Master-Fader an.



3 Drücken Sie [STOP].

#### Aufnahme auf dem Master-Track









### ANMERKUNG

Die Einstellung für Pan/Balance sowie Insert- und Send-Return-Effekte der einzelnen Tracks wirken sich auf die an den Master-Track ausgegebenen Signale aus und beeinflussen den Klang.

#### Geben Sie den Master-Track wieder.



Drücken Sie [MASTER/ MIX DOWN/PLAY] einbis zweimal, bis die Taste grün leuchtet.

Leuchtet grün: Wiedergabe aktiviert

Auf diese Weise werden alle anderen Tracks stummgeschaltet und alle Effekte deaktiviert.



Wiedergabe zu starten.

3 Drücken Sie [STOP], um die Wiedergabe zu stoppen.

#### Master-Tracks stummschalten

stummgeschaltet



Drücken Sie [MASTER/ MIX DOWN /PLAY] einbis zweimal, bis die Taste rot leuchtet.

Die Stummschaltung der anderen Tracks wird deaktiviert und die Statusleuchten haben den Zustand wie vor der Wiedergabe des Master-Tracks.

### HINWEIS

- Jedes Projekt kann einen Master-Track haben.
- Der Master-Track wird in einer eigenen Datei gespeichert.
- Die Wiedergabepegel der einzelnen Tracks sowie der Aufnahmepegel des Master-Tracks können während der Aufnahme angepasst werden.
- Das durch den [MASTER]-Fader geroutete Signal wird auch über die OUTPUT-Buchsen ausgegehen
- Bei Bedarf können Sie die [UNDO/REDO]-Taste verwenden.
- Während der Wiedergabe können Sie das Metronom verwenden.

Mehrere Master-Tracks nacheinander wiedergeben

S. 65

# Namenseingabe

Sie können Bezeichnungen ändern, wenn Sie neue Daten erzeugen, die Menüfunktion RENAME verwenden und Patches editieren. Unabhängig von der gewählten Methode ist der Vorgang selbst immer identisch.

### Tasten zur Namensänderung Verschiebt die Löscht das Dient zur Eingabe und Zeichenposition Zeichen Auswahl von Zeichen Wählen Sie das erste Zeichen. PRJ001 Wenn ein Zeichen im Namen unterlegt ist, kann es geändert werden. Ändern Sie das erste Zeichen. **0**PRJ001 Dient zur Eingabe und Auswahl von Zeichen Verschiebt die Wählen Sie das zweite Zeichenposition Zeichen, um es zu ändern. 0**P**RJ001 Ändern Sie das zweite Zeichen. 0**5**PRJ001 Dient zur Eingabe und Auswahl von Zeichen Löschen Sie das dritte Zeichen. 05PRJ001 Löscht das Zeichen 05<mark>R</mark>J001 Wählen Sie das letzte Zeichen, um es zu ändern.



Wechseln Sie zur nächsten Eingabe oder beenden Sie den Vorgang ohne zu speichern.

#### Bezeichnungen und Regeln

Projekt	Verfügbare Zeichen	
Projektnummer PRJ vox: PRJ (Leerzeichen, 3 Ziffern) Die Projektnummer wird automatisch vergeben (ab der niedrigsten Ziffer) und kann nicht geändert werden.	Nicht verfügbar	
Projektname PRJxxx: PRJ, 3 Ziffern, maximal 8 Zeichen	Ziffern: 0-9 Alphabet: A-Z, a-z Sonderzeichen: (Space) ! " # \$ % & ' ( ) *+ , /: ; <> = ?@ [ ] ^ ` { }!	

Datei (aufgenommen)	Verfügbare Zeichen	
Monophone Dateien MONO-xxx.WAV MONO-, 3 Ziffern (x), Erweiterung (.WAV) Stereodateien STE-xxx.WAV STE-, 3 Ziffern (x), Erweiterung (.WAV)	Maximal 8 Zeichen + .WAV (Erweiterung) Ziffern: 0-9, Alphabet: A -Z, Sonderzeichen: _(Unterstrich)	
Mix-Down (Master) "MASTRxxx.WAV" MASTR, 3 Ziffern (x), Erweiterung (.WAV)		

Insert-Effekt/Send-Return-Effekt	Verfügbare Zeichen
Patch-Nummer: 2 Ziffern. Die Patch-Nummer wird automatisch vergeben (ab der niedrigsten Ziffer) und kann nicht geändert werden.	Nicht verfügbar
Patch-Name: 8 Zeichen.	Ziffern: 0-9 Alphabet: A-Z Sonderzeichen: (Space) ! * #\$% & ' () *+, /:; <> = ?@[]^_`{}!

### ANMERKUNG

- Wenn ein Name eingeblendet wird und das erste Zeichen während der Bedienung unterlegt wird, können Sie den Namen ändern.
- Wenn derselbe Name bereits existiert, wird das Symbol \* über dem Namen eingeblendet. Sie müssen den Namen ändern, um ihn zu sichern.
- Gelöschte Zeichen können nicht wiederhergestellt werden. Sie können den Vorgang mit der Taste EXIT abbrechen und neu beginnen.
- Wenn Sie einen Patch-Namen versehentlich geändert haben, wechseln Sie ohne vorheriges Speichern zum nächsten Patch.
- Die Ziffern "xxx" in einem Namen werden zum Zeitpunkt der Benennung automatisch vergeben.

0518\_0

# Fehlerliste: Was Sie tun, wenn folgende Meldungen im Screen eingeblendet werden

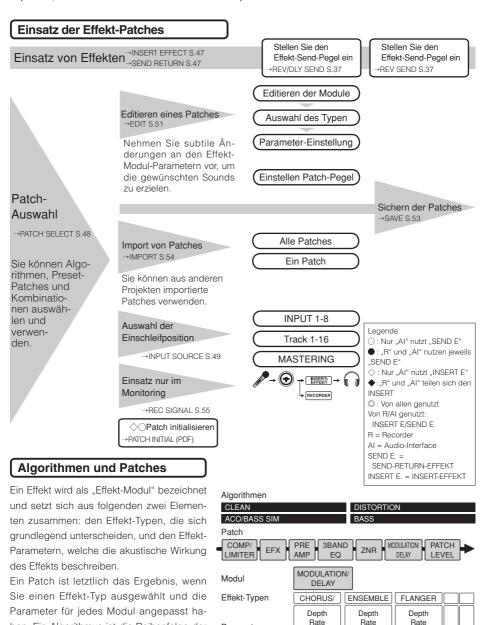
Drücken Sie die [EXIT]-Taste, wenn eine Meldung wie "---Error" oder Please push the EXIT key" eingeblendet wird. Wenn weitere Fehler oder Meldungen eingeblendet werden, wird der zugehörige Screen nach drei Sekunden ausgeblendet.

Meldung	Bedeutung	Lösung
Meldung, wenn etwas fehlt.		
No Card	Es ist keine Karte eingesetzt.	Vergewissern Sie sich, dass eine SD-Karte korrekt eingesetzt ist.
No Project	Es ist kein Projekt vorhanden.	Prüfen Sie, ob das Projekt gelöscht oder an einem anderen Ort gespeichert wurde.
No File	Es existiert keine Datei in dem Projekt.	Prüfen Sie, ob die Datei gelöscht oder an einem anderen Ort gespeichert wurde.
No USB Device	Keine USB-Verbindung.	Die Verbindung wurde eventuell beendet oder es gib Probleme mit dem Kabel.
Häufig dargestellte Meldung	gen	
Reset DATE/TIME	Einstellung ging aufgrund niedriger Batteriekapazität verloren.	Stellen Sie [DATE/TIME] neu ein. →S.14
Low Battery!	Zeit, die Batterien zu wechseln!	Wechseln Sie die Batterien oder schließen Sie das Netzteil an.
Stop Recorder	Zugriff während der Wiedergabe/ Aufnahme nicht möglich.	Stoppen Sie zuerst den Recorder und versuchen Sie es erneut.
Meldungen zum (Schreib-)S	Schutz von Objekten (Projekte, Dateien etc.)	
Card Protected	SD-Karte ist schreibgeschützt.	Werfen Sie die SD-Karte aus, schalten Sie den Schreibschutz aus. Setzen Sie die Karte ein. →S.12
Project Protected	Das Projekt ist schreibgeschützt.	Deaktivieren Sie den Projekt-Schutz im [PROTECT]- Menü. →S.56
File Protected	Read-only-Datei, die nicht überschrieben werden kann.	Deaktivieren Sie den Schreibschutz der Datei mit Hilfe eines Computers.
USB Device Protected	Die USB-Geräteverbindung ist geschützt.	Deaktivieren Sie den Schutz des Geräts.
Meldungen zur Kapazität		
Card Full	Die Karte ist voll.	Setzen Sie eine neue Karte ein oder löschen Sie nicht benötigte Daten.
Project Full	Es können auf der Karte keine weiteren Projekte gesichert werden.	Löschen Sie nicht benötigte Projekte.
File Full	Die Datei ist voll.	Löschen Sie nicht benötigte Dateien.
USB Device Full	Das angeschlossene USB-Gerät ist voll.	Wechseln Sie das angeschlossene USB-Gerät oder löschen Sie Daten.
Meldungen zur Zugriffsfehle	ern	
Card Access Error	Lesen/Schreiben der Karte nicht möglich.	Drücken Sie EXIT und versuchen Sie es erneut.
Project Access Error	Lesen/Schreiben des Projekts nicht möglich.	Drücken Sie EXIT und versuchen Sie es erneut.
File Access Error	Lesen/Schreiben der Datei nicht möglich.	Drücken Sie EXIT und versuchen Sie es erneut.
USB Device Access Error	Lesen oder Schreiben auf das angeschlossene USB-Gerät nicht möglich.	Drücken Sie EXIT und versuchen Sie es erneut.
Card Format Error	Das R16 kann das Kartenformat nicht lesen.	Ändern Sie das Kartenformat, so dass das R16 es lesen kann.
File Format Error	Das R16 kann das Dateiformat nicht lesen.	Ändern Sie das Dateiformat, so dass das R16 es lesen kann.
USB Device Format Error	Das R16 unterstützt das USB-Format nicht.	Ändern Sie das USB-Format, so dass das R16 es lesen kann.
Weitere Fehler		
Card Error		
Project Error		
File Error	Es ist ein Fehler aufgetreten.	Drücken Sie EXIT und versuchen Sie es erneut.
I IIE EIIUI		

USB Device Error

### Überblick Effekt-Patches

Sie können im R16 Patches anwählen, die Effekte direkt verwenden, an die musikalischen Bedürfnisse anpassen, editieren und die Patches abschließend speichern.



Parameter

Tone

Mix

Tone

Mix

Resonance

Manual

ben. Ein Algorithmus ist die Reihenfolge der

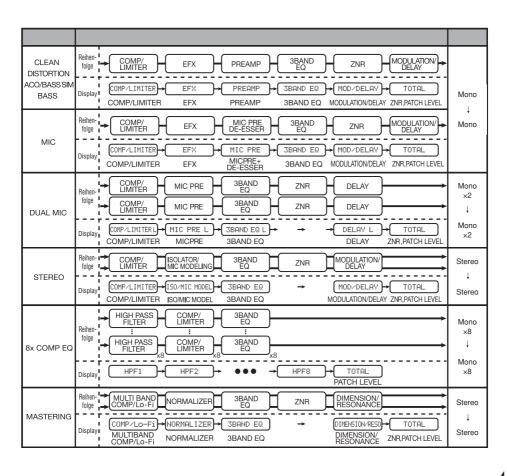
eigentlichen Patches, die für Aufnahmeziele

oder -methoden angelegt wurde.

#### InsertEffekte und Send-Return-Effekte

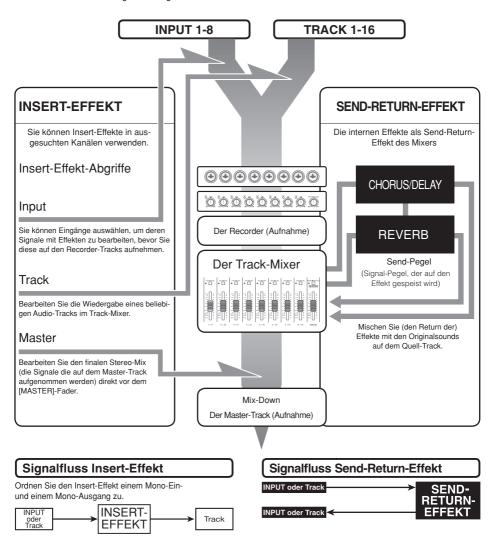
Die Insert-Effekte in einem Projekt umfassen 330 Patches, die nach 9 Algorithmen geordnet sind. Sie können die Algorithmen und Patches abhängig von der gewünschten Anwendung auswählen und wählen, an welcher Position diese Patches eingesetzt werden.

Der Send/Return-Effekt ist intern mit dem SEND/RETURN in der MIXER-Sektion verbunden. Zwei Effekt-Typen sind über die zugehörigen SEND LEVELS (auf den Effekt gespeister Signalpegel) im Mixer regelbar und können gemeinsam benutzt werden.



# Ein-/Ausgabe der Insert- und Send-Return-Effekte

Im R16 sind zwei unterschiedliche Effektprozessoren für die Insert-Effekte und die Send-Return-Effekte verbaut. Sie können sie gleichzeitig verwenden.



Ref.: Insert-Effekt-Position

#### **Einsatz von Effekten und Patches**

Die Auswahl und Bedienung der Insert- und Send-Return-Effekte ist identisch.

Sie können aus den Algorithmen Module wählen, den Typ/Parameter bearbeiten und Preset-Patches verwenden.

In punkto Einstellung gibt es Unterschiede zwischen den beiden Effekt-Typen. Bei einem INSERT EFFECT wählen Sie ein Patch und bestimmen den Einschleifpunkt. Bei einem SEND RETURN EFFECT passen Sie den Send-Pegel der Signale über den Mixer an.

Über die Funktion "IMPORT" greifen Sie auf Patches aus anderen Projekt zu, über "REC SIGNAL" können Sie den Effekt nur abhörseitig im Monitor verwenden.

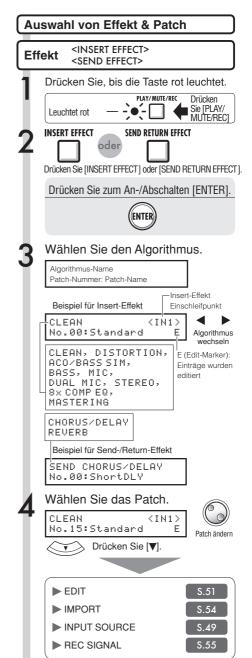
Der Einsatz der Effekte ist in den R16-Betriebsarten als Audio-Interface und Bedienoberfläche identisch, allerdings werden die Patches zurückgesetzt, wenn das Gerät nicht als Recorder benutzt wird.

#### **INSERT EFFECT**

Algorithmus-Name im Display	Anzahl der Patches (programmierte Patches)		
▼Für Gitarren-/Bassaufnahmen	geeigneter Algorithmus		
CLEAN	30(22)		
DISTORTION	50(40)		
ACO/BASS SIM	20(10)		
BASS	30(20)		
▼Für Mikrofonaufnahmen, z. B. Vocals			
MIC	50(30)		
▼Für zwei unabhängige Kanäle (zwei Mono-Ein-/Ausgänge)			
DUAL MIC	50(30)		
$\hfill \begin{tabular}{l} \hfill \end{tabular} \hfill \end{tabular} \hfill \end{tabular}$ WZur Aufnahme von Synthesizern, E-Pianos und anderen Line-Instrumenten			
STEREO	50(40)		
▼ Algorithmus mit 8 separaten Ein-/Ausgangskanälen			
8×COMP EQ	20(10)		
▼ Abschließende Bearbeitung	von Stereomischungen		
MASTERING	30(21)		

#### SEND RETURN EFFECT

Algorithmus-Name im Display	Anzahl der Patches (programmierte Patches)		
▼ Bearbeitung der finale Stereo-Mix-Signale			
CHORUS/DELAY	30(18)		
▼ Bearbeitung der finale Stereo-Mix-Signale			
REVERB	30(22)		



# **Einschleifposition Insert-Effekt**

Sie können die Einschleifposition des Insert-Effekts nach Bedarf ändern. Dieses Menü bezieht sich nur auf den Insert-Effekt.

Drücken Sie [INSERT EFFECT].

Schalter Effekt on/off

Wenn "INSERT EFFECT Off" angezeigt wird,
drücken Sie [ENTER].

Wählen Sie den Algorithmus/das Patch.

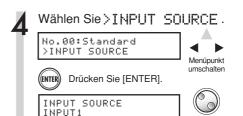
Algorithmus wechseln

Patch ändern

IN**	Eingeschliffen im INPUT **	
IN**/**	Eingeschliffen in den INPUTS ** und **	
TR**	Eingeschliffen in TRACK **	
TR**/**	Eingeschliffen in den TRACKS ** und **	
IN*~**	Eingeschliffen in den INPUTS * bis **	
TR*~**	Eingeschliffen in den TRACKS * bis **	
MASTER	Im Master-Track eingeschliffen	

### ANMERKUNG

- Die Auswahl eines einzelnen INPUTs (1~8) ist nur bei den Algorithmen CLEAN, DISTORTION, ACO/ BASS SIM, BASS oder MIC möglich.
- Für den Algorithmus 8 x COMP EQ stehen nur Track 1-8 oder Track 9-16 zur Auswahl.
- INPUT 1-8 kann nur dann gewählt werden, wenn der Algorithmus 8 x COMP EQ gewählt wurde.
- Wenn Sie nach der Auswahl der Einschleifposition den Algorithmus auf 8 x COMP EQ umschalten, wird die Einschleifposition (abhängig von der vorherigen Auswahl) auf Input 1-8, Track 1-8 oder Track 9-16 umgeschaltet.
- Um den Effekt in einem monophonen Track-Ausgang einzuschleifen, müssen Sie TRACK 1 ~ 8 wählen. Um den Effekt in zwei monophone Tracks oder einen Stereo-Track einzuschleifen, müssen Sie TRACK 1/2 ~ TRACK 15/16 wählen. Wenn Sie den Effekt vor dem MASTER einschleifen möchten, müssen Sie MASTER wählen.



Wählen Sie die Eingangsquelle für den Effekt.

Einschleifposition ändern





Im Display	Insert-Position	
Input	Mixer-Eingang	
Input1~Input8	Einzelner Mixer-Eingang	
Track1,Track2	Ausgang von Mono-Track 1 oder 2	
Track1/2, Track3/4	Ausgang eines Stereo-Tracks oder von zwei monophonen Tracks	
Master	Direkt vor dem [MASTER]-Fader	
Mit der Einstellung 8 x Comp EQ		
Track1-8	Alle Ausgänge von Track 1–8	
Track9-16	Alle Ausgänge von Track 9-16	



#### HINWEIS

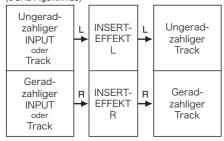
Ändern des Einschleifpunkts des Insert-Effekts In der Voreinstellung eines Projekts ist der Insert-Effekt in INPUT 1 eingeschliffen.

Um diese Zuordnung zu ändern, wählen Sie wie in Schritt 4 beschrieben eine INPUT SOURCE.

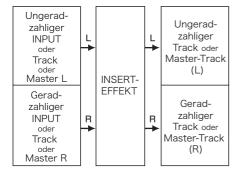
#### Einschleifposition des Insert-Effekts

Einschleifen eines INSERT EFFECTs im zwei Mono-Eingängen

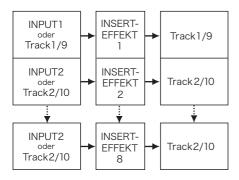
(DUAL-Algorithmus)



Einschleifen eines INSERT EFFECTs in einem Stereoeingang (Stereo-Master-Algorithmus)



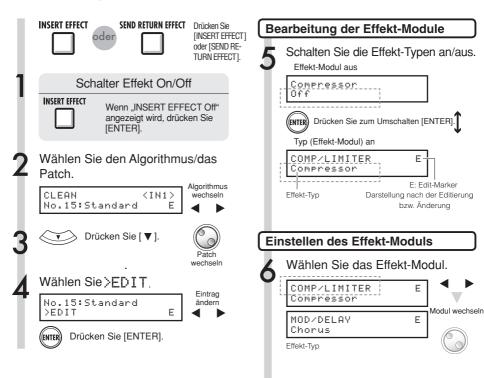
Einschleifen eines INSERT EFFECTs auf acht Eingängen (8 x COMP EQ -Algorithmus)



Effekt

#### Insert-Effekt Send-/Return-Effekt: Patch-Editierung

Sie können Patches erzeugen, die Effekte miteinander kombinieren, Effekt-Typen in Patches austauschen oder die Bearbeitung nach Bedarf ändern, indem Sie die Parameter der Effekte bearbeiten.



### HINWEIS

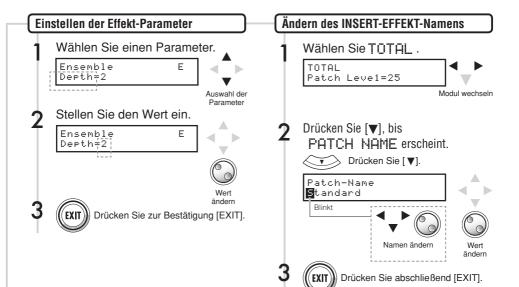
- Bei einigen Patches wird "Empty" eingeblendet, da ihnen bisher keine Module zugewiesen wurden.
- Um das ZNR-Modul zu bearbeiten, wechseln Sie auf die Seite, in der "TOTAL" in der ersten Zeile eingeblendet wird.
- Sie können die Module, die in den L/R-Kanälen des DUAL MIC ALGORITHM angeordnet sind, einzeln editieren. Wenn in der ersten Zeile "L" eingeblendet wird, wird der linke Kanal bearbeitet, wenn "R" angezeigt wird entsprechend der rechte.
- Im 8 x COMP EQ ALGORITHM verfügt jeder Kanal über einen eigene Effekt-Module für HPF, COMPRESSOR und EQ, die sich in jedem Kanal individuell an- und abschalten lassen. Sie können den aktuellen Kanal über die Ziffer in der ersten Zeile im Display überprüfen.

# Bearbeitung von Patch Level (Lautstärke des Patches)



Stellen Sie den Patch-Pegel ein.

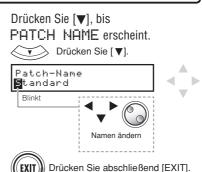




### ANMERKUNG

- · Sie können einen Algorithmus und damit die Kombination und das Arrangement der Effekt-Module nicht bearbeiten.
- · Wenn Sie ein Effekt-Modul abschalten, werden alle Einstellungen hinter dem Effekt-Modul wie der Typ und die Parameter ebenfalls deaktiviert.
- Wenn Sie den 8 x COMP EQ verwenden, können Sie einen Effekt nicht in allen Kanälen gleichzeitig an- oder abschalten. Wenn Sie allerdings [EN-TER] drücken, wenn eine Effekt-Einstellung im gewünschten Kanal angezeigt wird, wird diese in diesem Kanal abgeschaltet.
- Die "TOTAL"-Module k\u00f6nnen nicht abgeschaltet werden.
- · Im Algorithmus 8 x COMP EQ gibt es kein ZNR-
- · Wenn Sie zu einem anderen Patch wechseln, ohne ein geändertes Patch (wird durch ein 'E' gekennzeichnet) zu speichern, gehen Ihre Änderungen verloren. Das Speichern von Patches wird auf der nächsten Seite beschrieben.

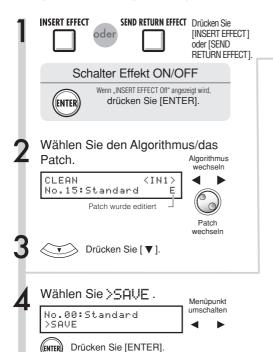
# Ändern des SEND-RETURN EFFEKT-Namens



Effekt

#### Insert-Effekt Send-/Return-Effekt: Patch sichern

Nach dem Editieren eines Patches können Sie es mit "SAVE" sichern. Sie können ein Patch an einem beliebigen Ort im selben Algorithmus speichern.



Wählen Sie den Speicherplatz.



Speicherplatz ändern

Nummer des Speicherplatzes: Patch-Name



Drücken Sie [ENTER].

Führen Sie [SAVE] aus.



Save?

Drücken Sie [ENTER].

#### ANMERKUNG

- Die Vorgehensweise ist für Insert- und Send-Return-Effekte identisch.
- Wenn Sie ohne Speichern des editierten Patches zu einem anderen Patch wechseln, gehen alle Änderungen verloren. Sie sollten Ihre editierten Patches in jedem Fall speichern.
- Mit dem Befehl PATCH IMPORT können die Import-Quelle und das -Ziel aus unterschiedlichen Projekten stammen.

#### HINWEIS

- Sie können das bearbeitete Patch an einem beliebigen Ort im selben Algorithmus speichern.
- Sie können eine Kopie des Patches erzeugen, indem Sie ein vorhandenes Patch an einer anderen Position speichern.

#### Insert-Effekt Send-/Return-Effekt: Patch importieren

Importieren Sie ein oder alle Patches, die in einem anderen Projekt erzeugt wurden, um sie im aktuellen Projekt zu verwenden.

Lesen Sie die Schritte 1~3 auf der vorherigen Seite.

4

#### Wählen Sie > I MPORT.

No.00:Standard >IMPORT



ENTER

Drücken Sie [ENTER].

5

Wechseln Sie das Menü. Wählen Sie die Import-Methode.





Wechseln Sie zum Eintrag >ALL: Alle Patches aus dem Ziel-Projekt importieren Wechseln Sie zum Eintrag >PATCH: Auswahl eines Patches und Import aus dem Ziel-Projekt

# Importieren Sie alle Patches. IMPORT>ALL

Wählen Sie >ALL .

PATCH IMPORT >ALL





Drücken Sie [ENTER].

Wählen Sie das Projekt, aus dem importiert werden soll.

ALL PATCH IMPORT No.001:PRJ001



Quell-Projektnummer und -name



Drücken Sie [ENTER].

Bestätigen Sie die Auswahl des Projekts, aus dem importiert werden soll, und drücken Sie [IM-PORTI.

No.001 : PRJ001 All Patch Import?



Drücken Sie [ENTER].

# Importieren Sie ein Patch. IMPORT>PATCH

Wählen Sie >PATCH.

PATCH IMPORT >PATCH



ENTER

Drücken Sie [ENTER].

Wählen Sie das Projekt, aus dem importiert werden soll.

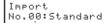
PATCH IMPORT No.001:PRJ001



Quell-Projekt-Nummer und -Name



Wählen Sie das zu importierende Patch.





Quell-Patch-Nummer

wechseln



Drücken Sie [ENTER].

Wählen Sie das zu importierende Patch.

Import to No.00:Standard



Ziel-Patch-Nummer (Speicherplatz) Speicherplatz ändern

(ENTER)

Drücken Sie [ENTER].

Importieren Sie das Patch.

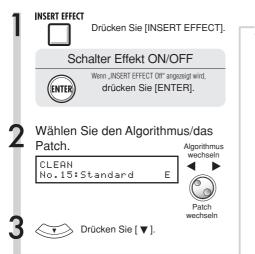
No.01:Ensemble Import?



Drücken Sie [ENTER].

# Exklusiver Einsatz des Insert-Effekts für das Monitoring

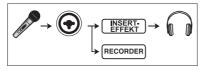
Wenn Sie einen Insert-Effekt nur abhörseitig zuordnen, können die Eingangssignale unbearbeitet auf den Tracks aufgenommen werden.



### Exklusiver Einsatz des Insert-Effekts für das Monitoring

In der Werkseinstellung wird das Signal zusammen mit dem Effekt auf dem Track aufgenommen, wenn ihm ein Insert-Effekt zugeordnet wurde. Bei Bedarf können Sie den Insert-Effekt aber auch nur den Monitor-Ausgängen zuordnen, um das Eingangssignal unbearbeitet auf dem Track aufzunehmen.

Sie können zum Beispiel einem Mikrofon einen Insert-Effekt zuordnen, so dass sich der Sänger beim Einsingen wohler fühlt. Effektiv werden die Vocals aber ohne Effekt aufgenommen.





### HINWEIS

- Die hier vorgenommenen Einstellungen werden projekt-bezogen gespeichert.
- Bei Bedarf stellen Sie den Vorgabewert "Wet" vor der Aufnahme anderer Parts wieder her.



# Projekt-Überblick & Projekt-Schutz

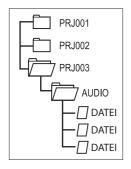
Ein Projekt speichert alle Daten und Elemente, die für die musikalische Wiedergabe benötigt werden. Mit der Funktion "PROTECT" können Sie Änderungen an einem abgeschlossenen Projekt verhindern.

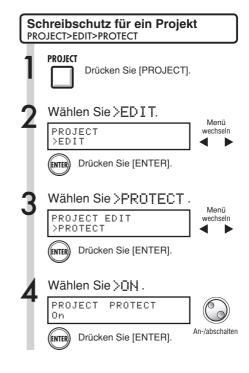
Alle Elemente eines Musikstücks (wie die Audiodateien, die Informationen über die Track-Zuordnung, den Mixer, die Effekte, das Metronom und die Tuner-Einstellungen) werden in einem gemeinsamen Datensatz in dem Projekt gespeichert.

Das Gerät kann bis zu 1.000 Projekte auf einer einzigen Karte verwalten. Erzeugen Sie für jedes Musikstück ein neues Projekt.

In einem Projekt gespeicherte Daten:

- \* Audiodaten für alle Tracks inklusive MAS-TER-Track
- \* Track-bezogene Ordner-Einstellungen settings selected by tracks
- \* Mixer-Einstellungen
- \* Für die Insert- und Send-Return-Effekte eingestellte Patch-Nummern und -Inhalt
- \* Inhalt der Playlisten
- \* Alle weiteren nötigen Dateien





### ANMERKUNG

- Sie können ein geschütztes Projekt wiedergeben, jedoch nicht verändern. Um neue Aufnahmen zu erstellen oder das Projekt zu bearbeiten, müssen Sie "PROTECT" auf "Off" schalten.
- Projekte, die nicht geschützt sind, werden automatisch auf der SD-Karte gesichert, wenn Sie das Gerät ausschalten oder ein anderes Projekt öffnen.
- Wir empfehlen Ihnen dringend, "PROTECT" nach Abschluss eines Musikstücks auf "On" zu schalten, um versehentliche Änderungen zu einem späteren Zeitpunkt zu verhindern.

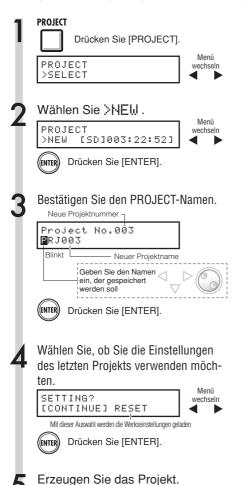
#### HINWEIS

 Das Schloss-Symbol erscheint im Screen, wenn ein Projekt geschützt ist.



# Erzeugen eines neuen Projekts

Im R16 können Sie bis zu 1.000 Projekte auf einer einzigen Karte anlegen. Zudem können Sie die Einstellungen des vorherigen Projekts auf das neue Projekt übertragen.



No.003:PRJ003 Create?

Drücken Sie [ENTER].

#### ANMERKUNG

Sie können die Einstellungen und Werte des letzten Projekts benutzen und die Werksvorgaben des R16 verwenden.

#### Einstellungen, die mit CONTINUE übernommen werden

- BIT LENGTH-Einstellungen
- Einstellungen für INSERT EFFECT
- Einstellungen für SEND RETURN EFFECT
- Track-Status-Einstellungen (PLAY/MUTE/REC)
- BOUNCE-Einstellungen
- REC-TRACK-Einstellungen
- Einstellungen der Track-Parameter
- METRONOME-Einstellungen

#### [RESET]

Verwenden Sie die Voreinstellungen für jeden Eintrag

HINWEIS

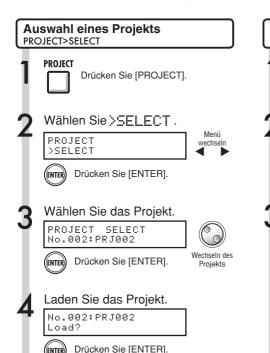
In Schritt 3 können Sie den Namen des neuen Projekts ändern.

Ref.: Namensänderung

S.43

# Auswahl von Projekten und Dateien

Sie können ein Projekt zur Aufnahme, Wiedergabe und Editierung im obersten Screen auswählen. Zudem können Sie Dateien zur Wiedergabe auswählen und diese den Tracks zuordnen.

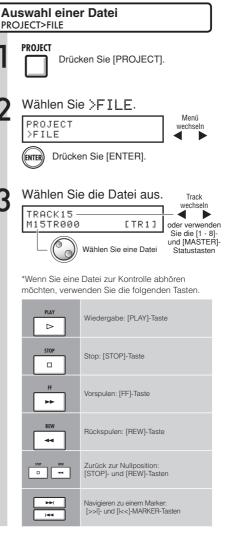


### **ANMERKUNG**

Sie können die Wiedergabe und Aufnahme nur für das aktuelle geladene Projekt ausführen. Es können nicht mehrere Projekte gleichzeitig geladen und benutzt werden.

### HINWEIS

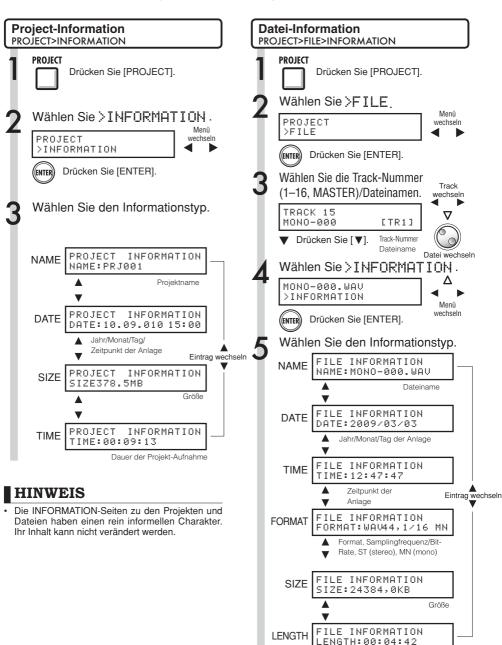
Wenn Sie den [POWER]-Schalter des R16 auf ON stellen, wird automatisch das zuletzt geöffnete Projekt geladen. (Wenn Sie die SD-Karte zwischenzeitlich ausgetauscht haben, wird das Projekt geladen, das auf dieser Karte zuletzt geöffnet war)



Ref.: Track-Zuordnung \$.23

# **Projekt- und Datei-Informationen**

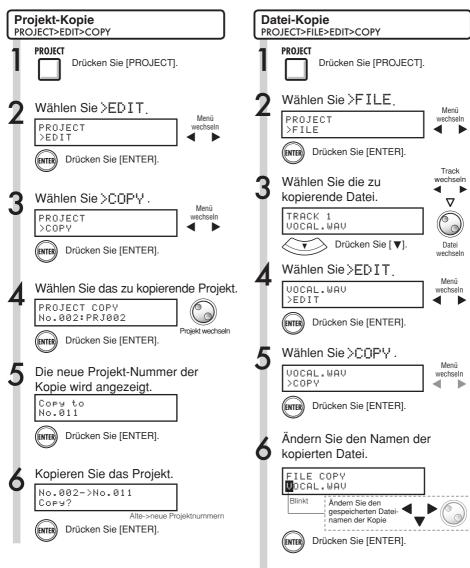
Sie können Informationen wie das Erstellungsdatum und die -zeit, die Kapazität, die Aufnahmelänge und die Dateiformate zum aktuellen Projekt und zu Dateien abfragen.



Aufnahmelänge der Datei

# Kopieren von Projekten und Dateien

Sie können ein gespeichertes Projekt kopieren und als neues Projekt verwenden. Sie können Kopien der Dateien im selben Projekt erstellen, indem Sie den Dateinamen ändern.



#### ANMERKUNG

 Wenn bereits ein Projekt mit demselben Namen existiert, wird ein \* am Anfang hinzugefügt. Ändern Sie den Namen und speichern Sie.

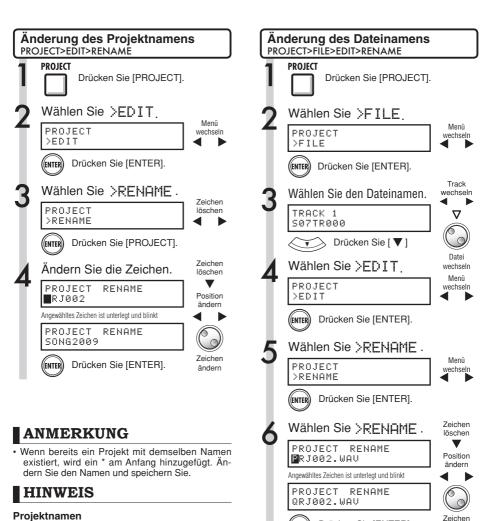
# Kopieren Sie die Datei.

XOCAL.WAV Copy?

NTER Drücken Sie [ENTER].

# **Umbenennen von Dateien und Projekten**

Ändern Sie den Namen des aktuell gewählten Projekts und der Dateien.



#### Projektnamen

Verfügbare Zeichen: maximal 8

Ziffern: 0-9 Alphabet: A-Z, a-z

Sonderzeichen: (Leerzeichen)!"#\$%&'.....etc.

#### Dateinamen

Verfügbare Zeichen: 12 inklusive Erweiterung

Ziffern: 0-9

Alphabet: A-Z (Großbuchstaben) Sonderzeichen: (Unterstrich)

(ENTER)

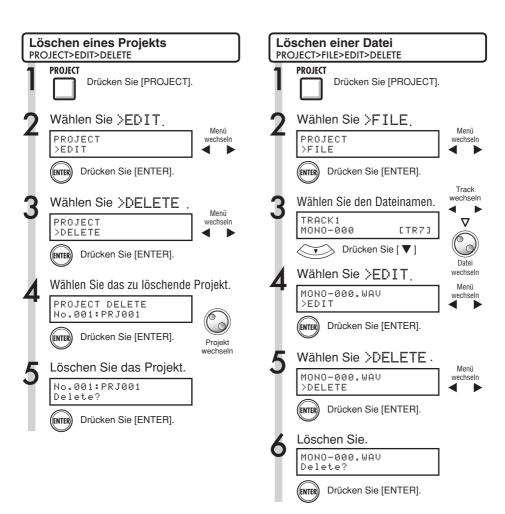
Drücken Sie [ENTER].

ändern

Project>Edit>Delete/Project>File>Edit>Delete

# Löschen von Dateien und Projekten

Löschen Sie die gewählten Dateien und Projekte.



### ANMERKUNG

- Nach dem Löschen können Projekte und Dateien nicht wiederhergestellt werden. Geben Sie beim Löschen also besonders Acht.
- Projekte und Dateien, bei denen PROTECT auf ON eingestellt ist, können nicht gelöscht werden.
- Wenn Sie das aktuell geladene Projekt löschen, wird das Projekt mit der kleinsten Laufnummer geladen.

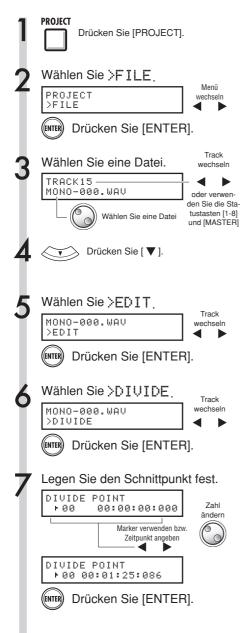
### ANMERKUNG

 Wenn Sie Dateien löschen, sind die Tracks, denen sie zugeordnet sind, anschließend wieder leer.

#### Projekt

### Dateien teilen

Sie können Dateien an einer beliebigen Stelle in zwei einzelne Dateien aufteilen. Auf diese Weise können Sie nicht mehr benötigte Aufnahmebereiche entfernen oder lange Aufnahmen unterteilen.



Teilen Sie die Datei.

MONO-000.WAV Divide?

Drücken Sie [ENTER].

Während Sie den Schnittpunkt festlegen, können Sie folgende Tasten verwenden, um die Datei wiederzugeben.



#### HINWEIS

 Wenn Sie eine Datei teilen, werden im ursprünglichen Ordner automatisch neue Dateien mit neuen Namen erstellt.

Der Name der Datei, die aus dem Teil vor dem Schnittpunkt erstellt wird, wird um den Buchstaben "A" erweitert.

Der Name der Datei, die aus dem Teil nach dem Schnittpunkt erstellt wird, wird um den Buchstaben "B" erweitert.

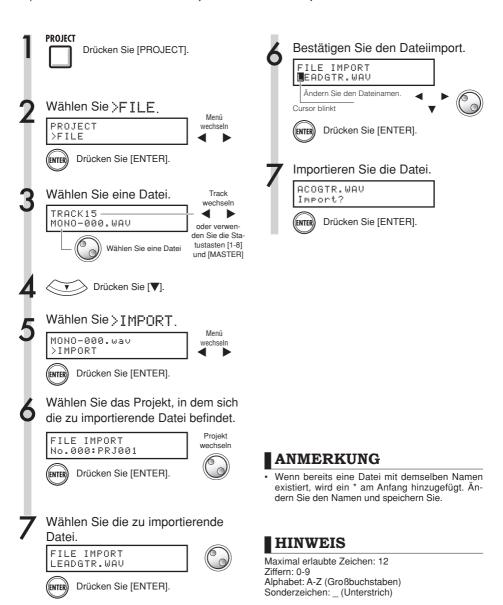
Wenn der ursprüngliche Dateiname bereits 8 Zeichen lang ist, wird das letzte Zeichen des Dateinamens durch "A" bzw. "B" ersetzt.

Die ursprüngliche Datei wird gelöscht.

Ref.: LOCATE/MARKER S.31

# Dateien aus anderen Projekten importieren

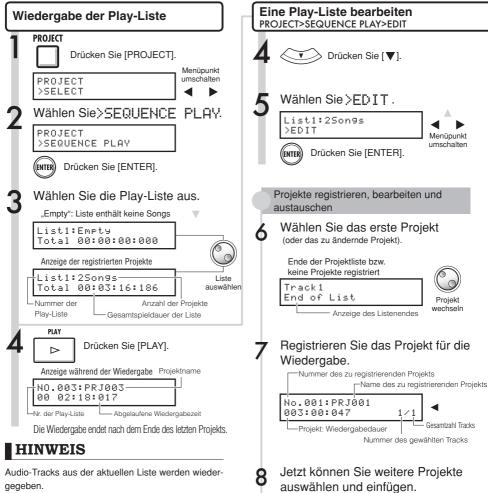
Importieren Sie Dateien aus anderen Projekten in das aktuelle Projekt.



Ref.: Namensänderung S.43

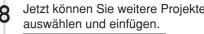
# Fortlaufende Wiedergabe von Projekten

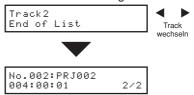
Die Wiedergabe-Reihenfolge mehrerer Projekte wird über Play-Listen verwaltet. Verwenden Sie diese Funktion für die fortlaufende Wiedergabe mehrerer Songs, als Begleitung bei Auftritten, oder wenn Songs an ein externes Aufnahmegerät ausgegeben werden sollen.



Tasten-Funktionen während der Wiedergabe









#### Projekte aus einer Liste löschen

Wählen Sie das zu löschende Proiekt aus. ◀

No.002 : PRJ002 004:00:01 Track wechseln

Drück

Drücken Sie [▼].

wechseln Eintrag ändern

Projekt

No.002:PRJ002 INSERT [DELETE]

Wählen Sie DELETE.



Drücken Sie [ENTER].



No.002:PRJ002 004:00:01 3/4

# Eine Play-Liste löschen PROJECT>SEQUENCE PLAY>DELETE

4

>EDIT



Wählen Sie > DELETE.

Drücken Sie [▼].

List1:2Son9s >DELETE

List1:25on9s



ENTER

Drücken Sie [ENTER].

Löschen Sie die Liste.

List1:2Son9s Delete?

(ENTER)

Drücken Sie [ENTER].

#### Projekte in eine Liste aufnehmen

Wählen Sie den gewünschten Track.

No010:PRJ010 002:14:58





Drücken Sie [▼].



Projekt wechseln

#### Wählen Sie TNSFRT.

Track5 [INSERT] DELETE



ENTER

Drücken Sie [ENTER].



No.010:PRJ010 002:14:58

4/6

Ausgewähltes Projekt wurde eingefügt

### ANMERKUNG

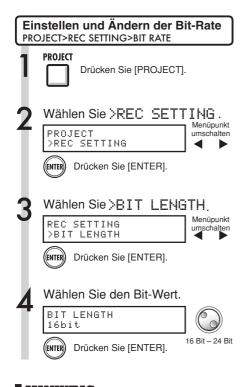
- Wird der Master-Track oder die dem Master-Track zugeordnete Datei gelöscht, wird die Play-Liste geleert.
- Stellen Sie als Master-Track die Aufnahme ein, die Sie wiedergeben möchten, wenn Sie ein Projekt in eine Play-Liste aufnehmen (registrieren).
- Um die Dateien bereits registrierter Projekte zu ändern, wechseln Sie den Master-Track und bearbeiten Sie die Play-Liste.
- Es können maximál 10 Play-Listen mit jeweils maximal 99 registrierten Projekten erstellt werden
- Ein Projekt kann nur registriert werden, wenn der jeweilige Master-Track eine Datei von mindestens 4 Sekunden Länge enthält.

Ref.: Master-Track Einstellungen

S.42

### Einstellen der Bit-Rate für das Aufnahmeformat

Normalerweise werden CDs in 16 Bit und 44,1 kHz aufgenommen. Im R16 können Sie aber auch mit der qualitativ besseren 24-Bit-Aufnahme arbeiten.



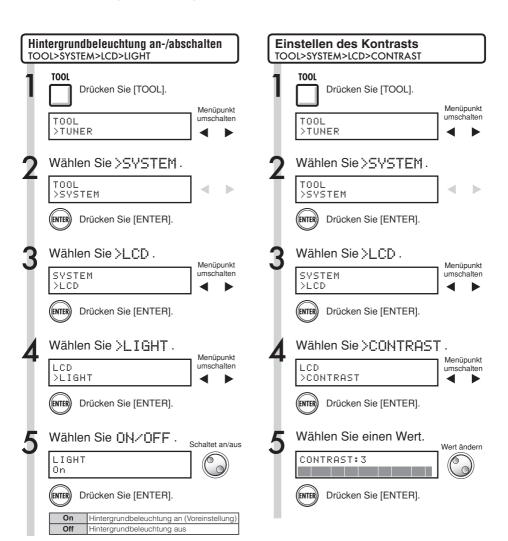
#### HINWEIS

- Das Überschreiben einer Aufnahme kann nicht rückgängig gemacht werden.
- Diese Einstellung wird für jedes Projekt gespeichert.
- · Die Voreinstellung ist 16bit.
- Wenn Sie 44.1 kHz/24 Bit verwenden, müssen Sie eine Wandlung nach 16 Bit vornehmen, um eine Audio-CD zu erzeugen.



# Einstellen des Displays

Sie können die Hintergrundbeleuchtung und den Kontrast einstellen.

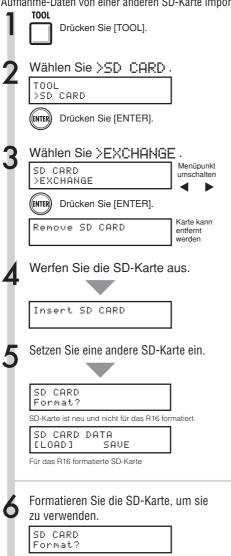


### HINWEIS

Schalten Sie die Hintergrundbeleuchtung ab, um die Batterien zu schonen.

# Wechseln der SD-Karte bei eingeschaltetem Gerät

Sie können die SD-Karte bei eingeschaltetem Gerät wechseln. Sie können die SD-Karte des R16 wechseln, wenn auf der momentan verwendeten Karte nur noch wenig Speicherplatz übrig ist oder wenn Sie Aufnahme-Daten von einer anderen SD-Karte importieren möchten.



Drücken Sie [ENTER].





Nummer: Name des ausgewählten Projekts
Drücken Sie [ENTER].

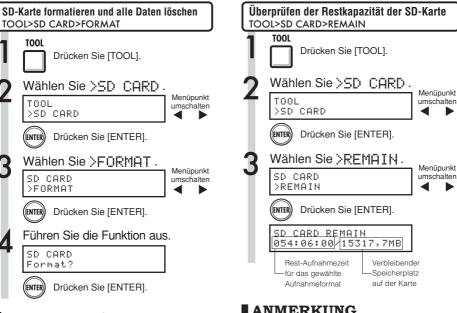
Sichern Sie das aktuelle Projekt.

Save to No.011 Save?

ENTER Drücken Sie [ENTER].

### SD-Karten formatieren und Karten-Kapazität überprüfen

Sie können SD-Karten für die Verwendung mit dem R16 formatieren (wobei alle Daten auf der Karte gelöscht werden) und die Kapazität (den verbleibenden Speicherplatz) einer SD-Karte überprüfen.



### ANMERKUNG

- · Wenn Sie eine SD-Karte einsetzen, die nicht für das R16 formatiert wurde, wird automatisch das Menü "FORMAT" geöffnet.
- · Wenn Sie eine SD-Karte formatieren, werden die darauf gespeicherten Daten dauerhaft gelöscht.
- Wenn Sie eine SD-Karte formatieren, werden alle Daten auf der Karte gelöscht und R16-spezifische Ordner und Dateien erzeugt.

Datenstruktur auf den R16-SD-Karten

─ PROJ000

PRJDATA ZDT

FEFXDATA.ZDT

- AUDIO

SYS

**└** ZOOM.ZDT

ANMERKUNG

### ANMERKUNG

· Wenn der verbleibende Speicherplatz einer SD-Karte geringer ist, als die Menge der Aufnahmedaten schlägt die Aufnahme fehl. Wechseln Sie die Speicherkarte, bevor sie voll ist.

Ref.: Daten von USB-Speichermedium auf SD-Karte importieren :Daten von SD-Karte auf USB-Speichermedium übertragen

:Betrieb ohne Speicherkarte

S.74 S.12

- · Entfernen Sie den Schreibschutz der SD-Karte, bevor Sie die Karte einsetzen.
- Wenn Sie Ihr Proiekt mit [SAVE] speichern. werden verschiedene Daten des Projekts gespeichert, jedoch keine Audiodaten.

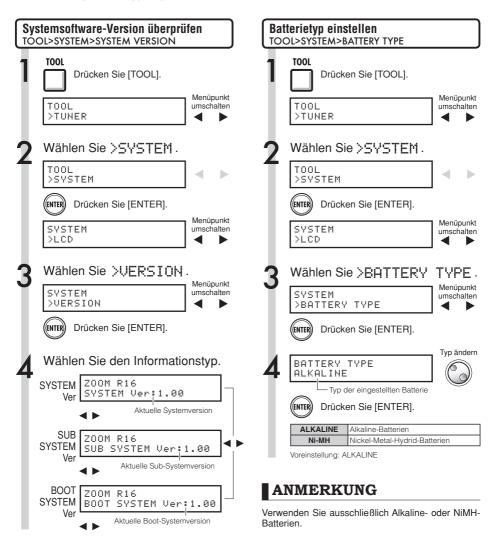
### HINWEIS

· Setzen Sie eine unformatierte SD-Karte ein und bestätigen Sie die Frage "Format?" (Formatieren?). Danach werden für Ihr Proiekt die Optionen [SAVE] (Speichern) und [LOAD] (Laden) angezeigt.

System

# Überprüfen der Softwareversion & Einstellen des Batterietyps

Überprüfen Sie die Version der Systemsoftware. Der Ladezustand der Batterie wird genauer angezeigt, wenn der richtige Batterietyp eingestellt ist.



### HINWEIS

Auf der ZOOM-Website können Sie nachsehen, ob Ihre Systemsoftware auf dem neuesten Stand ist: www.zoom.co.jp.



## **Computer-Anschluss**

Über USB können Sie das R16 an einen Computer (Windows oder Macintosh OS) anschließen.

Wenn Sie das R16 an einen Computer anschließen, können Sie es als SD-Kartenleser, als Audio-Interface für Sound-Aufnahme bzw.
-Wiedergabe, sowie als Controller-Oberfläche zur Steuerung von DAW-Software verwenden.



### ANMERKUNG

- Damit eine Audio-Datei in das R16 importiert werden kann, muss es sich um eine WAV-Datei mit einer Abtastrate von 44,1 kHz und einer Bitrate von 16 bzw. 24 Bit handeln.
- Dateinamen dürfen nur Großbuchstaben, Zahlen sowie das "\_"-Zeichen (Unterstrich) enthalten. Namen dürfen maximal 8 Zeichen lang sein und müssen die Dateierweiterung "WAV" haben.
- Sie können das eingeschaltete R16 über USB mit einem Computer verbinden. Wenn Sie das R16 in ausgeschaltetem Zustand ([POWER]-Schalter in Stellung OFF) über USB anschließen, wird das R16 beim Einschalten über USB mit Strom versorgt.
- Wenn Sie das R16 als Kartenleser bzw. Audio-Interface verwenden, können Sie es nicht gleichzeitig als Aufnahmegerät einsetzen.

### **HINWEIS**

- OS-Kompatibilität als Kartenleser Windows: Windows XP und höher Macintosh: Mac OS x 10.2 und höher
- Projekt-Daten werden im Wurzelverzeichnis (ROOT DIRECTORY) der SD-Karte als PROJxxx-Dateien (xxx=Projektnummer) gespeichert, Audiodaten werden als "WAV"-Dateien im Verzeichnis "AUDIO" im Projekt-Verzeichnis gespeichert.
- Der MASTER-Track sowie Stereo-Tracks sind Stereo-WAV-Dateien.



## Kartenleser

Wenn Sie von einem Computer aus auf die SD-Karte des R16 zugreifen, können Sie Dateien sichern sowie verschiedene Daten, Projekte und Dateien lesen und schreiben.

## Einsatz als SD-Kartenleser USB>CARD READER

Verbinden Sie das R16 über USB (DE-VICE JACK) mit einem Computer.

2 iss Drücken Sie [USB].

Wählen Sie >CARD READER.

USB SCARD READER Menüpunkt umschalten

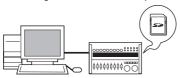
ENTER Drücken Sie [ENTER].

Führen Sie die Funktion aus.

CARD READER Enter?

ENTER Drücken Sie [ENTER].

Bedienung des R16 von einem Computer



#### **Zum Computer**

Auf einer SD-Karte gespeicherte Projektdaten auf einem Computer sichern.

#### Vom Computer

Gesicherte Audio- und Computer-Daten auf eine SD-Karte importieren.

Ref. : Zuordnung auf Tracks

S.23

### Verbindung trennen

Um das R16 sicher vom Computer abzumelden, folgen Sie den Anweisungen des Betriebssystems zum Abmelden externer Hardware.

2 EXIT oder

Drücken Sie, um das R16 als Kartenleser auszuwerfen.

### ANMERKUNG

- Damit eine Audio-Datei in das R16 importiert werden kann, muss es sich um eine WAV-Datei mit einer Abtastrate von 44,1 kHz und einer Bitrate von 16 bzw. 24 Bit handeln.
- Dateinamen dürfen nur Großbuchstaben, Zahlen sowie das "-"-Zeichen (Unterstrich) enthalten. Namen dürfen maximal 8 Zeichen lang sein und müssen die Dateierweiterung "WAV" haben.

### HINWEIS

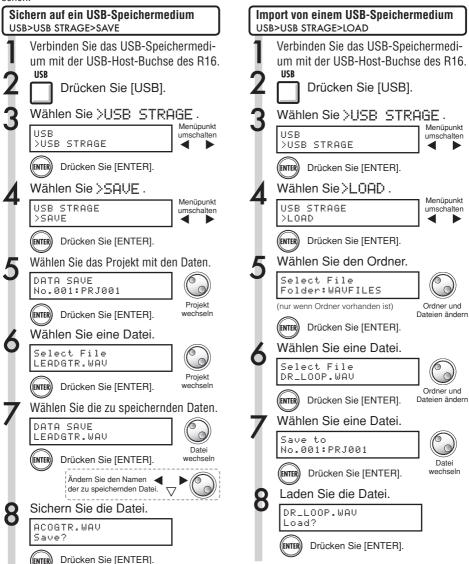
- OS-Kompatibilität als Kartenleser Windows: Windows XP und höher Macintosh: Mac OS x 10.2 und höher
- Projekt-Daten werden im Stammverzeichnis (ROOT DIRECTORY) der SD-Karte als PROJxxx-Dateien (xxx=Projektnummer) gespeichert, Audiodaten werden als "WAV"-Dateien im Verzeichnis "AUDIO" im Projekt-Verzeichnis gespeichert.
- Der MASTER-Track sowie Stereo-Tracks sind Stereo-WAV-Dateien.
- Um eine WAV-Datei von einem Computer zu importieren, kopieren Sie sie in den Unterordner "AUDIO" des "PROxxx"-Projektordners (xxx=Projektnummer) des Projekts, in dem Sie die Datei verwenden möchten. Weisen Sie dann die Dateien auf dem R16 den gewünschten Tracks zu.
- Sie können das eingeschaltete R16 über USB mit einem Computer verbinden.
- Wenn Sie das R16 in ausgeschaltetem Zustand ([POWER]-Schalter in Stellung OFF) über USB anschließen, wird das R16 beim Einschalten über USB mit Strom versorgt.

Weitere Informationen zum Betrieb an einem Computer finden Sie im ausführlichen Handbuch, das auf der mitgelieferten CD-ROM im PDF-Format vorliegt.



## Einsatz von USB-Speichermedien zum Sichern und Importieren von Daten

Wenn Sie ein USB-Speichermedium direkt am R16 anschließen, können Sie Dateien direkt darauf speichern bzw. davon laden. So können Sie z.B. Dateien auf einfache Weise mit Bandmitgliedern austauschen.



## **ANMERKUNG**

- Entfernen Sie ein USB-Speichermedium niemals w\u00e4hrend der Daten\u00fcbertragung. Entfernen Sie das USB-Speichermedium erst, wenn die Anzeige "Saving" or "Loading" verschwunden ist.
- Während der Datenübertragung auf ein USB-Speichermedium ist keine Aufnahme möglich.
- Beim Speichern auf einem USB-Speichermedium werden die Daten auf der obersten Ebene der Dateistruktur abgelegt.

## Audio-Interface/Controller-Oberfläche

Schließen Sie das R16 an einem Computer an, um es als Bedienoberfläche und Audio-Interface für Ihre DAW-Software zu verwenden.

## Das R16 als Audio-Interface bzw. Controller-Oberfläche anschließen

#### Audio-Interface-Modus

Wenn Sie das R16 als Schnittstelle zwischen einem Computer und anderen Audio-Geräten bzw. Instrumenten verwenden, können Sie es zusammen mit einer DAW-Software benutzen, um Audiosignale aufzunehmen und zu bearbeiten.

Sie können auch hochohmige Instrumente oder Mikrofone mit Phantomspeisung anschließen.

#### 2. Controller-Oberflächen-Modus

Über die Fader und Tasten am R16 können Sie die Laufwerks- und Mischfunktionen Ihrer DAW-Software steuern.

1 2

Installieren der DAW-Software

Treiber installieren

ZOOM R16 Audio-Treiber

## Anschluss des R16 am Computer

**AUDIO INTERFACE** 



## **DAW-Software konfigurieren**

Gerät einstellen

ZOOM R16 Audio-Treiber

Einstellungen für Controller-Oberfläche

Mackie Control

# Das R16 erstmalig mit dem Computer verbinden

Installieren Sie den ZOOM R16 USB Audio-Treiber auf dem Computer.

2 Schließen Sie das R16 am Computer an.

Richten Sie das R16 ein und schließen Sie es an

Konfigurieren Sie die DAW-Software.

Geräte-Einstellungen

Einstellungen für Controller-Oberfläche

## **ANMERKUNG**

- Um das R16 als Audio-Interface für DAW-Software (z.B.: Cubase LE 4) zu verwenden, muss zuerst der ZOOM R16 USB Audio-Treiber installiert werden. Installieren Sie den Treiber gemäß der beigefügten Installationsanleitung.
   Laden Sie die aktuelle Version des ZOOM R16
- Laden Sie die aktuelle Version des ZOOM R16 USB Audio-Treibers von unserer Homepage http://www.zoom.co.jp herunter.

### Anschließen und Konfigurieren des R16

Folgen Sie diesen Anweisungen, um die Verbindung erneut herzustellen

Drücken Sie [USB].

Wählen Sie > AUDIO INTERFACE.

HSB >AUDIO INTERFACE

Menüpunkt umschalten

Drücken Sie [ENTER].

Bestätigen Sie.

AUDIO INTERFACE Enter?



Drücken Sie [ENTER].

Wählen Sie, ob Sie die bisherigen Einstellungen verwenden möchten.

SETTING? [CONTINUE] RESET



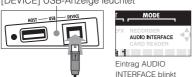


Drücken Sie [ENTER].

Schließen Sie ein USB-Kabel am R16 an.

> Sample Rate=48.0kHz ■:Solo

[DEVICE] USB-Anzeige leuchtet



Schließen Sie das USB-Kabel am Computer an.



Eintrag AUDIO INTERFACE leuchtet, wenn verbunden



### Verbindung trennen

Drücken Sie [USB].

Trennen Sie die Verbindung.

AUDIO INTERFACE Terminate?



Drücken Sie [ENTER].

Entfernen Sie das USB-Kabel.

## ANMERKUNG

Für ein neues Projekt können Sie entweder die Einstellungen und Werte des letzten Proiekts verwenden oder die Standardwerte wiederherstellen.

#### Daten, die mit CONTINUE übertragen werden

- Einstellungen für INSERT EFFECT
- · Einstellungen für SEND RETURN EFFECT
- · Einstellungen der Track-Parameter
- TUNER-Einstellungen

Voreinstellungen für alle Einträge wiederherstellen

## ANMERKUNG

- · Wenn Sie die USB-Verbindung zu einem Computer trennen möchten, folgen Sie der empfohlenen Vorgehensweise des Betriebssystems für das Abmelden von USB-Geräten, bevor Sie das USB-Kabel abziehen
- · Ziehen Sie das USB-Kabel erst ab, nachdem Sie Schritt 2 von "Verbindung trennen" durchgeführt haben und die Meldung "AUDIO INTERFACE" im Display des R16 nicht mehr angezeigt wird.
- · Wenn Sie das R16 als Audio-Interface bzw. Controller-Oberfläche verwenden, können Sie es auch ohne zusätzliche Stromversorgung betreiben, da es über den USB-Anschluss mit Strom versorat wird.
- Es wird dringend empfohlen, die Systemsoftware des R16 immer auf dem aktuellsten Stand zu halten. Wenn Sie Ihren R16 mit einer veralteten Systemsoftware betreiben, kann es sein, dass das R16 vom Computer nicht erkannt wird.

## Effekt-Typen und Parameter 1 des R16

## Effektparameter

### Insert-Effekt

Algorithmen CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM

#### ● COMP/LIMITER-Modul

Тур	Parameter/Beschreibung			
	Sense	Attack	Tone	Level
Compressor	Kompressor im Stil des MXR Dynacomp.			
Baals Came	Threshold	Ratio	Attack	Level
Rack Comp	Kompressor mit genaueren Einstellmöglichkeiten.			
Limiter	Threshold	Ratio	Release	Level
Limiter	Limiter zur Reduktion von Sigr	nalspitzen ab einem definierter	Pegel.	

#### Parameterbeschreibungen

Parameter- Name	Einstellbereich	Beschreibung	
Sense	0~10 Steuert die Kompressor-Empfindlichkeit.		
Attack	Compressor: Fast, Slow	Auswahl der Ansprechgeschwindigkeit des Kompressors.	
Allack	Rack Comp: 1~10	Steuert die Ansprechgeschwindigkeit des Kompressors.	
Tone	0~10	Steuert die Klangqualität.	
Level	2~100 Steuert den Signalpegel hinter dem Modul.		
Threshold	0~50	Steuert den Threshold für den Kompressor-/Limiter-Betrieb.	
Ratio	1~10	Steuert die Kompressionsrate des Kompressor/Limiters.	
Release	1~10	Steuert die Verzögerung ab dem Unterschreiten des Thresholds, bis die Kompression/Limitierung aufgehoben wird.	

#### EFX-Modul

Тур	Parameter/Beschreibung						
Auto Wah	Position	Sense	Resonance	Level			
Auto wan	Auto-Wah hängt	von den Dynamik	des Eingangssig	nals ab.			
Tremolo	Depth	Rate	Wave	Level			
Tremoto	Dieser Effekt moduliert die Lautstärke periodisch.						
Phaser Position Rate Color		Color	Level				
Filasei	Dieser Effekt erzeugt einen schwebenden Sound.						
Ring	Position	Frequency	Balance	Level			
Modulator	Dieser Effekt erze	eugt einen metalli	schen Sound. De	r Frequency-Para	ameter sorgt für d	rastische Klangär	nderungen.
Slow Attack	Position	Time	Curve	Level			
SIOW Attack	Verlangsamt die Attack-Rate des Sounds.						
Fix-Wah	Position	Frequency	Dry Mix	Level	RTM Mode	RTM Wave	RTM Sync
I IA-Wall	Ändert die Wah-I	requenz auf Bas	is des Rhythmus-	Tempos.	·		

#### Parameterbeschreibungen

Parameter- Name	Einstellbereich	Beschreibung
Position	Before, After	Ordnet den Einschleifpunkt des EFX-Modus vor oder hinter dem Preamp an.
Sense	-10~-1, 1~10	Steuert Auto-Wah-Empfindlichkeit.
Resonance	0~10	Regelt die Intensität der Resonanz.
Level	2~100	Steuert den Signalpegel hinter dem Modul.
Depth	0~100	Steuert die Modulationstiefe.
Rate	0~50 (S.86 Tabelle1)	Steuert die Modulationsrate. Kann in Notenwerten des Tempos eingegeben werden.
Wave	Up 0~9, Down 0~9, Tri 0~9	Schaltet die Moduationswellenform zwischen "Up" (steigender Säge- zahn), "Down" (fallender Sägezahn) und "Tri" (Dreieck) um. Höhere Wer- te sorgen für eine stärkere Übersteuerung, die den Effekt verstärken
Color	olor 4Stage, 8State, Invert4, Invert8 Dient zur Auswahl des Klangtyps.	
Ereaueneu	Ring Modulator: 1~50	Steuert die Modulationsfrequenz.
Frequency	Fix-Wah: 1~50	Steuert die Wah-Scheitelfrequenz.
Balance	0~100	Steuert die Balance zwischen Original- und Effektsound.
Time	1~50	Steuert die Anstiegszeit des Sounds.
Curve	0~10	Steuert die Anstiegszeit der Lautstärke.
Dry Mix	0~10	Steuert das Mischungsverhältnis des Originalsounds.
RTM Mode	S.86 Tabelle 2	Steuert den Änderungsbereich und die Richtung.
RTM Wave	S.86 Tabelle 3	Dient zur Auswahl einer Steuerwellenform.
RTM Sync	(S.86 Tabelle 4)	Steuert die Control-Frequenz.

## Effekt-Typen und Parameter 2 des R16

#### PREAMP-Modul

Тур	Ì	Parameter/B	eschreibung		
FD Clean	Clean-Sound eines Fender Twin Reverb ('65er Modell), der von vielen Gitarristen aus ganz unterschiedlichen Musikrichtungen bevorzugt wird.				
VX Clean	Clean-Sound des Vox AC-30-	Combos im Class-A-Betrieb.			
JC Clean	Clean-Sound der Roland-JC-S	Serie mit integriertem Chorus fü	ir einen breiten klaren Ton.		
HW Clean	Clean-Sound des legendären	britischen Vollröhren-Amps Hi	watt Custom 100.		
UK Blues	Crunch-Sound eines 30 Watt I	Marshall 1962 Bluesbreaker-Co	ombos.		
US Blues	Crunch-Sound eines Fender 1	weed Deluxe '53.			
TweedBass	Crunch-Sound des Fender Ba	ssman, einem Bass-Amp mit l	räftigen Höhen.		
BG Crunch	Crunch-Sound des Mesa Boo	gie MkIII Combos.			
MS #1959	Crunch-Sound des legendäre	n Marshall 1959.			
MS Drive	Hi-Gain-Sound eines Marshall	Hi-Gain-Sound eines Marshall JCM2000 Stacks.			
Rect Vnt	High-Gain-Sound des roten Kanals eines Mesa Boogie Dual Rectifiers (Vintage-Modus).				
HK Drive	High-Gain-Sound des Hughes&Kettner-Flaggschiffs Triamp MKII.				
DZ Drive	Hi-Gain-Sound des handgefertigten deutschen Diezel-Gitarrenamps Herbert mit drei separat regelbaren Kanälen.				
ENGL Drive	Drive-Sound des ENGL Ritchie Blackmore Signature 100.				
PV Drive	High-Gain-Sound eines Peavey 5150, der in Zusammenarbeit mit einem weltberühmten Hardrock-Gitarristen entwickelt wurde.				
TS+FD CMB	Kombination eines Fender Combos mit einem Ibanez TS-9.				
SD+MS STK	Kombination eines Marshall-Stacks mit einem Boss SD-1.				
FZ+MS STK	Kombination eines Fuzz Face	mit dem Sound eines Marshal	I-Stacks.		
	Gain	Tone	Cabinet	Level	
	FD Clean - FZ+MS STK haben dieselben Parameter.				
Acoustic Sim	Тор	Body	Level	1	
710000110 01111	Dieser Effekt lässt eine E-Gitarre wie eine Akustische klingen.				
Aco Ere Pre	Color	Tone	Level	1	
	Tone	nen speziellen Preamp für elek	troakustische Gitarren.		
Bass Sim		=0.0.	on		
	Dieser Effekt lässt einen E-Gitarre wie eine Bassgitarre klingen.				

#### Parameterbeschreibung

Parameter- Name	Einstellbereich	Beschreibung
Gain	0~100	Steuert das Gain des Preamps (Verzerrungsgrad).
Tone	0~30	Steuert die Klangqualität.
Cabinet	0~2	Steuert die Intensität der Lautsprechersimulation.
Level	1~100	Steuert den Signalpegel hinter dem Modul.
Тор	0~10	Steuert die charakteristische Resonanz von Akustikgitarrensaiten.
Body	0~10	Steuert die charakteristische Resonanz des Akustikgitarren-Korpus.
Color	1~4	Steuert die Charakteristik von Preamps für Semiakustische.

#### ● 3Band EQ-Modul

Тур	Parameter/Beschreibung			
00	Bass	Middle	Treble	Level
3Band EQ	Hierbei handelt es sich um einen 3-Band-Equalizer.			

### Parameterbeschreibung

Parameter- Name	Einstellbereich	Beschreibung
Bass	-12dB~12dB	Steuert den Hub im Bassbereich.
Middle	-12dB~12dB	Steuert den Hub im Mittenbereich.
Treble	-12dB~12dB	Steuert den Hub im Höhenbereich.
Level	2~100	Steuert den Signalpegel hinter dem Modul.

#### ● MOD/DELAY-Modul

Тур	Parameter/Beschreibung			
01	Depth	Rate	Tone	Mix
Chorus	Dieser Effekt mischt das Origi	ffekt mischt das Originalsignal mit einer variablen verstimmten Version für einen vollen resonierenden Klang.		
Ensemble	Depth	Rate	Tone	Mix
Ensemble	Chorus-Ensemble mit dreidimensionalen Verschiebungen.			
E1	Depth	Rate	Resonance	Manual
Flanger	Erzeugt einen resonierenden und stark pulsierenden Klang.			
Pitch	Shift	Tone	Fine	Balance
Pilcii	Transponiert die Tonhöhe nac	h oben oder unten.		

## Effekt-Typen und Parameter 3 des R16

100	Depth	Rate	Tone	Balance	
Vibe	Effekt mit automatischem Vibr	ato.			
01	Depth	Rate	Resonance	Shape	
Step	Spezialeffekt, der den Klang i	n Stufenschritten verändert.			
0	Range	Resonance	Sense	Balance	
Cry	Variiert den Klang wie ein Talk	ing Modulator.			
Exciter	Frequency	Depth	Low Boost		
Exciter	Verstärkt das Sound-Fundame	ent, wodurch er sich besser du	ırchsetzt.		
Air	Size	Reflex	Tone	Mix	
AIF	Bildet die Ambience eines Raums nach und sorgt so für ein Gefühl von Tiefe.				
Delevi	Time	Feedback	Hi Damp	Mix	
Delay	Delay-Effekt mit einem Maximalwert von 2000 ms.				
Analog Delay	Time	Feedback	Hi Damp	Mix	
Analog Delay	Delay-Effekt mit einem Maximalwert von 2000 ms. Simuliert den warmen Klang eines analogen Delays.				
Daviera Dalai	Time	Feedback	Hi Damp	Balance	
Reverse Delay	Reverse-Delay-Effekt mit einem Maximalwert von 1000 ms.				
ADDM Ditals	Туре	Tone	RTM Wave	RTM Sync	
ARRM Pitch	Variiert die Tonhöhe des Originals abhängig vom Tempo einer Rhythmus-Vorgabe.				

Parameter- Name	Einstellbereich	Beschreibung
	Exciter: 0~30	Steuert die Effekttiefe.
Depth	Alle anderen: 0~100	Steuert die Modulationstiefe.
	Chorus, Ensemble: 1~50	Steuert die Modulationsrate.
Rate	Flanger, Vibe, Step: 0~50 1 (S.86 Tabelle1)	Steuert die Modulationsrate. Auf Basis eines Rhythmus-Tempos ist eine Einstellung auf Noteneinheiten ebenfalls möglich.
Tone	0~10	Steuert die Klangqualität.
Mix	0~100	Steuert das Mischungsverhältnis zwischen Effekt- und Original- Sound.
Resonance	Flanger: -10~10	Regelt die Intensität der Resonanz. Negative Werte drehen die Phase des Effekt-Sounds.
	Step, Cry: 0~10	Steuert die Effekt-Intensität.
Manual	0~100	Steuert den Frequenzbereich des Effekts.
Shift	-12~12, 24	Bestimmt das Intervall der Verstimmung in Halbtönen.
Fine	−25~25 Tonhöhenänderung in Prozent (1/100-stel eines Halb	
Balance	0~100	Steuert die Balance zwischen Original- und Effektsound.
Shape	0~10	Steuert die Hüllkurve des Effekt-Sounds.
Range	1~10	Steuert den Frequenzbereich des Effekts.
Sense	-10~-1, 1~10	Regelt die Empfindlichkeit des Effekts.
Frequency	1~5	Steuert die Frequenz des Effekts.
Low Boost	0~10	Steuert den Boost der tiefen Frequenzen.
Size	1~100	Steuert die Größe des simulierten Raums.
Reflex	0~10	Bestimmt den Anteil der Wandreflexionen.
	Wide: 1~64	
Time	Delay, Analog Delay:1~2000ms 1 (S.86 Tabelle1)	Steuert die Delay-Zeit.
	Reverse Delay: 10~1000ms (S.86 Tabelle1)	
Wet Level	0~30	Steuert den Pegel des Effekt-Sounds.
Dry Level	0~30	Steuert den Pegel des Original-Sounds.
Feedback	0~100	Regelt den Feedback-Wert.
Hi Damp	0~10	Steuert die Höhen-Dämpfung des Delay-Sounds.
Туре	S. 86 Tabelle 5	Dient zur Typ-Auswahl der Tonhöhenänderung.
RTM Wave	S. 86 Tabelle 3	Dient zur Auswahl einer Steuerwellenform.
RTM Sync	S. 86 Tabelle 4	Dient zur Auswahl einer Steuerwellenformschleife.

#### ZNR-Modul

Тур	Parameter/Beschreibung		
ZND	Threshold		
ZNR	Die originale ZOOM-Noise-Re	eduction senkt Nebengeräusche in Spielpausen ab, ohne den Gesamtklang zu verändern.	

#### Parameterbeschreibung

Parameter- Name	Einstellbereich	Beschreibung
Threshold		Regelt die ZNR-Empfindlichkeit. Stellen Sie den Wert so hoch wie möglich ein, ohne dass das Nutzsignal an- oder abgeschnitten wird.

## Effekt-Typen und Parameter 4 des R16

### BASS-Algorithmus

#### ● COMP/LIMITER-Modul

	Тур	Parameter/Beschreibung
Ra	ck Comp	Eine Beschreibung der Typen/Parameter finden Sie bei den Algorithmen CLEAN, DISTORTION und ACO/BASS SIM.
	Limiter	Eine Beschreibung der Typen/Parameter inden die bei den Algontrimen CLEAN, DISTONTION und ACO/BASS Sim.

#### ● EFX-Modul

Тур	Parameter/Beschreibung				
A	Position	Sense	Resonance	Dry Mix	Level
Auto Wah	Dieser Effekt variiert das Wah abhängig von der Dynamik des Eingangssignals.				
Tremolo					
Phaser		er Typen/Parameter finden Sie bei den Algorithmen CLEAN, DISTORTION und ACO/BASS SIM.			
Ring	Eine Beschreibung der				
Modulator	Line bescrive burig der				
Slow Attack	K.				
Fix-Wah					

#### Parameterbeschreibungen

Parameter- Name	Einstellbereich	Beschreibung		
Position	Position Before, After Schaltet den Einschleifpunkt vor oder hinter			
Sense	Sense -10~-1,1~10 Steuert Auto-Wah-Empfindlichkeit.			
Resonance	sonance 0~10 Regelt die Intensität der Resonanz.			
Dry Mix         0~10         Steuert das Mischungsverhältnis des Originalsounds           Level         2~100         Steuert den Signalpegel hinter dem Modul.		Steuert das Mischungsverhältnis des Originalsounds.		
		Steuert den Signalpegel hinter dem Modul.		

#### ● PREAMP-Modul

Тур	Parameter/Beschreibung						
SVT	Simulation des Ampeg SVT.						
Bassman	Simulation eines Fender Bassman.						
Hartke	Simulation des Hartke HA3500.						
Super Bass	Simulation des Marshall Super Bass.						
SANSAMP	Simulation des Sounds der Sansamp Bass Driver DI.						
Tube Preamp	Sound von ZOOMs originalem Röhren-Preamp.						
	Gain Tone Cabinet Balance Level						
	Alle PREAMP-Module bieten dieselben Parameter.						

#### Parameterbeschreibungen

	•			
Parameter- Name	Einstellbereich	Beschreibung		
Gain 0~100 Steuert das Gain des Preamps (Verzerrungsgrad).				
Tone 0~30 Steuert die Klangqualität.		Steuert die Klangqualität.		
Cabinet	Cabinet 0~2 Steuert die Intensität des Lautsprecher-Sounds.			
Balance 0~100 Steuert das Mischungsverhältnis vor und hinter dem Level 1~100 Steuert den Signalpegel hinter dem Modul.		Steuert das Mischungsverhältnis vor und hinter dem Modul.		
		Steuert den Signalpegel hinter dem Modul.		

#### ● 3Band EQ-Modul

[	Тур	Parameter/Beschreibung		
ſ	3Band EQ	Eine Beschreibung der Typen/Parameter finden Sie bei den Algorithmen CLEAN, DISTORTION und ACO/BASS SIM.		

#### ● MOD/DELAY-Modul

Тур	Parameter/Beschreibung
Chorus	· manoun_zoon.ng
Ensemble	
Flanger	
Pitch	
Vibe	
Step	
Cry	Eine Beschreibung der Typen/Parameter finden Sie bei den Algorithmen CLEAN, DISTORTION und ACO/BASS SIM.
Exciter	
Air	
Delay	
Analog Delay	
Reverse Delay	
ARRM Pitch	

#### ● ZNR-Modul

Тур	Parameter/Beschreibung
ZNR	Eine Beschreibung der Typen/Parameter finden Sie bei den Algorithmen CLEAN, DISTORTION und ACO/BASS SIM.

## Effekt-Typen/Parameter 5 des R16

MIC-Algorithmus

#### ● COMP/LIMITER-Modul

Тур	Parameter/Beschreibung
Rack Comp	Eine Beschreibung der Typen/Parameter finden Sie bei den Algorithmen CLEAN, DISTORTION und ACO/BASS SIM.
Limiter	Line beschiebung der Typeri/r arameter iniden sie bei den Algontrimen CLEAN, DISTON HON und ACO/BASS Silvi.

#### ● EFX-Modul

Тур	Parameter/Beschreibung
Tremolo	
Phaser	
Ring Modulator	Eine Beschreibung der Typen/Parameter finden Sie bei den Algorithmen CLEAN, DISTORTION und ACO/BASS SIM.
Slow Attack	
Fix-Wah	

#### MIC-PRE-Modul

Тур	Parameter/Beschreibung				
Mir Boo	Type	Tone	Level	De-Esser	Low Cut
Mic Pre	Dieser Vorverstärker ist für den Betrieb eines externen Mikrofons gedacht.				

#### Parameterbeschreibungen

Parameter- Name	Einstellbereich	Beschreibung
Туре	Vocal, AcousticGt, Flat	Dient zur Auswahl der Preamp-Charakteristik.
Tone	0~10	Steuert die Klangqualität.
Level	1~100	Steuert den Signalpegel hinter dem Modul.
De-Esser	Off, 1~10	Steuert die De-Esser-Einstellung.
Low Cut		Steuert einen Filter zur Dämpfung von tieffrequenten Nebengeräuschen bei der Mic-Abnahme.

#### ● 3BAND EQ-Modul

	Тур	Parameter/Beschreibung
Γ	3Band EQ	Eine Beschreibung der Typen/Parameter finden Sie bei den Algorithmen CLEAN, DISTORTION und ACO/BASS SIM.

#### MOD/DELAY-Modul

Тур	Parameter/Beschreibung
Chorus	
Ensemble	
Flanger	
Pitch	
Vibe	
Step	
Cry	Eine Beschreibung der Typen/Parameter finden Sie bei den Algorithmen CLEAN, DISTORTION und ACO/BASS SIM.
Exciter	
Air	
Delay	
Analog Delay	
Reverse Delay	
ARRM Pitch	

#### ZNR-Modul

Тур	р	Parameter/Beschreibung
ZNI	R	Eine Beschreibung der Typen/Parameter finden Sie bei den Algorithmen CLEAN, DISTORTION und ACO/BASS SIM.

### **DUAL-MIC-Algorithmus**

#### ● Modul COMP/LIMITER L

Тур	Parameter/Beschreibung			
0	Threshold	Ratio	Attack	Level
Compressor L	Kompressor zur Dämpfung lauter Signale und zur Verstärkung leiser Signale.			
Limiter L	Threshold	Ratio	Release	Level
Limiter L	Limiter zur Dämpfung lauter Signale, die einen bestimmten Threshold überschreiten.			

#### Parameterbeschreibungen

Parameter- Name	Einstellbereich	Beschreibung	
Threshold	-24~0	Bestimmt den Schwellwert des Kompressor/Limiters.	
Ratio	Compressor: 1~26	Bestimmt die Kompressions-Ratio des Kompressor/Limiters.	
natio	Limiter: 1~54, ∞		

## Effekt-Typen/Parameter 6 des R16

Attack	0~10 Steuert die Attack-Rate des Kompressors.	
Level	2~100	Steuert den Ausgangspegel des Moduls.
Release		Steuert die Geschwindigkeit der Limiter-Release, nachdem das Signal unter den Schwellwert gefallen ist.

#### ● Modul MIC PREAMP L

Тур	Parameter/Beschreibung
Mic Pre L	Für eine Beschreibung der Typen/Parameter siehe MIC-Algorithmus.

#### ● Modul 3BAND EQ L

Тур	Parameter/Beschreibung	
3Band EQ L	Eine Beschreibung der Typen/Parameter finden Sie bei den Algorithmen CLEAN, DISTORTION und ACO/BASS SIM.	

#### ● Modul DELAY L

Тур	Parameter/Beschreibung		
Delevil	Time	Feedback	Mix
Delay L	Delay-Effekt mit einem Maximalwert von 2000 ms.		
Falsa I	Time	Feedback	Mix
Echo L	Warm-klingender Delay-Effekt mit einem Maximalwert von 2000 ms.		
Daviblia a I	Time	Tone	Mix
Doubling L	Doubling-Effekt, der dem Sound mit ein	em kurzen Delay mehr Griffigkeit verleiht.	

#### Parameterbeschreibungen

Parameter- Name	Einstellbereich	Beschreibung	
Time	Delay L, Echo L: 1~2000ms J(S.89 Tabelle 1)	Steuert die Delay-Zeit.	
Tille	Doubling L: 1~100ms	Stedert die Delay-Zeit.	
Feedback	0~100	Regelt den Feedback-Wert.	
Tone	0~10	Steuert die Klangqualität.	
Mix	0~100	Steuert die Mischung zwischen Effekt- und Original-Sound.	

#### ● Modul COMP/LIMITER R

Тур	Parameter/Beschreibung
Compressor R	Eine Beschreibung der Typen/Parameter finden Sie bei dem Modul COMP LIMITER L.
Limiter R	Eine Beschreibung der Typeri/Parameter finden sie bei dem Modul COMP Einmit En E.

#### ● Modul MIC PREAMP R

Тур	Parameter/Beschreibung	
Mic Pre R	Für eine Erklärung der Typen/Parameter siehe MIC-Algorithmus.	

#### ● Modul 3BAND EQ R

- 1	Тур	Parameter/Beschreibung
	3Band EQ R	Eine Beschreibung der Typen/Parameter finden Sie bei den Algorithmen CLEAN, DISTORTION und ACO/BASS SIM.

#### ● Modul DELAY R

Тур	Parameter/Beschreibung
Delay R	
Echo R	Eine Beschreibung der Typen/Parameter finden Sie bei dem Modul DELAY L.
Doubling R	

#### ZNR-Modul

Typ Parameter/Beschreibung		Parameter/Beschreibung
	ZNR	Eine Beschreibung der Typen/Parameter finden Sie bei den Algorithmen CLEAN, DISTORTION und ACO/BASS SIM.

### STEREO-Algorithmus

#### ● COMP/LIMITER-Modul

Тур	Parameter/Beschreibung				
Compressor	Eür oine Erklärung (	ür eine Erklärung der Typen/Parameter siehe DUAL-MIC-Algorithmus.			
Limiter	rui eille Eiklaiulig (	rui eine Erklarung der Typeri/Farameter siene DOAL-Mito-Aigontrimus.			
Character Color Distortion Tone EFX Level Dry					Dry Level
Lo-Fi	Lo-fi-Effekt, mit dem Sie den Sound absichtlich verschlechtern.				

#### Parameterbeschreibung

Parameter- Name	Einstellbereich	Beschreibung
Character	0~10	Steuert die Filtercharakteristik.
Color	1~10	Steuert die Klangfärbung.
Distortion	0~10	Steuert den Verzerrungsgrad.

## Effekt-Typen/Parameter 7 des R16

Tone	0~10	Steuert die Klangqualität.
EFX Level	0~100	Steuert den Pegel des Effekt-Sounds.
Dry Level	0~100	Steuert den Pegel des Original-Sounds.

#### ● Modul ISO/MIC MODEL

Тур	Parameter/Beschreibung			
Isolator Xover Lo Xover Hi Mix High Mix Mid				Mix Low
isolatoi	Unterteilt das Signal in drei Frequenzbänder, für die Sie individuell mischen können.			
Mic Modeling Mic Type				
wic wodeling	Ändert den Charakter der internen Mikrofone.			

#### Parameterbeschreibungen

Parameter- Name	Einstellbereich	Beschreibung
Xover Lo	50Hz~16kHz	Steuert die Crossover-Frequenz zwischen Bass und Mitten.
Xover Hi	50Hz~16kHz	Steuert die Crossover-Frequenz zwischen Mitten und Höhen.
Mix High	Off, -24~6	Steuert das Mischungsverhältnis in den Höhen.
Mix Mid	Off, -24~6	Steuert das Mischungsverhältnis in den Mitten.
Mix Low	Off, -24~6	Steuert das Mischungsverhältnis in den Bässen.
	SM57	Simulation des SM57, das sich für die Aufnahme verschiedener analoger Instrumente wie Gitarren empfiehlt.
Mic Type	MD421	Simulation des MD421, eines professionellen, für Rundfunk-, Aufnahme- und Live-Situationen unentbehrlichen Mikrofons.
wiic Type	U87	Simulation des U87, eines Referenz-Kondesatormikrofons, das in allen Studios dieser Welt benutzt wird.
	C414	Simulation des C414, eines berühmten und in Aufnahmesituationen bevorzugten Mikrofons.

#### ● 3BAND EQ-Modul

	Тур	Parameter/Beschreibung			
3E	Band EQ	Eine Beschreibung der Typen/Parameter finden Sie bei den Algorithmen CLEAN, DISTORTION und ACO/BASS SIM.			

#### MOD/DELAY-Modul

Тур	Parameter/Beschreibung					
Chorus	Depth	Rate	Mix			
Cnorus	Dieser Effekt mischt das Originalsignal mit einer variabel verstimmten Version für einen vollen resonierenden Klang.					
Floress	Depth	Rate	Resonance			
Flanger	Erzeugt einen resonierenden	en und stark pulsierenden Klang.				
Phaser	Rate	Color	LFO Shift			
Filasei	Dieser Effekt erzeugt einen so	hwebenden Sound.				
Tremolo	Depth	Rate	Clip			
Tremoto	Dieser Effekt moduliert die La	utstärke periodisch.				
Auto Pan	Width	Rate	Clip			
Auto Pan	Variiert die Panoramaposition	des Sounds zwischen L	nks und Rechts.			
Pitch	Shift	Tone	Fine	Balance		
Pitch	Dieser Effekt transponiert die	Dieser Effekt transponiert die Tonhöhe nach oben oder unten.				
Ring Modulator	Eine Beschreibung der Typen	ine Beschreibung der Typen/Parameter finden Sie bei den Algorithmen CLEAN, DISTORTION und ACO/BASS SIM.				
D. I.	Time	Feedback	Mix			
Delay	Time Delay-Effekt mit einem Maxim	1 ooubuon	Mix			
	111110	1 ooubuon	Mix			
Delay Echo	Delay-Effekt mit einem Maxim	alwert von 2000 ms. Feedback	Mix			
Echo	Delay-Effekt mit einem Maxim Time	alwert von 2000 ms. Feedback	Mix			
	Delay-Effekt mit einem Maxim Time Warm-klingender Delay-Effekt	alwert von 2000 ms.  Feedback mit einem Maximalwert Tone	Mix von 2000 ms. Mix			
Echo Doubling	Delay-Effekt mit einem Maxim Time Warm-klingender Delay-Effekt Time	alwert von 2000 ms.  Feedback mit einem Maximalwert Tone	Mix von 2000 ms. Mix			
Echo	Delay-Effekt mit einem Maxim Time Warm-klingender Delay-Effekt Time Doubling-Effekt, der dem Sou	alwert von 2000 ms. Feedback mit einem Maximalwert Tone nd mit einem kurzen Del Rise2	Mix von 2000 ms. Mix			
Echo Doubling	Delay-Effekt mit einem Maxim Time Warm-klingender Delay-Effekt Time Doubling-Effekt, der dem Sou Rise1	alwert von 2000 ms. Feedback mit einem Maximalwert Tone nd mit einem kurzen Del Rise2	yon 2000 ms.  Mix  Mix  Mix  ay mehr Griffigkeit verleiht.			

#### Parameterbeschreibungen

Parameter- Name	Einstellbereich	Beschreibung		
Depth	0~100	Steuert die Modulationstiefe.		
Resonance	-10~10	Regelt die Intensität der Resonanz. Negative Werte drehen die Phase des Effekt-Sounds.		
Color	4Stage, 8Stage, Invert4, Invert8	Dient zur Auswahl des Klangtyps.		
LFO Shift	0~180	Steuert die Links/Rechts-Phasenlage.		
Width	0~10	Steuert die Auto-Pan-Breite.		

## Effekt-Typen/Parameter 8 des R16

Rate	0~50 와(S.86 Tabelle 1)	Steuert die Modulationsrate. Auf Basis eines Rhythmus-Tempos ist eine Einstellung auf Noteneinheiten ebenfalls möglich.			
Clip	0~10	Die Übersteuerung der Wellenform sorgt für mehr Betonung.			
		Eine Beschreibung der Typen/Parameter finden Sie bei den Algorith men CLEAN, DISTORTION und ACO/BASS SIM.			
Time	Delay, Echo: 1~2000ms, (S.86 Tabelle 1)	Steuert die Delay-Zeit.			
Time	Doubling: 1~100ms	Steuert die Delay-Zeit.			
Feedback	0~100	Regelt den Feedback-Wert.			
<b>Mix</b> 0~100		Steuert das Mischungsverhältnis zwischen Effekt- und Original- Sound.			
<b>Tone</b> 0~10		Steuert die Klangqualität.			
Fine -25~25		Tonhöhenänderung in Prozent (1/100-stel eines Halbtons).			
Balance	0~100	Steuert die Balance zwischen Original- und Effektsound.			
Rise1	0~30	Steuert die Intensität der Stereo-Effekts.			
Rise2	0~30	Steuert die Intensität des Mono-Effekts.			
Freq Offset	1~30	Steuert den LFO-Versatz.			
Filter Type	HPF, LPF, BPF	Dient zur Auswahl des Filter-Typs.			
Resonance	1~30	Regelt die Intensität der Resonanz.			
EFX Level	0~100	Steuert den Pegel des Effekt-Sounds.			
Dry Level	0~100	Steuert den Pegel des Original-Sounds.			

#### ZNR-Modul

Тур	Parameter/Beschreibung			
	Eine Beschreibung der Typen/Parameter finden Sie bei den Algorithmen CLEAN, DISTORTION und ACO/BASS SIM.			

Tabelle Parameter, die mit einem A gekennzeichnet sind, ermöglichen eine Auswahl der Einstellwerte in Noteneinheiten, wobei das 1 Song/Pattern-Tempo als Referenz dient. Die Notenwerte des Einstellungen werden unten dargestellt.

A	Zweiunddreißigstel Note	≱.	Punktierte Sechszehntel	<i>.</i> h.	Punktierte Achtel	J×2	Viertel x 2
	Sechszehntel	,h	Achtelnote	,	Viertelnote	:	:
13	Viertel-Triole	13	Halben-Triole	1.	Punktierte Viertel	J×20	Viertel x 20

### ANMERKUNG

- Der tatsächlich verfügbare Einstellbereich hängt vom Parameter ab.
- In Abhängigkeit der Kombination aus eingestelltem Tempo und gewähltem Notensymbol wird der Parametereinstellbereich evtl. überschritten. In diesem Fall wird der Wert automatisch halbiert (oder auf 25% gesetzt, sofern der Bereich weiterhin noch überschritten wird).

#### Tabelle 2

Einstellwert	Beschreibung		
Off	Frequenz verändert sich nicht.		
Up	Die Frequenz ändert sich auf Basis der Steuerwellenform vom Minimum zum Maximum.		
Down	Die Frequenz ändert sich auf Basis der Steuerwellenform vom Maximum zum Minimum.		
Hi	Die Frequenz ändert sich auf Basis der Steuerwellenform von der Patch-Einstellung zum Maximum.		
Lo	Lo Die Frequenz ändert sich auf Basis der Steuerwellenform vom Minimum zur Patch-Einstellung.		

#### Tabelle 3

Einstellwert	Beschreibung	Einstellwert	Beschreibung
Up Saw	Steigender Sägezahn	Tri	Dreieckwelle
Up Fin	Steigende Sichel	TrixTri	Impuls-Dreieckwelle
DownSaw	Fallender Sägezahn	Sine	Sinuswelle
DownFin	Fallende Sichel	Square	Rechteckwelle

#### Tabelle 4

Einstellwert	Beschreibung	Einstellwert	Beschreibung
Jh.	Achtelnote	1 Bar	1 Einheit
J	Viertelnote	2 Bars	2 Einheiten
J	Halbe Note	3 Bars	3 Einheiten
J.	Punktierte halbe Note	4 Bars	4 Einheiten

#### Tabelle 5

Einstellwert	Beschreibung			
1	Halbton tiefer — Originalsound			
2	Originalsound — 1 Halbton tiefer			
3	Doubling — Detune + Originalsound			
4	Detune + Originalsound — Doubling			
5	Originalsound — 1 Oktave höher			
6	1 Oktave höher — Originalsound			
7	Originalsound — 2 Oktaven tiefer			
8	2 Oktaven tiefer — Originalsound			
9	1 Oktave tiefer + Originalsound — 1 Oktave höher + Originalsound			

Einstellwert	Beschreibung			
10	1 Oktave höher + Originalsound — 1 Oktave tiefer + Originalsound			
11	11 Komplette Quinte nach unten + Originalsound komplette Quarte nach oben + Originalsound			
12	Komplette Quarte nach oben + Originalsound — komplette Quinte nach unten + Originalsound			
13	0 Hz + Originalsound — 1 Oktave nach oben			
14	1 Oktave nach oben — 0 Hz + Originalsound			
15	0 Hz + Originalsound — 1 Oktave nach oben + v			
16	1 Oktave nach oben + Originalsound — 0 Hz + Originalsound			

## Effekt-Typen/Parameter 9 des R16

### 8x COMP EQ -Algorithmus

#### Module 1~8

Modul	Тур	Parameter		
		Frequency		
HPF 1-8		Hochpassfilter, der den Bassbereich sperrt und die Höhen durchschleift.		
COMP/LIMITER	Rack Comp	Eine Beschreibung der Typen/Parameter finden Sie bei den		
1-8		Algorithmen CLEAN, DISTORTION und ACO/BASS SIM.		
3BAND FQ 1-8	3Band FQ	Algoritimen CELAN, DISTORTION and ACO/BASS Silvi.		

#### Parameterbeschreibung

	Parameter- Name	Einstellbereich	Beschreibung		
Γ	Frequency	80~240Hz	Steuert die Cutoff-Frequenz.		

### MASTERING-Algorithmus

#### Modul COMP/Lo-Fi

Тур		Parameter						
	Xover Lo Xover Hi Sense Hi Sense Mid Sense Low Mix High Mix Mid Mix L						Mix Low	
3Band Comp	Kompressor, der das Signal in drei Frequenzbänder unterteilt, für die Sie jeweils individuelle Einstellungen für die Kompressor-					lie Kompressor-		
Empfindlichkeit und das Mischungsverhältnis treffen können.								
Lo-Fi	Eine Beschreib	ung der Typen	Parameter find	en Sie bei dem	Algorithmus ST	TEREO.		

#### Parameterbeschreibungen

Parameter-			
Name	Einstellbereich	Beschreibung	
Xover Lo	50Hz~16kHz	Steuert die Crossover-Frequenz zwischen Bass und Mitten.	
Xover Hi	50Hz~16kHz	Steuert die Crossover-Frequenz zwischen Mitten und Höhen.	
Sense Hi	0~24	Steuert die Kompressor-Empfindlichkeit in den Höhen.	
Sense Mid	0~24	Steuert die Kompressor-Empfindlichkeit in den Mitten.	
Sense Low	0~24	Steuert die Kompressor-Empfindlichkeit in den Bässen.	
Mix High	Off, -24~6	Steuert das Mischungsverhältnis in den Höhen.	
Mix Mid	Off, -24~6	Steuert das Mischungsverhältnis in den Mitten.	
Mix Low	Off, -24~6	Steuert das Mischungsverhältnis in den Bässen.	

#### NORMALIZER-Modul

Тур	Parameter		
Normalizer	Gain		
	Steuert den Eingangspegel für das COMP/Lo-Fi-N	lodul.	

#### Parameterbeschreibung

Parameter- Name	Einstellbereich	Beschreibung
Gain	-12~12	Steuert den Pegel.

#### ● 3BAND EQ-Modul

Тур	Parameter/Beschreibung
3Band EQ	Eine Beschreibung der Typen/Parameter finden Sie bei den Algorithmen CLEAN, DISTORTION und ACO/BASS SIM.

#### ● DIMENSION/RESO-Modul

	Тур	Parameter/Beschreibung	
	Dimension	e Beschreibung der Typen/Parameter finden Sie bei dem Algorithmus STEREO.	
F	Resonance	Ellie Beschreibung der Typerijr arameter iniden sie bei dem Algontilmus STEREO.	

#### ● ZNR-Modul

Тур	Parameter/Beschreibung
ZNR	Eine Beschreibung der Typen/Parameter finden Sie bei den Algorithmen CLEAN, DISTORTION und ACO/BASS SIM.

## Effekt-Typen/Parameter 10 des R16

## Send/Return-Effekt

#### ● CHORUS/DELAY-Modul

Тур	Parameter/Beschreibung					
Ohama	LFO Type	Depth	Rate	Pre Delay	EFX Level	
Chorus	Dieser Effekt mischt das Originalsignal mit einer variabel verstimmten Version für einen vollen resonierenden Klang.					
Delen	Time	Feedback	Hi Damp	Pan	EFX Level	Rev Send
Delay	Delay-Effekt mit eine	em Maximalwert von	2000 ms.			

#### Parameterbeschreibungen

Parameter- Name	Einstellbereich	Beschreibung		
LFO Type	Mono, Stereo	Schaltet die LFO-Phase zwischen mono und stereo um.		
Depth	0~100	Steuert die Effekttiefe.		
Rate	1~50	Steuert die Modulationsrate.		
Pre Delay	1~30	Bestimmt die Pre-Delay-Zeit.		
EFX Level	0~100 Steuert den Pegel des Effekt-Sounds.			
Rev Send	0~30	Steuert den Reverb-Send-Pegel für den Delay-Sound.		
Time	1~2000ms #(S.86 Tabelle 1)	belle 1) Steuert die Delay-Zeit.		
Feedback	0~100	Regelt den Feedback-Wert.		
Hi Damp	0~10	Steuert die Höhen-Dämpfung des Delay-Sounds.		
Pan	Left10~Left1, Center, Right1~Right10	Steuert das Panning des Delay-Sounds.		

#### ● REVERB-Modul

		Parameter/Beschreibung				
Hall	Simuliert die Akustik	Simuliert die Akustik einer Konzerthalle.				
Room	Simuliert die Akustil	Simuliert die Akustik in einem Raum.				
	Pre Delay	Pre Delay Decay EQ High EQ Low E.R.Mix EFX Level				
	Hall und Room hab	Hall und Room haben dieselben Parameter.				
Spring	Simuliert einen Fede	Simuliert einen Federhall.				
Plate	Simuliert einen Platt	Simuliert einen Plattenhall.				
	Pre Delay Decay EQ High EQ Low EFX Level					
	Spring und Plate ha	Spring und Plate haben dieselben Parameter.				

#### Parameterbeschreibung

Parameter- Name	Einstellbereich	Beschreibung	
Pre Delay	1~100	Bestimmt die Pre-Delay-Zeit.	
Decay	1~30	Steuert die Reverb-Zeit.	
EQ High	-12~6	Steuert die Höhen des Effekt-Sounds.	
EQ Low	-12~6	Steuert den Bassbereich des Effekt-Sounds.	
E.R.Mix	0~30	Steuert das Mischungsverhältnis der ersten Reflexionen.	
EFX Level	0~100	Steuert den Pegel des Effekt-Sounds.	

## Effekt-Patch-Liste

### Insert-Effekt

## CLEAN-Algorithmus

Nr.	Patch-Name	Beschreibung
0	Standard	Cleaner Standard-Sound für Geräte mit Line-Pegel.
1	Ensemble	Transparenter Sound mit einem Ensemble-Effekt.
2	CompPlus	Universeller Kompressor für zahlreiche Einsatzgebiete.
3	R&Roll	Maßgeschneiderter Sound für Vintage-Genres wie Rock'n Roll.
4	CutPhase	Phaser-Effekt für Rhythmus-Gitarre.
5	Hi-WT	Klang eines Hiwatt-Amps, bei dem die Verzerrung über die Anschlagsstärke gesteuert wird.
6	DlyLead	Cleanes Lead-Patch mit langen Delays und kräftigen Präsenzen.
7	Blues	Ideal für ein ursprüngliches Blues-Feeling.
8	MultiFLG	Flanger für Arpeggios, Rhythmus-Gitarre und Leadgitarre.
9	DaDaFunk	Auto-Wah, das Nuancen im Anschlag herausarbeitet.
10	Tremolo	Twin Reverb mit etwas Tremolo für eine Färbung.
11	BeatRock	Der Mersey-Beat-Sound für Rock-Bands.
12	Rockably	Rockabilly-Sound mit einem intensiven kurzen Delay.
13	WarmCho	Kombination aus einem warmen Sound mit einem Chorus.
14	Unison	Unisono-Sound mit einer tiefen Oktave für Phrasierungen im Bassbereich.
15	Crunch	Angezerrter Crunch-Sound für Rock- und Pop-Backings.
16	CleanArp	Ein breiter Ensemble-Sound, der sich für Arpeggios und Obligatos eignet.
17	CompLead	Kompakter Lead-Sound mit einem effektiven Kompressor.
18	FastRate	Schneller Phaser, der Akkorde in einen einzigartigen Lead-Sound verwandelt.
19	ClubJazz	Simuliert die Ambience in einem Jazz-Club oder einem ähnlichen Veranstaltungsort.
20	SlowVibe	Sound mit langsamer Attack-Phase für kreative Akkordarbeit.
21	Ethnic	ARRM-Effekt, der die Phrasierung von offen gespielten Saiten betont.
22	Insect	SFX-Sound wie ein kleines brummendes Insekt.
23-29	Empty	

### DISTORTION-Algorithmus

Nr.	Patch-Name	Beschreibung
0	5-1-5-0	5150-Simulation, optimal für Heavy-Riffs.
1	MS#1959	Britischer Rock-Sound mit einer dezenten Verzerrung, die bei hohen Lautstärken deutlich zunimmt.
2	AnyOD	Overdrive, sowohl für Lead als auch für Backing geeignet.
3	RectiDRV	Sound-Modelling eines Boogie Rectifiers.
4	MultiLD	Vielseitiger Lead-Sound für viele Anwendungen.
5	Detune	Kraftvoller Sound mit einem Detune-Effekt.
6	UK Blues	Bluesbreaker mit einem Delay für einen fetten und weichen Sound.
7	Fusion	Fusion-artiger Sound mit einem an- und abschwellenden intensiven Chorus.
8	Auto Wah	Vielseitiges Auto-Wah für Lead oder Backing.
9	JB Style	Octaver-Sound, für den Jeff Beck berühmt ist.
10	Hvy Riff	Ideal für Heavy-Riffs.
11	BlueLine	Bluesiger Sound mit einem trockenen Charakter.
12	Melody	Sustain-Sound für melodische Soli.
13	TalkTime	Talk-Sound mit einem Cry-Effekt. Mit etwas Übung leicht zu spielen.
14	ArpenCho	Chorus-Effekt für Arpeggios.
15	HK Drive	Kraftvoller Sound der High-Gain-Verzerrung eines AMP3 mit etwas Delay.
16	MS Drive	Simulation des Lead-Kanals eines JCM2000. Über den Air-Effekt wird der Lautsprecher-Eindruck verstärkt.
17	Crunch	Crunch-Sound für Rhythmusspiel.
18	NuanceOD	Overdrive-Sound, der die Amp-Details herausarbeitet.
19	Tremolo	Tremolo-Sound für Arpeggios.
20	ShortDLY	Rock-Lead-Sound mit einem kurzen Delay.
21	Half Wah	Mittiger Sound eines halb geöffneten Wahs.
22	Jet Riff	Flanger-Jet-Sound.
23	SmoothLD	Weicher und transparenter Distortion-Sound.
24	HR Core	Hard-Rock-Sound mit Punch.
25	ENGL 650	Simulation des von Ritchie Blackmore benutzten ENGL E650.

26	5thPitch	Synthesizer-artiger Pitch-Sound mit einer tiefen Quinte für Ad-Libs.
27	375 DLY	Delay auf Basis einer punktierten Achtel bei 120 BpM sorgt für witzige Effekt-Sounds bei Soli.
28	PsycheVB	Psychedelischer Vibe-Sound der Sixties à la Jimi Hendrix.
29	D'live	Crunch-Sound mit einem intensiven Live-Feeling.
30	NicePick	Anschlagsgesteuerter Crunch-Sound.
31	X'over	Weicher Sound einer Semiakustischen mit Overdrive.
32	Combo	Crunch-Sound im Stil eines Boogie-Combos.
33	MildTone	Mild Tone verstärkt den Bassbereich.
34	Bright	Höhenreicher und luftiger Sound.
35	OLD DLY	Lead-Klang mit einem analogen Delay.
36	Tweed	Sound eines Tweed-Amps für einen sauberen Anschlag.
37	BoxBody	Klassischer Fusion-Sound einer Semiakustischen.
38	Big Wave	SFX-Sound, bei dem mit ARRM ein wellenartiger Rückwärtssound erzeugt wird.
39	Bottom	Twangen Sie die unteren Saiten mit diesem Sound.
40-49	Empty	

## ACO/BASS-SIM-Algorithmus

Nr.	Patch-Name	Beschreibung			
0	Ensemble	Mächtiger Sound mit einem tiefen Ensemble-Effekt.			
1	Delay LD	klingender Akustikgitarren-Sound für das Leadspiel.			
2	Chorus	s für alle Arten von Gitarrenspiel (von Rhythmus bis Lead).			
3	FineTune	nter Detune-Sound für mehr Klangtiefe.			
4	Air Aco	ound, der eine Mikrofonabnahme simuliert.			
5	Standard	bler Standard-Bass-Sound.			
6	CompBass	s-Sound mit Kompressor und Exciter.			
7	WarmBass	Bass-Sound mit einem warmen und runden Feeling.			
8	Flanging	Flanger-Sound der für Phrasen und Melodiespiel geeignet ist.			
9	Auto Wah	Funky-Bass-Sound mit typischen AutoWah-Effekten.			
10-19	Empty				

### BASS-Algorithmus

Nr.	Patch-Name	Beschreibung		
0	SVT	Der Rock-Klassiker! Ideal für Finger- und Plek-Picking.		
1	BASSMAN	Vintage-Rock-Sound für jede Gelegenheit.		
2	HARTKE	Hartke-Simulation mit kräftigen Höhen.		
3	SUPER-B	deal für Unisono-Passagen mit einer Gitarre oder das Solo-Spiel.		
4	SANS-A	Angezerrter Sound mit kräftigen Mitten für das Plektrumspiel.		
5	TUBE PRE	Vielseitiger Röhrensound, der sich immer bewährt.		
6	Attack	Kompressor-Sound für Slap- und Plektrumspiel.		
7	Wah-Solo	Solo-Sound mit Verzerrung und einem Hauch Wah. Pitch Shift ist die geheime Zutat.		
8	Talk&Cry	Typischer Spezialeffekt, der einen Schrei wie ein Talking Modulator klingen lässt.		
9	Melody	Chorus-Sound für Melodie-, Solo-, Akkordspiel oder Obertöne.		
10	SlapJazz	Grundlegender Slap-Sound im Stil eines Jazz Bass.		
11	Destroy	Heftiger Sound-Mix aus Distortion, Pitch Shift und Ring Modulator.		
12	Tremolo	Ideal für stimmungsvolle Basslinien und Akkordspiel.		
13	SoftSlow	Melodie- oder Solospiel, ideal für Fretless-Bässe.		
14	Limiter	Limiter, der den Sound beim Plektrumspiel gleichmäßiger macht.		
15	X'over	Flanger-Sound für Picking, typisch für Crossover-Sounds.		
16	CleanWah	Auto-Wah-Sound für unendlich viele Anwendungen.		
17	Exciter	Universeller Sound mit einem frischen und transparenten Charakter.		
18	ClubBass	Simulation der Ambience in einem kleinen Club, die sich optimal für Walking-Bass-Passagen eignet.		
19	DriveWah	Auto-Wah-Sound mit einem variablem Drive, der sich über den Anschlag steuern lässt.		
20-29	Empty			

## MIC-Algorithmus

Nr.	Patch-Name	Beschreibung			
0	Rec Comp	Konventioneller Preamp- und Kompressor-Sound für die Aufnahme.			
1	RoomAmbi	uliert den Nachhall im Studio einer Radiostation.			
2	VocalDly	lay-Effekt für Effekt-intensive Vocals.			
3	Rock	Massiver Kompressor-Sound für Rock-Vocals.			

4	Long DLY	Langer Delay-Sound für Vocals (2 Beats bei 120 BpM)	
5	InTheBOX	Bei diesem Effekt klingt der Sound wie in einer kleinen Box	
6	Limiter	Limiter-Effekt, der sich für Aufnahmen empfiehlt	
7	AG MIC	Preamp-Klang für die Aufnahme akustischer Gitarren	
8	AG Dub	Doubling-Sound, der jedem Anschlag mehr Authentizität verleiht	
9	12st Cho	Chorus-Sound für 12-saitige Gitarren	
10	AG-Jumbo	Vergrößert den Klangkörper einer Akustikgitarre	
11	AG-Small	Verkleinert den Klangkörper einer Akustikgitarre	
12	AG Lead	Delay-Sound für Akustikgitarren-Soli	
13	Live AMB	Höhenreicher Reverb-Sound für Akustikgitarre, der den Live-Eindruck verstärkt	
14	Tunnel	Simulation eines Tunnel-Reverbs	
15	Filter	Filter-Effekt, mit dem Sie den Klangcharakter während eines Songs verändern	
16	BrethCmp	Ziemlich intensiver Kompressor-Sound, der die Ambience verstärkt	
17	Vib MOD	Verspielter Vocal-Sound mit Phaser und Vibrato	
18	Duet Cho	Detune-Sound für einen Duett-artigen Eindruck	
19	Ensemble	cher Ensemble-Sound für Chorus-Anwendungen	
20	VocalDub	kömmlicher Doubler-Sound	
21	Sweep	Voice-Sound mit einem leisen Phasen-Sweep	
22	VoiceFlg	Chorus-Sound mit Flanger und intensiver Modulation	
23	PH Voice	Sound-Gimmick mit Phasen- und Delay-Effekten	
24	VibVoice	Sauberer Vibrato-Sound	
25	FutureVo	Eine Nachricht der Außerirdischen	
26	M to F	Verwandelt eine männliche in eine weibliche Stimme	
27	F to M	Verwandelt eine weibliche in eine männliche Stimme	
28	WaReWaRe	SFX-Sound mit Stimmen aus dem Weltall	
29	Hangul	SFX-Sound, der Japanisch in Koreanisch umwandelt	
30-49	Empty		

## DUAL-MIC-Algorithmus

Nr.	Name	Bemerkung	Empfohle für L/R-Eingang		
0	Vo/Vo 1	Für Duette	Vocals		
1	Vo/Vo 2	Chorus für die Hauptstimme	Vocals		
2	Vo/Vo 3	Für Harmonisierungen	Vocals		
3	AG/Vo 1	Erzeugt einen erzähl-typischen Charakter	Akustikgitarre/Vocals		
4	AG/Vo 2	Ähnlich wie AG/Vo 1, jedoch mit einem anderen Stimmcharakter	Akustikgitarre/Vocals		
5	AG/Vo 3	Macht den Stimmcharakter aggressiv	Akustikgitarre/Vocals		
6	ShortDLY Kurzer Delay-Sound mit effektivem Doubling Mikrofone				
7	FatDrum	Für Drum-Aufnahmen mit einem Stereomikrofon an einer Position	Mikrofone		
8	BothTone	Angepasst für männliche Stimme im L- und weibliche Stimme im R-Kanal	Vocals		
9		Simuliert den Sound eines Kondensator-Mics mit einem dynamischem Mic-Eingang	Vocals		
10	DuoAtack	Chorus für Lead-Vocals im verstärktem Attack	Vocals		
11	Warmth	Warmer Sound mit kräftigen Mitten	Vocals		
12	AM Radio	Simuliert ein monophones AM-Radio	Vocals		
13	Pavilion	Sprecher-Sound an einem Expo-Stand	Vocals		
14	TV News	Sound eines TV-Nachrichtersprechers	Vocals		
15	F-Vo/Pf1	Für eine Frauenstimme bei einer Piano-Ballade.	Vocal/Piano		
16	JazzDuo1	Simuliert den Lofi-Sound einer Jazz-Session-LP	Vocal/Piano		
17		Vielseitiger klarer Sound	Vocal/Piano		
18		JazzDuo 1 für männliche Stimmen	Vocal/Piano		
19	-   10 00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		9 .		
20	Enhanced	kräftiger, klarer Sound für Balladen Akustikgitarre/Vocals			
21	Warmy	Nimmt eine übermäßige Ambience zurück	Akustikgitarre/Vocals		
22		Weicher fetter Sound mit mittlerer Kompression	Akustikgitarre/Vocals		
23	FatPlus	Poliert einen zu dünnen Mittenbereich auf	Akustikgitarre/Vocals		
24	Arp+Vo	Kräftiger Gesamtsound	Akustikgitarre/Vocals		
25		Simuliert den Live-Sound in einem kleinen Club	Akustikgitarre		
26		Verstärkt die Klarheit.	Akustikgitarre		
27	FolkDuo	j			
28	GtrDuo	Ideal für Gitarren-Duos Akustikgitarre			
29	Bright	Allgemein offener und höhenreicher Klangeindruck	Akustikgitarre		
30-49	Empty				

## STEREO-Algorithmus

Nr.	Name	Bemerkung			
0	Syn-Lead	Für Single-Note-Leads mit einem Synthesizer			
1	OrganPha	Phaser für Synthesizer/Orgel			
2	OrgaRock	Mächtiger Chorus für Rock-Orgel			
3	EP-Chor	Schöner Chorus für E-Piano			
4	ClavFlg	Wah für Clavinet			
5	Concert	Concert-Hall-Effekt für Piano			
6	Honkey	Simulation eines Honky-Tonk-Pianos			
7	PowerBD	Verleiht einer Bassdrum mehr Power			
8	DrumFing	Konventioneller Flanger für Drums			
9	LiveDrum	muliert Live-Doubling			
10	JetDrum	Phaser für 16-tel Hihat			
11	AsianKit	Verwandelt ein Standard-Kit in ein asiatisches Kit			
12	BassBost	Verstärkt den Bassbereich			
13	Mono->St	Verleiht einem Monosignal mehr Räumlichkeit			
14	AM Radio	Simulation eines AM-Radios			
15	WideDrum	Breiter Stereoeffekt für Drumcomputer-Tracks			
16	DanceDrm	Verstärkt den Bass für Dance-Rhythmen			
17	Octaver	pt einen um eine Oktave tieferen Sound hinzu			
18	Percushn	Verleiht Percussion mehr Ambience, Präsenz und Stereobreite			
19	MoreTone	Distortion mit verstärkten Mitten			
20	SnrSmack	Betont knallige Snare-Sounds			
21	Shudder!	Zerschnittener Sound für Techno-Tracks			
22	SwpPhase	Phaser mit kräftiger Resonanz			
23	DirtyBiz	Lo-fi-Distortion mit Ring-Modulator			
24	Doubler	Doubling für Vocal-Tracks			
25	SFXIab	rzeugt spezielle Effekt-Sounds für Synthesizer			
26	SynLead2	Klassicher Jet-Sound für Synthesizer-Leads			
27	Tekepiko	Für Sequenz-Phrasen oder gemutete Single-Note-Gitarren			
28	Soliner	Simuliert ein analoges String-Ensemble			
29	HevyDrum	Für Hard-Rock-Drums			
30	SM57Sim	Simulation des SM57, das sich für die Aufnahme verschiedener analoger Instrumente wie Gitarren empfiehlt			
31	MD421Sim	Simulation des MD421, eines professionellen, für Rundfunk-, Aufnahme- und Live-Situationen unentbehrlichen Mikrofons			
32	U87Sim	Simulation des U87, eines Referenz-Kondesatormikrofons, das in allen Studios dieser Welt benutzt wird			
33	C414Sim	Simulation des C414, eines berühmten und in Aufnahmesituationen bevorzugten Mikrofons			
34	Doubling	Erzeugt Dopplungen, die das Signal voller erscheinen lassen			
35	ShortDLY	Delay-Effekt für Vocals und Athmos oder auch Sound-Gimmicks			
36	Lo-Fi	Erzeugt nostalgische Lo-Fi-Sounds, die an Radio-Übertragung erinnern			
37	Limiter	Sehr effektiver Limiter für Bandproben und Live-Aufnahmen			
38	BoostPls	Boostet Sounds, indem bereits bei der Aufnahme mehr Druck erzeugt wird			
39	All Comp	Compressor, der sich auf Lautstärkeunterschiede zwischen den Band-Instrumenten einstellt und diese ausgleicht			
40-59	Empty				

## 8x COMP EQ -Algorithmus

Nr.	Name	Bemerkung	Е	mpfohlen für Eingang 1 - 8
			1	Gitarren-Amp
			2	Bass-Amp
0	VoclBand	Für eine A-Capella-Band	3	Vocal
"	VOCIDANU	Full elite A-Capella-Ballu	4	Chorus
			5-6	Drums
			7-8	Keyboard
	Inst	Für eine Jazz- oder Fusion-Band	1-2	Gitarren-Amp
			3	Bass-Amp
1			4	Piano
			5-6	Drums
			7-8	Keyboard
		coBand Für eine Akustikband	1	Akustikbass
			2	Piano
2	AccBond		3	Vocal
*	Acobaliu		4	Chorus
			5-6	Akustikgitarre
			7-8	Percussion

			,	
			1-2	Gitarre
			3	Bass
3	1ManBand	Für Hamaragarding Studies	4	Keyboard
	IMAIIDAIIU	Für Homerecording-Studios	5	Vocals
			6	Chorus
			7-8	Sequencer
4	StdDrum	Standard-Sound für die Aufnahme eines Drum-Sets	1	Bassdrum
*	Stubrum	Standard-Sound for die Admanne eines Drum-Sets	2	Snaredrum
5	VtgDrum	1970-er Drum-Sound mit lauter Hihat		Hi-hat
"				Hohes Tom
		Druckvoll-komprimierter Drum-Sound	5	Mittleres Tom
6	EhcdDrum		6	Tiefes Tom
			7-8	Overhead-Mikrofone
	Percus	Für die Aufnahme einzelner Percussion-Sounds geeignet	1-2	Verschiedene Percussion
7			3-4	Becken/Glocken
'			5-6	Drums
			7-8	Alle Percussion-Instrumente
8	CompLtr	Vielseitiger weicher Sound	1-8	
			1-2	Weibliche Vocals
9	A Capla	Für A-Cappella-Gruppen	3-4	Männliche Vocals
"	A Capla		5-6	Vocal-Duett
			7-8	Alle Vocals zusammen
10-19	Empty			

## MASTERING-Algorithmus

Nr.	Name	Bemerkung			
0	PlusAlfa	Hebt die Gesamtlautstärke an			
1	All-Pops	Konventionelles Mastering			
2	StWide	Breitband-Mastering			
3	DiscoMst	Für Club-Sound			
4	Boost	Für den Hifi-Schliff			
5	Power	Druckvoller Bassbereich			
6	Live	Sorgt für einen Live-Eindruck			
7	WarmMst	Sorgt für eine warme Atmosphäre			
8	TightUp	Sorgt für ein hartes Feeling			
9	1930Mst	Mastering mit dem Sound von 1930			
10	LoFi Mst	Lo-f-Mastering			
11	BGM	Mastering für Hintergrundmusik			
12	RockShow	Verleiht einem Rock-Mix eine Live-Atmosphäre			
13	Exciter	Lo-Fi-Mastering mit dezenter Verzerrung in den Mitten und Höhen			
14	Clarify	Betont die Höhen			
15	VocalMax	Bringt die Vocals nach vorne			
16	RaveRez	Spezieller Sweep-Effekt mit einem extremen Filter			
17	FullComp	ompression über das gesamte Frequenzspektrum			
18	ClearPWR	Power-Tuning mit verstärkten Mitten			
19	ClearDMS	ont die Klarheit und Räumlichkeit			
20	Maximizr	Hebt den Gesamtschallpegel an			
21-29	Empty				

## Send/Return-Effekt

### CHORUS/DELAY

Nr.	Name	Bemerkung	
0	Vocal	Chorus, der einer Stimme mehr Farbe verleiht	
1	GtChorus	Chorus, mit dem sich drucklose Gitarren-Sounds beleben lassen	
2	Doubling	Vielseitiges Doubling	
3	Echo	Auffälliges analog-klingendes Delay	
4	Delay3/4	Delay mit einer punktierten Achtelnote im Sync mit dem Rhythmus-Tempo	
5	Delay3/2	Delay mit einer punktierten Viertelnote im Sync mit dem Rhythmus-Tempo	
6	FastCho	Chorus mit hohem Rate-Wert	
7	DeepCho	Vielseitiger intensiver Chorus	
8	ShortDLY	Iseitiges kurzes Delay	
9	DeepDBL	ensives Doubling	
10	SoloLead	rgt dafür, dass schnelle Phrasen tight klingen	
11	WarmyDly	imuliert ein warmes Analog-Delay	
12	EnhanCho	Enhancer auf Basis eines phasenverschobenen Doublings	
13	Detune	Für Instrumente mit kräftigen Obertönen wie E-Pianos oder Synthesizer	
14	Natural	Chorus mit langsamer Modulation für Backings	
15	Whole	Delay mit einer ganzen Note im Sync mit dem Rhythmus-Tempo	
16	Delay2/3	Delay mit einer triolischen halben Note im Sync mit dem Rhythmus-Tempo	
17	Delay1/4	Delay mit einer 16-tel Note im Sync mit dem Rhythmus-Tempo	
18-29	Empty		

## REVERB

Nr.	Name	Bemerkung			
0	TightHal	Hart klingender Hall-Reverb			
1	BrgtRoom	Hart klingender Room-Reverb			
2	SoftHall	Weich klingender Hall-Reverb			
3	LargeHal	Simuliert den Nachhall einer großen Halle			
4	SmallHal	Simuliert den Nachhall einer kleinen Halle			
5	LiveHous	Simuliert den Nachhall in einem Club			
6	TrStudio	Simuliert den Nachhall in einem Übungsstudio			
7	DarkRoom	Weich klingendes Room-Reverb			
8	VcxRev	Zur Betonung der Vocals optimiert			
9	Tunnel	imuliert den Nachhall in einem Tunnel			
10	BigRoom	Simuliert den Nachhall in einer Turnhalle			
11	PowerSt.	Gate-Reverb			
12	BritHall	Simuliert den höhenreichen Nachhall einer Konzerthalle.			
13	BudoKan	Simuliert den Nachhall der Budokan-Halle in Tokyo			
14	Ballade	Für langsame Balladen			
15	SecBrass	Reverb für eine Bläser-Sektion			
16	ShortPla	Kurzes Reverb			
17	RealPlat	ederhall-Simulation			
18	Dome	Hall in einem Stadium			
19	VinSprin	Simuliert einen analogen Federhall.			
20	ClearSpr	Transparentes Reverb mit kurzer Nachhallzeit			
21	Dokan	Simuliert den Nachhall einer Tonpfeife			
22-29	Empty				

## Spezifikationen

	Abschnitt		R16
	Track-Anzahl		16 (mono)
	Maximale Anz für zeitgleiche	ahl der Tracks Aufnahme	8
	Maximale Anzahl der Tracks für zeitgleiche Wiedergabe		16 Audio + Metronom
	Aufnahmedate	enformat	44,1 kHz, 16/24 Bit
Recorder	Maximale Auf	nahmezeit	200 Minuten/1GB (bei Mono-Tracks)
	Projekte		maximal 1000 pro SD-Karte
	Marker		100/Projekt
	Locator		Minute/Sekunde/Millisekunde oder Takt/Beat/Tick
	Datei-Editieru	ng	Divide
	Weitere Funkt	ionen	Punch-In/Out (manuell, automatisch), Bounce, A-B Repeat, UNDO/REDO
	Anzahl der Eir	ngangskanäle	8
Audio-Interface	Anzahl der Au	ısgangskanäle	2
Audio-interiace	Quantisierung		24 Bit
	Samplingfrequ	Jenz	44,1, 48, 88,2, 96 kHz
	Fader		9 (mono x 8, Master x 1)
Missa	Pegelanzeige	n	4-stufige Anzeige
Mixer	Track-Parame	ter	3-Band Equalizer, Pan (Balance), Effekt-Send x 2, Invert
	Stereo-Verkop	plung	Track-Paare 1/2 – 15/16 wählbar
	Algorithmen		9 (CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM, BASS, MIC, DUAL MIC, STEREO, 8× COMP EQ, MASTERING)
Effekte	Patches		330 Insert, 60 Send-Return
	Effekt-Module		7 Insert, 2 Send-Return
	Tuner		Chromatisch, Gitarre, Bass, Open A/D/E/G, D modal
	Klänge		5
Metronom	Beat		Kein Akzent, 1/4 - 8/4, 6/8
	Tempo		40,0~250,0 BPM
Weitere	Weitere Funkt	ionen	Fortlaufende Wiedergabe, synchronisierte Aufnahme
	Aufnahmemed	dien	SD-Karte (16 MB - 2 GB), SDHC-Karte (4 - 32 GB)
	Analog-Digita	l-Wandlung	96 kHz 24 Bit Delta-Sigma ADC
	Digital-Analog	-Wandlung	96 kHz 24 Bit Delta-Sigma DAC
	Anzeige		Zweizeiliges LCD mit 20 Zeichen (und Hintergrundbeleuchtung)
	Eingänge	INPUT 1-8	XL.R/Standard-Kombibuchse x8 Eingangsimpedanz (Symmetrischer Eingang) 1K symmetrisch, 2 Signal (unsymm. Eingang) 50K unsymmetrisch 1 ausgestattet mit Hi-Z-Schalter, Eingangsimpedanz 470k (Hi-Z aktiv) 2 ausgestattet mit Schaltern für Phantomspannung Eingangspegel: –50dBm < durchgehend < +4dBm
Hardware		Interne Mikrofone	Kondensatormikrofone mit Kugel-Charakteristik Gain: -50dBm < durchgehend < +4dBm
	Phantomspeis		48V
	Ausgang	OUTPUT	TRS-Klinkenbuchse (symmetrisch)
	1 1 3 1 3	PHONES	Standard-Stereoklinkenbuchse 20 mW x 2 (an einer 32-Ohm-Last)
	USB		USB 2.0 High Speed (für Betrieb als Audio-Interface/Bedienoberfläche und Kartenleser)
	Spannungsve	rsorgung	DC 5V 1A Netzteil (ZOOM AD-14) Sechs Batterien Typ AA (4,5 Stunden Dauerbetrieb mit aktiver Hintergrundbe leuchtung und Phantomspeisung)
	Abmessungen		376 mm (B) × 237,1 mm (T) × 52,2 mm (H)
	Gewicht		1,3 kg

## **Fehlerbehebung**

Sofern Probleme im Betrieb des R16 auftreten, sollten Sie zuerst folgende Punkte prüfen.

#### Probleme während der Wiedergabe • • • • • • • •

#### Kein oder sehr leiser Sound

- Prüfen Sie die Verkabelung und Lautstärke-Einstellung Ihrer Abhöranlage.
- Vergewissern Sie sich, dass die Statustasten in der Mixer-Sektion (außer der [MASTER]-Statustaste) grün leuchten und die Fader aufgezogen sind. Wenn ein Taste nicht grün leuchtet, drücken Sie sie mehrmals, bis sie grün leuchtet.
- Vergewissern Sie sich, dass die [MASTER]-Statustaste nicht leuchtet ist und der [MASTER]-Fader hochgezogen ist.

## Ein Bewegen des Faders hat keinen Einfluss auf die Lautstärke

 Bei Kanälen, die über Stereo-Link verkoppelt wurden, hat der Fader im geradzahligen Kanal keine Funktion. Schalten Sie den Stereo-Link ab (→P.20) oder bedienen Sie den Fader des ungeradzahligen Kanals in dem Paar.

### Kein oder sehr leiser Sound des Eingangssignals.

- Vergewissern Sie sich, dass der [GAIN]-Regler für diesen Eingang aufgedreht ist.
- Prüfen Sie, ob die Statustaste rot leuchtet (Aufnahme aktiviert) und der Track-Fader hochgezogen ist.

# Ein Vorgang kann nicht ausgeführt werden und die Meldung "Stop Recorder" wird im Display eingeblendet.

 Einige Funktionen stehen bei aktivem Recorder nicht zur Verfügung. Drücken Sie die Taste [STOP], um den Recorder anzuhalten, und setzen Sie den Vorgang fort.

#### Probleme während der Aufnahme • • • • • • • • •

#### Aufnahme auf einem Track nicht möglich

- Vergewissern Sie sich, dass Sie einen Aufnahme-Track ausgewählt und aktiviert haben.
- Prüfen Sie, ob genügend Speicherplatz auf der Festplatte zur Verfügung steht (→ S. 70).
- Die Aufnahme ist bei geschützten Projekten nicht möglich. Schalten Sie "PROTECT" auf "OFF" (→S.56) oder verwenden Sie ein anderes Projekt.

#### Der aufgenommene Sound verzerrt.

- Überprüfen Sie die Einstellungen für [GAIN] (Eingangsempfindlichkeit) und den Aufnahmepegel.
- Ziehen Sie den Fader herunter, so dass die Anzeige 0 (dB) auf der Pegelanzeige nicht leuchtet.
- Wenn das EQ-Gain im Track-Mixer extrem hoch eingestellt ist, kann der Sound auch dann hörbar verzerren, wenn der Fader heruntergezogen ist. Senken Sie das EQ-Gain ab.
- Wenn ein Insert-Effekt in einem Eingang eingeschliffen wurde, prüfen Sie die Einstellung für den Effekt-Ausgangpegel (Patch-Pegel).

#### Probleme mit Effekten • • • • • • • •

#### Insert-Effekt kann nicht eingesetzt werden.

 Wenn der Algorithmus 8x COMP EQ angewählt wurde, ist die Auswahl der Einschleifpunkte limitiert (→ S. 49).

#### Der Insert-Effekt funktioniert nicht.

- Wird das Symbol "INSERT EFFECT" im Display angezeigt? Falls nicht, drücken Sie zur Aktivierung die Taste [INSERT EFFECT] und anschlie-Bend [ENTER].
- Ist der Insert-Effekt an der richtigen Position eingeschliffen (→S.49)?

#### Der Send/Return-Effekt funktioniert nicht.

- Wird "CHORUS/DELAY" im Display angezeigt? Falls nicht, drücken Sie zur Aktivierung die Tasten SEND RETURN EFFECT und [ENTER].
- Ist der Send für den Track offen (→S.37, 48)?

#### Andere Probleme ........

#### Speichern eines Projekts nicht möglich.

 Das Projekt kann nicht gesichert werden, wenn es geschützt ist. Schalten Sie "PROTECT" auf "OFF" (→S.56).

## Die Anlage eines neuen Projekts oder das Kopieren eines Projekts ist nicht möglich.

 Wenn "Project Full" im Display eingeblendet wird, ist der gesamte Speicher auf der Karte belegt. Löschen Sie überflüssige Projekte, um Speicher freizugeben.

## Eine Fehlermeldung erscheint, wenn Sie versuchen, einen Befehl auszuführen.

• Lesen Sie die Fehlermeldungsliste (→S.44).

## Stichwortregister

A	Effekt-Typen → <b>S.47, 51, 79-88</b>
A-B-Repeat-Funktion →S.30	Insert-Effekt →S.41, 45-55
Punkt A →S.30	Mastering-Effekt →S.41
Punkt B →S.30	Send-Return-Effekt →S.45-48, 51-54
Algorithmus →S.45	Eingangsempfindlichkeit (Gain) →S.21
Anschlüsse →S.11	EQ <b>→S.37-38, 80</b>
Audio-Interface →S.75	F
Aufnahme	Formatieren einer SD-Karte →S.70
Aufnahme des ersten Tracks →S.21	Fortlaufende Projekt-Wiedergabe →S.65
Aufnahme weiterer Tracks →S.25	G
Aufnahme auf dem Master-Track →S.42	GAIN <b>→S.21</b>
Aufnahmeformat →S.67	н
Overdubbing →S.25	Hi-Z <b>→S.18</b>
Track-Zuordnung →S.23	I
Vorbereiten der Aufnahme →S.17	Import
Ausschalten →S.13	Betrieb des Kartenlesers →S.73
Auswahl/Belegung der Buchsen →S.11, 18, 19	Datei-Import →S.64
Auto-Punch In/Out →S.27	Patch-Import →S.54
В	Projekt-Import →S.64
Bitrate → <b>S.67</b>	USB-Speicher-Import →S.74
Bounce <b>→S.39</b>	Insert-Effekt →S.41, 45-55
C	Betrieb nur im Monitoring →S.55
Chromatischer Tuner →S.33	Einschleifposition →S.49
Controller-Oberfläche →S.75	Vor dem Master-Fader →S.41
D	Interne Mikrofone →S.11, 19
Datei	K
Ändern von Dateinamen →S.61	Kontrast →S.68
Dateien auswählen →S.58	L
Dateien importieren →S.64	Locate-Funktion →S.31
Dateien kopieren →S.60	Löschen
Dateien löschen →S.62	Dateien löschen →S.62
Datei-Informationen →S.59	Zeichen löschen →S.43
Datumseinstellung →S.14	Marker löschen →S.32
Display →S.16	Projekte löschen →S.62
Hintergrundbeleuchtung →S.68	M
Kontrast →S.68	Manuelles Punch-In/Out →S.28
E	Marker →S.31
Effekte	Master-Track →S.42
Effekt-Module → <b>S.51-52, 79-88</b>	Mastering-Effekt →S.41
Effekt-Parameter →S.52, 79-88	Metronom →S.34

Mixer & Mischung →S.36	s
Mix-Down →S.42	Schalter und Tasten →S.15, 18-19
Stereo Link →S.20	SD-Karte
Track-Mixer-Einstellungen →\$.37	Einsetzen →S.12
Track-Parameter →S.38	Formatieren einer Karte →S.70
0	Karte tauschen bei aktivem Gerät →S.69
Out-Punkt für Punch-Aufnahme →S.27	Kartenleser →S.73
Overdubbing →S.25	Prüfen der Kartenkapazität →S.70
P	Send-/Return-Effekt
Pan <b>→S.37</b>	Patches →S.51-54
Patches	Einstellung des Track-Send-Pegels →S.37
Ändern von Patch-Namen →S.51	Spezifikationen →S.95
Patches auswählen →S.51	Stereo Link →S.20
Patches editieren →S.51	Stereo-Einstellungen →S.19
Patches formatieren →PDF	Systemversion →S.71
Patches sichern und ändern →S.53	т
Patch-Import →S.53	Tracks →S.20-26, 29, 35, 37-40
Patch-Liste →S.89-94	Track-Mixer-Einstellungen →S.37
Pegel	Track-Parameter →S.38
Track-Pegel →S.21	Track-Zuordnung →S.23
Send-Pegel →S. 37	Tuner-Funktionen →S.33
Play-Liste <b>→S.65-66</b>	Tuner-Typen →S.33
Power	U
Batterietyp-Einstellung →S.71	Umbenennen →S.43, 61
Einbau der Batterien →S.13	USB <b>→S.72-76</b>
Power On/Off →S.13-14	Bedienung einer DAW-Software →PDF
Projekt	Einsatz von USB-Speichermedien →S.74
Ändern des Projektnamens →S.61	Datenaustausch mit dem Computer →S.73
Auswahl von Projekten →S.58	
Erzeugen eines neuen Projekts →S.17, 57	
Fortlaufende Wiedergabe →S.65	
Grundbedienung →S.56	
Kopieren von Projekten →S.60	
Projekte löschen →S.62	
Projekte schützen →S.56	
Punch-In/Out	
Automatisches Punch-In/Out →S.27	
Manuelles Punch-In/Out →S.28	
Punch-In/Out-Punkte →\$.27	

### Für FU-Länder



Konformitätserklärung: Dieses Produkt entspricht der EMV-Richtlinie 2004/108/EG sowie der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC.



# Entsorgung elektrischer und elektronischer Altgeräte (gültig für europäische Länder mit Mülltrennung)

Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen muss es an einer Entsorgungsstelle für elektrischen/elektronischen Müll abgegeben werden. Durch die korrekte Entsorgung werden mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit vermieden, die andernfalls durch unsachgemäße Abfallbeseitigung auftreten können. Die Wiederverwertung der Materialien hilft, natürliche Rohstoffe einzusparen. Detaillierte Informationen über die Wiederverwertung dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, der zuständigen Müllumladestation sowie bei dem Händler, bei dem Sie dieses Produkt erworben haben.

